

Rusça'dan tercüme

Sayın Ahmet Rıza Bekin,

4-5 Haziran, 1991 tarihinde, Kazakistan Sovyet Soslalis Cumhuriyetler Birliđi, Fenler Akademisine bađlı Uygur Bilimleri Araştırma Enstitüsü tarafından Uygurlar hakkında bilimsel-Teorik bir konferans düzenlenecektir. Bu konferansın programında, Uygurların tarihi, etnografyası, dili, edebiyatı, folklörü, müziđi ve resim sanatı ile ilgili çeşitli konular üzerinde araştırma ve incelemeler yapılacaktır. Ayrıca, Uygur halkının günümüzdeki sosyal, ekonomik ve kültürel gelişmesi ile ilgili meseleler de tartışılacaktır.

Bu konferansa sunacağınız tebliđinizin konusunu, 20 Nisan, 1991 tarihinden önce göndermenizi ve konferansa katılmanızı rica ederiz. Konferansı Düzenleme Komitesi.

Adres:

480100. Alma-Ata, yl. Puşkina, 111/113. İnstitut Uygurovedeniya AN Kaz. CCCP. Orgkomitet Konferentsii.

ҺӨРМӘТЛИК Ахмат Риза Пекин!

Қазақстан уйғурлириниң республикилик мәдәнийәт жәмийити вә Қазақстан ССР Пәнләр академиясиниң Уйғуршунаслиқ институти 1991-жили 4-5 июнь күнлири Алмута шәһиридә уйғуршунаслиқ пәниниң муһим мәсиллири бойичә илмий конференция өткүзиду. Конференциядә уйғурларниң тарихи, этнографияси, тили, әдәбияти, сәнһити, шундақла уйғур хәлқиниң бүгүнки ихтисадий, ижтимаий, мәдәний һаятиға аит мәсиллиләр музакирә қилиниду.

Сизни мәзкүр конференциягә тәклип қилимиз вә қандақ мәсилә бойичә сөзгә чиқидиғанлиғиңизни 1991-жилниң 20-апрелиғичә бизгә хәвәр қилишиңизни сораймиз.

Келип кетиш билетиниң геми өзәңларға жүклиниду.

БИЗНИН АДРЕСИМИЗ: 480100. Алма-Ата, ул. Пушкина 111/113,  
Институт уйгуроведения АН КазССР.  
Орг. комитет конференци.

*uygureca*

**ҺӨРМӘТЛИК Ахмат Риза Пекин!**

Қазақстан уйғурлириниң республикилик мәдәнийәт жәмийити  
вә Қазақстан ССР Пәнләр академиясиниң Уйғуршунаслиқ институ-  
ти 1991-жили 4-5 июнь күнлири Алмута шәһиридә уйғуршунаслиқ  
пәниниң муһим мәсиллири бойичә илмий конференция өткүзиду.  
Конференциядә уйғурларниң тарихи, этнографияси, тили, әдәбия-  
ти, сәнъити, шундақла уйғур хәлқиниң бүгүнки ихтисадий,  
ижтимаий, мәдәний һаятиға аит мәсиллирә музакирә қилиниду.  
Сизни мәзкүр конференцияға тәклип қилимиз вә қандақ  
мәсилә бойичә сөзгә чиқидиғанлиғиңизни 1991-жилниң 20-апрели-  
ғичә бизгә хәвәр қилишиңизни сораймиз.

Келип кетиш билетиниң геми өзәңларға жүклиниду.

**БИЗНИҢ АДРЕСИМИЗ: 480100. Алма-Ата, ул. Пушкина III/III3,  
Институт уйгуроведения АН КазССР.  
Орг. комитет конференции.**

مەدەنىيەت مىنىستىرى لىيى يولداش ۱۴ ۋە جەن شياڭنىڭ

سۆزلىگەن سۆزى.

4- نۆۋەتلىك « جۇڭخۇا ئاۋازى » مەخسۇس مۇقام تىما قىلىدۇ.  
نېشان مۇزىكا كۆرىگى 1986 - يىلى ۱2 - ئاينىڭ 9 - كۈنى -  
بېيجىن مىللەتلەر سايبىي كۇلۇبىدا ئاخىرلاشتى.  
بۇ كۆرەكتە شىنجاڭ سەنئەت تەتقىقات ئورنى ۋە شىنجاڭ -  
ناخشا - ئۇسۇل ئۆمىگى بىلەن بېرلىشپ ئويغۇرلارنىڭ چوڭ تې-  
پلىق، كىلاسسىك دەستۇرى ناخشا - ئۇسۇل لۇق نەغمە چەبىيىتى -  
مۇقام » نى قويدى.

مەدەنىيەت مىنىستىرى لىيىنىڭ مۇئاۋىن مىنىستىرى يولداش ۱۴ ۋە جەن شياڭ ئويۇننى كۆردى. ئويۇن ئاخىرلاشقاندىن كىيىن ئويۇنغا قاتناشقان بارلىق سەنئەتكار ۋە ھەرقايسى خىزمەت خادىملىرىنى قوبۇل قىلدى ۋە تۇۋەندىكىچە سۆز قىلدى:

ئاددىغىنە بىرنەچچە ئېغىز سۆز قىلىپ ئۆتەي. ئويۇننىڭ كۆردۈق. ئويۇن ئىنتايىن ياخشى بولدى. شۇنچە كۆپ ئويۇن كۆر-  
گۈچىلەر كەپتە، بوش ئورۇن قالماي ھەتتا كەينىدە ئۆرى تورۇپ  
ئويۇن كۆرگەنلەرمۇ بولدى. بولۇپمۇ بۇ يەرلەردە بۇنداق ئەھۋال  
ئاز ئۇچرايدۇ. سىلەرنىڭ بۇگۈن قويغان ئويۇنلار، سىلەرنىڭ بۇ  
قېتىم پايىتەختكە كىلىپ ئويۇن قويۇڭلار، پايىتەخت سەھنى-  
سىگە يىڭى بىر جانلىق كەيپىيەتنى ئېلىپ كەلدى. سىلەرنىڭ ئو-  
يۇننىڭ بىزنىڭ شىنجاڭغا شان - شەرەپ كەلتۈردى. ئويۇننىڭ بىز  
كۆرگەندىن كىيىن مەن شۇنى ھىس قىلدىمكى مۇقام ھەققىدە نەمۇ  
بىزنىڭ مىللىتىمىزنىڭ بى باھاسەنئەت بايلىقى ئىكەن. بىز  
بىزنىڭ مىللىتىمىزنىڭ مۇنداق ئېسىل بايلىقى بولغىنى بىد-

لەن چە كىسىز ئىپتىخارلىق ھەس قىلىمىز .

مۇقامنىڭ غەلبىلىك ئوينىلىشىغا ئىنتايىن يۇقۇرى باھا -  
بېرىلدى. خۇددى يولداشلار ئىپتىقا ئىدەك ئويۇننىڭ بۇنداق غەلبە-  
بىلىك ئوينىلىپ چىقىشى بىلەن ئىزىدىن ئىشىكلار، رەتلەشكە-  
لار ۋە ئونى يۇقىرى كۆتۈرۈپ ئويۇن قويۇش دەرىجىسىگە ئېلىپ  
بېرىشىكلاردىن يۇقىرى قېمەتكە ئىگە بولدى. بۇنىڭدا ئىنتايىن  
ئەھمىيەتلىك تارىخىي قېمەت ۋە بەدىئىي قېمەتتى، ئىلىملىك  
قېمەتتى، ۋە گۈزەللىك قېمەتتى بار. ئۇ پەقەتلا يۇقىرى قېمەت-  
مەتكە ئىگە بولۇپ قالماستىن بەلكى بىزنىڭ مىللىتىمىزنىڭ -  
ھازىرقى مىللى مۇزىكىسى، مىللى ئۇسۇل سەنئىتىنىڭ تەرە-  
ققىياتى ئۈچۈن ئەڭ ياخشى تەجرىبىلەر بىلەن تەمىنلەپ ئىز-  
تايىن چوڭ قوبۇل قىلىش قېمەتكە ئىگە قىلدى.

بىزنىڭ مىللى مۇزىكىمىز، بىزنىڭ مىللى ئۇسۇلىمىز پە-  
قەت ئىزدەنسەكلا، يۇقىرى كۆتۈرۈلۈپ كەتكەنلىكى ئاممىمىزنىڭ  
ئالاقىسىغا ئىرىشىدۇ. چۈنكى بىزنىڭ مىللى سەنئىتىمىز بىزنىڭ  
مىللىتىمىزنىڭ تەپرىقىغا يېلتىز تارتقان. بۇگۈن بىلەن بىزنىڭ -  
قويغان ئويۇنلىرىمىز ئۈچۈن كۆرگۈچى ئاممىمىز ئۆزىگە پۈتۈنلەي  
مەپتۇن قىلىۋالدى. بىلەن بىزنىڭ ئويۇن كۆرگۈچىلەرنىڭ ياخشى -  
كۆرىشىگە ئېرىشىشكە ئىمكانىيەتلەر ئۈچۈن ئۇلار ئارقا - ئارقىدىن ئالاقىلار -  
رنى ياڭراتتى. مانا بۇ بىلەن بىز بولغان ئەڭ ياخشى باھا. شۇنىڭ  
ئۈچۈن بىز بىزنىڭ مىللى سەنئىتىمىزگە قارىتا تېخىمۇ ئىلگىر -  
لىگەن ھالدا ئىزدىنىشكە رىئايى قىلىپ بېرىشىمىز، يەنىمۇ ئىلگىر -  
لىگەن ھالدا ياخشى رەتلەپ چىقىشىمىز، تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈپ -  
شىمىزگە توغرا كېلىدۇ. بىزنىڭ مىللى مۇزىكىمىزگە، مىللى ئۇ -

سەل سە ئىتتىمىزگە ، ئا س ر ا ش سىيا سىتىنى ، قو ل ل ا پ - قەۋە تىلە ش -  
سىيا سىتىنى ، تەرە ققى قىلەۋرۈش سىيا سىتىنى قو ل لۇ نىمىز . بۇ -  
نىڭ بىلە ن بىز نىڭ مىللى سە ئىتتىمىز نىڭ ئە سلى تار خىغا ۋا -  
رىسلىق قىلىشىمىز ھە م ھازىر قىسىنى قوبۇل قىلىشىمىز بۇ نىڭ -  
بىلە ن بىز نىڭ مىللى سە ئىتتىمىز نى بە دىنى سە نئە تىنىڭ چوڭ -  
ئىپقىمىدا ئۆز لۈكسىز تەرە ققىيا تىقا ئىپرىشتۇرىشىمىز لازىم .  
يە نە مۇ ندا ق ە يىشكىمۇ بولدى ؟ بىز نىڭ سە ئىتتىمىز ئىسلاھ قىل -  
لىش جە رىيە نىدا ئا لفا ئىلگىر لىشى . ئىپچىۋىتىش جە رىيە نىدا تە -  
رە ققى قىلىشى كېرە ك .

شىنجاڭدىكى مىللەتلەر ئىپقىل پائالىيەتلىك مىللەت ،  
شىنجاڭدىكى مىللەتلەر ، بىز نىڭ ئو يغۇر مىللىتى نا خشا - ئۇمۇ -  
لغا ئۇستا مىلەت . سىلەر قا يتقا ندىن كىيىن ئۇلارغا مىنىڭ -  
مىللىتىمىز يە تىكۈزۈپ قوشىڭلارنى ئۇمۇت قىلىمەن !  
سىلەر ئىزدىنىش ، رە تىلە ش مىللە تىنىڭ سە ئىتتىنى يۇ -  
قىرى كۆ تىرىش جە ھە تتە ئە ڭ يا خشى نە مۇ نە كۆرسە تىپ يا خشى  
نە تىجىگە ئىپرىشتىڭلار .

مەن سىلەرنىڭ يە نىمۇ ئىلگىر لىگەن ھالدا يېڭى نە تىجىلەرنى  
قولىغا كەلتۈرىشىڭلارنى ئۇمۇت قىلىمەن .  
مەندىن كىيىنمۇ سىلەرنىڭ يېڭى نۇمىرىڭلارنى ، ئە ڭ يا -  
خشى نۇمىرىڭلارنى كۆرۈشنى ئۇمۇت قىلىمەن .

مەن سىلەرنىڭ ئو يىنىڭلارنىڭ نە تىجىلىك بولۇشىغا يە نە  
تېپەكدا شىلىق بېلەۋرىمەن . كە چىلىگىڭلار خە يرىلىك بول -

سۇن .







یورترم ایلی - فوجام - مینگ قشقر ولایتی  
 بیلاسو هرکیشی اگر محمود کاشف -  
 قشقر دیگاندا کوردونزر - کوزگا - مناره  
 جنت سوی کبی ایلی آققان اریق لری،  
 دریا لرنی سولری آلتون بیلون آقار  
 مکتب نی کورماگان نیجه باردور مهندسی  
 هرخل هنرنی اوستاسی باردور، قدیم دن  
 تاش یاغاجنی نقش ایبار گویا خمیردیک  
 جان سزغه جان بیرالمای انداغ هنر بیل  
 یا بلاق لربا چاروانی انواعی دور تولا  
 یونک ایپ دین ایشدگان مان مناع لر  
 کاتب لرنی یازغانین روحی غذا دیساک  
 شاعر لرنی باشیدا یوسف دیگان کیشی  
 یازغان لرنی علم ایلد قویمیش اسامینی  
 اوز تیلده کولادی مگر ابحار شعده  
 کورگان کیشی تارتادور معنا سگا کتاب  
 یر - سو لرنی کنت لیق اوستی قانچه کان  
 پترو ل آقار جبالی دین، مس نیند حسالی یوق  
 ایگاکچی بولسام - ایلی - مهمانی دوست تونار  
 یر هم ایلین باب کوروس دستن نیند آچ کوزی  
 دشمن نالان - بولان قیلیب ایل بولدی کمبغل  
 علم هنرنی یر بیلدیکان قیلیب مایمی  
 یوللر توسولدی یوکسالیش ساری غه بارعالی  
 مهوری نیند دلغیه بو هسرت توروب تاشب

ترکی تیلدا بار ایرور تادیرینی خدمتی  
 دیب. آلسا آغز نیک بولور شیرین فصاحتی  
 مسجد لری دا قیلغانم باردور عبادتی  
 جنت نرسی دا کوردونر باغلرنی هیئاتی  
 اونکای بو سو بیلون انیگ هرخل زراعتی  
 الحال غچه تودار انیگ سالغان عمارتی  
 صنعت دا بار بولر نیند مجانب مهارتی  
 یاغ بولر سر او نقش نیند آرتو غچه زینتی  
 اما، انیگ غه بار غچه باردور صناعتی  
 محصولدین ساناقلانور بو ایلنی کودی  
 بولمیش ایپ بولی بیلون کورکام تجارتی  
 اوزیر، انیگ معانی دین چیزگان عبادتی  
 کورسانی اد، توناقو بیلکله بلاغتی  
 کوچ تاپتی بو بیلد انیگ قتلغان روانی  
 محذوف متن متقارب قیافتی  
 دنیاغ تارکادی انیگ بولدا شهرتی  
 آلتون، کوموش، نمود، کومور بولمدر عادتی  
 باغلرنی باقوت ایلاصی تنگ مین خلقتی  
 باقلان سو یوب مو بولسا قیلور بر ضیافتی  
 لشکر بیلد کیلیب انی باستی فلک کیتی  
 باسقونخی ایللیدین بیتب ایل نیند هلاکتی  
 آثار لرغ هم انیگ تیدی کتافتی  
 ظلم ستم دا یا نچیلیب قویستی قیافتی  
 سوندی عزیز لرغ چیکلیغان ندامتی

۲۷۰۴۰۱۹۸۴ تاریخندە ترجمان گازیته سنده دوكتور عبدالله عمر

حضرت لرینك استا نبول زیارتی ایله علاقه لیک چققان خبر و ترجمهسی

## Dünya İslâm Birliği heyeti İstanbul'da

**T**ürkiye'yi ziyaret etmekte olan Dünya İslâm Birliği Genel Sekreteri Dr. Abdullah Ömer Nasif ile beraberindeki 5 kişilik heyet dün İstanbul ve çevresinde incelemelerde bulundular.

Diyanet İşleri Başkanlığı Din Hizmetleri Daire Başkanı Halit Güler refakatinde dün sabah uçakla Ankara'dan İstanbul'a gelen İslâm Birliği Genel Sekreteri Dr. Nasif, Yeşilköy Havalimanı Şeref Salonu'nda Dünya İslâm Birliği kurucu üyesi ve Doğu Türkistan hükümeti eski genel sekreteri İsa Yusuf Alptekin, kurucu üye Prof. Salih Özcan, İslâm Kültür Tarih ve Sanat Araştırma Merkezi yöneticileri, İstanbul Müftü Yardımcısı Salih Güneş ve kalabalık bir Doğu Türkistanlı grubunca karşılandı.



Dünya İslâm Birliği Genel Sekreteri Dr. Abdullah Ömer Nasif (solda) ve Şeyh Savvad, Yeşilköy Havalimanı Şeref Salonu'nda birliğin kurucu üyesi Doğu Türkistan hükümeti eski genel sekreteri İsa Yusuf Alptekin ile bir süre sohbet ettiler.

(Foto:Haluk SOSYAL)

## دنیا اسلام بیرلیگی هیتی استا نبول دا

ترکیه نی زیارت قلماقتا بولغان دنیا اسلام بیرلیگی عمومی کاتبی دوكتور عبدالله

عمر نصیف بیلەن براریندەکی هیئتونوگون استا نبول دا تدقیق لردە بولوندیئلر.

دیانت ایشلری باشقان لیگی دینی خدمت لر دائرەسی رئیس خالید گولەر رفاقتندە تونوگون

محرطیاره بیلەن انقره دین استا نبول غا کلگه اسلام بیرلیگی عمومی کاتبی دوكتور نصیف

یشل کوی هوا میدنی شرف مالونندا دنیا اسلام بیرلیگی مجلس تاسیس اعضاسی و شرقی

ترکستان حکومتی سابق عمومی کاتبی عیسی یوسف آلبتکین، مجلس تاسیس اعضاسی بروفیسر

مالح اوزجان، اسلام کلتور تاریخ و صنعت و تحقیق مرکزی ادارەجیلری استا نبول مفتی سی

مالح گونشو قالابالق بیر شرقی ترکستان گوروب طرفندین قارشى آلیندی

الینق

تا مېرکا قوشما شتتا ناسری هومهور پېستنا  
ره نسی جېم کار تېر جاناب سرتکه .

هورمه تاناک ره نسی .

مه ن سز جاناب ره نسی تاناک نامغا پېر تاناک بو خستمنی  
تا مېرکا مه تېر تاناک ناسی وه تا مېرکا خه لیکه بدله ن هومهور  
توتور پېستنا یوز ژیلد بن پېری کو ورتو کت بولوپ کپلکوا تاناک تا جاناب  
تسنا نیه ره رگیز تیلر کتوز ، تاناک شتنگون پوست ، سه هپسی  
تار قیلکوا تاناک قیلکشی لایق کور دزم ، سه وه پ سز دوزیا تاناک  
پېر پېستنا ره نسی تاناک قیلکوا تاناک شو کونله ده تاناک تاناک بو پېر پېستنا  
- مېنکه ئو یغور میللم پېستنا ، ئو پنا تاناک تاناک تاناک سز کتوز  
هکای پا جبهه له ری سز تاناک ، تاناک ئو یگیز ، بدله ن پېر تاناک  
تا داله تسو یه ره تا مېرکا خه لیکه تاناک تاناک پ پېستون دنگه ن  
توتوت بدله ن بو قارار خاکه له لم ، تاناک ره ، تاناک شتنگون پوست  
کتوز تاناک بو یا خسته نپستمنی تو خرا جو شو تاناک خستمنی  
تېر تاناک تاناک مچه مینه تاناک بولار تاناک .

جاناب ره نسی !

شو جاناب مه ن سز که بو خستمنی ئوز لیر له تاناک پېر لم  
هکای ژیلد بن پېری شو یغور ده پ تاناک کپلکوا تاناک ته سای  
تا سبالق اده میللیون ئو یغور میللم تاناک تاناک پېر تاناک ن .  
تېهتمال سز تېخی مېنکه بو میللم خو سوسا هچ نه رسه  
تا کلیمغانه ور سز ، لېکن سز تاناک تا مېرکا تیلر کتوز سز  
توغر و لوق خپله نه ر سله ری بدله سکی ، ئولار نو چه لو هاتار ری  
ئوز تېخه بن چیقان ما تاناک تاناک پېر و خستمنی ، من  
کپتبه تاناک ئو یغور ژیلد مېرکا هه خستمنی ته نه ر سز  
بدله ن مته رقتو تاناک ر سبت جاناب تاناک تاناک پېر تاناک  
لسله ر تاناک ته مکه کتوز تاناک تاناک تاناک ، مینه تاناک تاناک

ئا مېرىكىغا مەتبۇئاتلىرىنى بېرىۋېتىۋېلىش بەزى مەلۇماتلار  
 شۇ كۈنلەردە مۇمكىن بولسا، كەلمەكتە.  
 مەن مانا شۇ ئۇيغۇر مىللىتىمىزنىڭ بۇ كۈنگە ئەندىزى تېخىمۇ  
 پارماقچىمىز، مەلىكى تەخىمۇ خىسەم سىزنىڭ كۆزىڭىزگە  
 كۆپتىن بۇيان ئوتتۇرىغا چۈشۈپ كېلىۋاتقان ئاسىيا پېتىن شىرتقا  
 بىلەن ئا مېرىكىغا بەزى مەلىكىنىڭ مەلىكى تەخىمۇ ئوي -  
 زىمىدىكى مەسىلىلەرگە ۋە بىلىشى مۇمكىن، راس، بۇ ئىككى  
 زۇمىدىكى بىر قاتار ئەلەرنىڭ مەلىكى تەخىمۇ خۇسۇسىيەتكە  
 مەسىلىلەر تېخى ئادىل ھەل بولماپتۇ، ياۋ، مەلىكى  
 مىللىتىمىزگە ئەندىزى ھەرگىزمۇ ئۇ ئىككى زۇمىدىكى مەلىكى -  
 ئەرنىڭ تەخىمۇ ئوخشاشمىدۇ، چۈنكى ئۇ ئىككى زۇمىدىكى  
 ۋە قەلەرخۇددى پائارتا غلاردىن ئىككى چىققان ئاۋ -  
 لاردەك ئوزۇنسىغى، قىزىقى ۋە ھېشى بىلەن كىشىلەرنى  
 چىلىپ قىلىۋاتسا، مەلىكى مىللىتىمىزگە ئەندىزى خۇددى  
 تاغزى پۇتۇلۇپ لاۋىلىرى ئىشقا چىقالماي لىنىيە پۇرغان  
 تاغلاردەك پۇتۇن ھەسرەتتىكى ئىچىگە رۇتۇپ، ئىچىگە كۆلۈپ  
 كەلمەكتە، بولمىسا بىزنىڭ قۇدرەتلىك ئىشقا ئۆتكەن  
 بىر تەسىر ئىچىدە ئورت پۇز قىتىم ئىتلىپ، ئوزۇن ئىشقا  
 لاۋىلىرى بىلەن يات دۆشمە ئىلىرىنى كۆپۈرۈپ كەلگەن ئىدى،  
 شۇ تەسىر ئىچىدە 50 ۋە 40 - ئىلىرىنى بولۇپ يەنە ئىككى  
 قىتىم يارىلىدى، بۇ كەبى پارتا شاراھازىر مۇ ئىشقا  
 ئىچكى قاتارلىرىدا داۋام قىلىماقتا.  
 - ئۇ سىزنىڭ پائارتا ئىشقا ئىشقا پۇتە پ ئىشقا  
 تە پكۆز مە پۇتقان دۆشمەن رادى كىم؟ - دەپ سورىشىمىز  
 ئە ئىشى ئەلۋەتتە، سىز پېقىنە ئىشان ھوقۇقى ئۇ ئىشقا سوز -  
 لىگەن بىر سوز ئىشقا، ئا مېرىكىغا ئەللى ئىشان ھوقۇقى  
 مەسىلىسى ئۇ ئىشقا ئىككى پۇزۇلدىنى پۇيان ئوخشاشمىدى كۆرۈش

ژور ژور ژور پ کپلوا تى ۋە دەپ تۇرۇپ مەن تىگىزى تېپتەن  
 تىگىزى، بىز ئىكەن دە شىمەن سىز تېپتەن تە شۇ چۈملىك ئىكەن  
 تا مەن تە كىسپە ۵۰۰۰ ژىلدىن بۇيان تە ئو پىدە تىگىزى كۆپلىگەن  
 ۋە كىچىك ۋە مەلە تە رىي پىسۇ پىلپ، ئۇلارنى بىر مە زىگىزى يا ژور پ  
 خە لىقى پىشقا تايە تە يا غەن ۋە رىخان گىتلىر فا شىر مەن نى زاد نەمۇ  
 قىپاش تىمىغان ئۇ سۇ لار بىلەن ئوخشەي قان قا خىشپ كېلىۋاتقان  
 تاسىيا ۋە تىگىزى ھازىرقى خىتاي فا شىر مە ۋە رىخان مەن تىگىزى تاي  
 ئاتالغىش ئوخشەي فا شىر مەن تىگىزى با سىلغى جاللا ۋە ما ژور تىگىزى  
 ئۇنى فا شىر مەن تىگىزى بىلەن بىر تىزىمە تىلپان قىلىپ نا ھا تىمۇ  
 ئۇغرى ئىش قىلغان تىگىزى، بە زىلەر بۇ ئىشنى ۋە ئوخشەي تىگىزى  
 مە خىيە ساللا ھىيە تىگىزى بىلەن بىر يا ھا تىگىزى ۋە دەپ ئورنىچە  
 تە رىلشە مۇمكىن، مېنىگچە ھە ر قا جان ھا ۋا دا قارا بولسا  
 پە پىا بولغاندا شۇ پە رىكەن قا دە مە ۋە تارىسىد بوران - جان ئۇن  
 ھە قىت سۇر بولشە تانۇن بولغىنى ۋە ھە ر بىر دا ھىلار تىگىزى  
 يا خىشى - يا ما تىلغىنى ئۇ تىگىزى پىشقا تىگىزى تە سىرى تىگىزى بولغان  
 ئادە مە ر بە لىكە يىد ۋە تە گە ر سىز موشۇ قانۇن تىگىزى دورۇسى  
 دە پ چۈشە ئىسگىز ئۇ جا غا مېنىگ مەللىم ئۇغۇر خە لىقى  
 پىشقا ۹۹ ژىلدىن بۇيان دە ھىشە ئىكەن قارا بولۇن تىگىزى ئولتۇر -  
 تىپ ۋە يا مغۇر ئورنىد قان يا غە ۋە ژور پ كە لگە ن قان خۇر  
 ما ژور مەن بىز فا شىر مە دە پ ھە قىت ئۇ سۇ ئۇ دا ۋا يا غا جا كا -  
 لىيا لىمىز

مېنىگ بۇ دىگە نلىرىمگە خىتاي بىلەن بارغان سىرى پىقەت -  
 ئىسپ كېتىۋاتقان سىز جاناب رە ئىسگە قان ھىلەك قوسۇلۇپ  
 قوشۇلما سىلغىگىز دىنى قە تى ئۇ زە ۋە مەن سىزنى زاماننىڭ  
 ئادىل رە ھبە رلە رنىگ بىرى دە پ ھېسا پىلپ، ھا لىپو كى -  
 سىز تە خىتە جىمىغان ئى بۇيان دە ۋە رىسىز ئۇ چىن تە لىگ  
 كېرە ئىسپا نپە ر ۋە رلىك سىيا لى، ئى ژور ژور پ كېلىۋاتسىز



مه ن چولاقه وانا ئه تلمشش ببله ن په نه سئو نهو ئه پيئا لايه نكي ، سبز  
 باشه پ به رگه ن بوزگوني ئه سئو ئه سببا سه ت زامه سبز دئ انسان  
 مه سلسه پ به پيا بولون ئه اتقان شو دوز سبز ئو چونه نه مه س ،  
 كه لگومس يارلاق و نه بويوك ئه سببا ئه پ ت ئو چونه نهو قبله تامه  
 بولون پ قالغو سببا و ر .

بيرا ق مه ن سبز زورگوز ئه اتقان مو شو ئه انسان هو توغي  
 سببا ئه سببا ئه تارقا كور و ئه سببا بير ته ره پللمه لايه سايلار مو  
 پوقصه ن ؟ دنگه ن بيرگوماند نهو خالي نه مه سه نكي جاناب  
 ده ئه س ، مو شو خه ئه سببا بير سببا شو گومان تو به ياي بولماقتا  
 هاليوكي ، سبز نايگ هه ر بير سوز لير فلتر ده وه بوسوز لير فلتر  
 ئا سببا سببا ئا مير چكا مه بو ئا تبه بير بولون اتقان شه رحله ده  
 سبز نايگ ئه انسان هو قوقى سببا سببا ئه نايگ پوتون دونيا بولاي پ  
 نه ده ئه انسان هو قوقى ئا ياق ئا سببا قبله سببا سببا شو به ره  
 زورگوز بليته نه كتبه نه كتبه ، نه كه ره مو شو سوز له ر توغرى  
 بولسا ئو جا غدا هه به ياي مه ن سبز نايگ ئا غز فلتر دى يا  
 بولسا سبز كه وه كتبه لايه قلمه لايه بير ره مو ره سببا  
 ئا مير چكلىق ره هه ره له ر نايگ ئا غز دى نئ سببا سببا (باشقا  
 به زى ره سببا بولماقتا ر نايگ دنگه نلر نه ببله ن) ، دونيا بويچه  
 ئه انسان هو قوقى نه لگ قوياي ، قاتالگ وه ئه جنس ئه سببا ره رجه  
 ئا ياق ئا سببا بولون پ كپلنوا اتقان خببا به ياي فاكتا پ ر توغرى سببا  
 شو كونگجه بير ئه غز مو سوز قلمه لايه فلتر مه ن ئوز كو -  
 زوم ببله ن كورگه ن وه بير چاي ره خه لقم شو كونگجه كورون پ  
 كپلنوا اتقان سان - سانا قسز فاكتا رغا ئا سببا سببا تورون پ  
 شو ئه قه ئه جا كالا سببا لايه نكي ، بير يا سببا اتقان به رشارت  
 شو كونه ره ده ئه انسان هو قوقى مه سببا سببا به نكي له  
 ئا ياق ئا سببا قبله لايه نه مه س ، بولنايگ سه و ئه زى او به ره ناي  
 ئه سببا ناي رغا بولونوا اتقان مونا سببا تله ر قبا چي مو قانوا نغا

ئاساسلا نىغان ئەمەس . كىتاپىمىز سىز فاشىست بولغان  
 ئەي ، ئەمما ئۆھەر رىھالدا ئوز ئىشىنى خۇد دى ئوز كىتاپى  
 ، مە يىن كاخىن ، ( ، مېنىڭ جېلىشىم ) ناملىق ئەسەردى پاز -  
 غىنىڭ ئوز ، قانۇنغا ، ئاساسلا نىغان ئەي . ماۋزىم  
 XX - ئەسەردى ئاسيا قۇرۇقلۇقىغا ئىككى قانۇنسىز فاشىستلار  
 مەن بولدىمەن ئىسپاتلاش ئۈچۈن ئەي سىز جانان  
 رەئىسكە ماۋزىمىڭ بەزى جىنايەتلىرىنى مىساللاپ كەلتۈر -  
 رۇپ ئۆتەي .

ماۋجىلا 1950 - 1951 - ژىللىرى مەملىكەت بويىچە  
 ، ئەكىسەل ھەرىكەتچىلەرنى تازىلاش ، دىگەن بىر نىجى بىستۈر -  
 رۇش ھەرىكەتنى زۇرگۈزگەندە ئوز ئىچىدە قانۇننىڭ  
 دۆشەننىڭ بارلىغىنى بىلمەن ، شۇنىڭ ئۈچۈن ئۆتۈنسىز  
 ھۆكۈمى بىلەن باشلىنىپ ئويۇنۇشقا كىرىشكەن ئۆتەنەلەر  
 ئەۋەتكۈزۈلگەن ، مەملىكەت بويىچە ئورت پىروتىست كىشى  
 يوقۇتۇش ، دىگەن ئەبھ قانلىق پىلاننى ئوزۇپ ، ئۆتۈن  
 غا يەتتە خېلىلا بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرۇشقا كىرىشەن ، ئەنە  
 ئوز داھىنىڭ بولغاچقا پىلاننى ئاشۇرۇپ ئورۇنلاشتۇرۇشكەن  
 نادان باشلىقلار ئۆتۈن ئىچكى خىتايە ئالەم پىروتىست ، مېنىڭ  
 ۋە ئىم شەرقى ئۆزگىسىز ئۆتۈن پىروتىست ئاشۇرۇپ ئورۇنلاپ  
 شۇۋاچىنىڭ ئۆتۈن ئىسپات بويىچە ۱۹۵۰ ھىكەن ئۆتۈن ئۆتۈن -  
 سىز ۋە ئەنە ئاشۇرىمەن خۇددى مال ئورۇنلاپ پوقانغان ئەي ،  
 ماۋجىلا رىنىڭ ئادەملەرنى زۇقۇرقىغا ئوخشاش پىلان  
 بىلەن يوقۇتۇش يولىدا زۇرگۈزۈپ كېلىۋاتقان يەنە بىر زۇل  
 ئىسپاتسى - ، ئورماندا ئەمەلگە ئاشۇرۇپ ئاتىلىۋاتقان ، پو  
 ئىسپاتسى ھەم ئۆلۈپ ، كىمەرنى ئۆتۈن ئۆتۈش ، ، كىمەرنى  
 پىرلىم ئاچ ، پىرلىم ئۆتۈن ئۆتۈش ، ، كىمەرنى ئاچتىن ئۆتۈن -  
 رۇش ، دىگەن ئۆچ كىتاپىمىڭ بولۇپ ، ئادەملەرنى شۇ



كانت اوربيله ر بويجه پوقوتتشتا كرسشكاه ن . مه ساهان ء  
 بو كاتگور بيه نناك ئو چو نچسنگه موناسوۋه تلباك بوقسم  
 وضا فلارنى پوقوتتوشه ئوخون ئوجالام تارثامبار لىرىدا  
 زاپاس ئاساسلىرى تۇرسىمۇ ئونى دىغانلارغا بىر مەي باي  
 ناصىسە سەككىز مائە ، قەشقەر نىكە يە پىز ئوان نا -  
 ھىسە ئوتتوز مائە كىشى بىر ئىلىدا (1959 - زىل) ئاچتە  
 ئولتۇرۇلدى . ھازىر موموشۇ شۇم سىياسەت بويىچە  
 ئاشىن ئوۋاۋا ئاقانلار كوپ بولسىمۇ ، ئولار بوشۇرۇن ئو -  
 تىلىپ كېلىنمەكتە .

ماۋچىلار نىكە ئىسنان ھوقوقى بىلەن ئويۇشۇپ كېلىۋاتقان  
 ئوچۇنچە بىردە ھىشە تىلەك ۋە دائىملىق سىياسى - بولۇپمۇ  
 ھىلە زىنالىلارنى پوقوتتۇش يولى تەك كۆرەش مەجلىسى  
 دەپ ئاتىلىپ كەتكەن ئەكە ئوچىغا چىققان تىرورلىق سىياسەت  
 سىتەور . بوسىياسەت بويىچە ماۋچىلار قەدىمى خەن  
 ئېھىرا ئورلىرىنىكە ۋە چو نىكە ئوچىغا قىرىق تۇرۇش كېرەك  
 دىگەن قەسىپە تىلىرى بويىچە ئىلىدا ئىككى - ئۈچ قىسىم بولمەكچى -  
 لىسا بىرىنى ئوكتۇرۇپ زىيالىلارنى قان قاقىشىپ كەلدى .  
 بو ۋە كۆرەش مەجلىسى « دىگەن نەم شۇ ئىلىدا رەھىمىز  
 ئوتتەك مەتتا ھامىلار ئايالار مۇئاياپ قىلىنماقچى . ئولار  
 ئاياللار ئىغىن ئوتتۇرىسىدا ئىكەن ئورخۇرۇلىپ ئايال مەتتا  
 ئىكەن ئوچ ئايال پىسورا قاتار تىلىمۇ . ئوادۇسى قىرىققا  
 چىقىپ ياتقان ئاخۇنلار مۇبومە جاسىنىك ئىسنا قالماقچى .  
 ۋە جاسىن دۇھى كورۇپ ئىسەن ئالىسون » دىگەن كور -  
 سەتە ئاساسىدا مەجلىسنىك بىر جىيەكە ياتقۇزۇپ قويۇپ  
 قىيالىمۇ . بۇنىكە بىن تاشقىرى ئولار شۇ ئىلىدا ھا قارەت -  
 لىنىكە ، ئولار نىكە يۈزلىرىدە ئو كورۇپ چاچلىرىنى زۇلۇ -  
 سىمۇ . پوتارى بىلەن تىيىپ زومۇلىنىپ ئولتۇرسىمۇ .



ئوزلېرى ھەم ئالغان ۋاھىلاردا ئۇلارنى قاراڭغۇ ئامبارلارغا  
سولاي قويۇپ ، ئىككى - ئۈچ ئاي ئويىنىكە ئەۋەتسە ، قاتتىق  
زېرىكە تاماقلارنى بېرىپ ، پوزىتسىۋا نامە ياكورسىنى ئوزەپتۇ .  
مەن مانامو شۇنداق قىلدىم ۋە ھاھقارە ئىككى رەت دوھار بولغان .  
لارنىڭ بىرىچەن .

مەن ئەندىسىمىز جاناب رەئىسكە ھۆنۈپ ئىزاھلاپ قالىمەن .  
لارنىمۇ ئېيتىپ ئۆتەيمەن !

1. 1958 - زىلى ھۈنە ئىلىك بىر ھۆنە لىم ئوقۇغۇچىلىرىغا  
سىياسى دەرس ئۆتۈپتەن . ئاتوم بومبىنىڭ دەھشەتلىك خۇسۇسىيەت  
ھەققىدە ئاتا بولۇۋاتقان سوزلەرنى سوزلەپ بېرىپتۇ . بۇنى  
قاڭغۇن ماۋ ۋە ھىلار ، سەن ئالپارغا قورقۇنغان ئەزىزىم  
بىرىسەن . ئەكسىچە ئۇلارنى قورقۇتسا سىلەر ئۇھۈن ئامبىرىغا  
قۇنچى زېلى ئۆتۈپتۇ . ئۇنىڭ ئاتوم بومبىسىنى ھېلىمە ھېقىملىق  
- دەپ ئەزىزىم بىرىشنىڭ لازىم ئىدى . شۇنىڭ ئۇھۈنمۇ  
سەن ئامبىرىغا بەرسەك بەش ئىللىق مەجبۇرى مەھەنەت  
لاگىرى كېرەك ، دەپ بەش ئىلغا كېسىۋېتىدۇ .

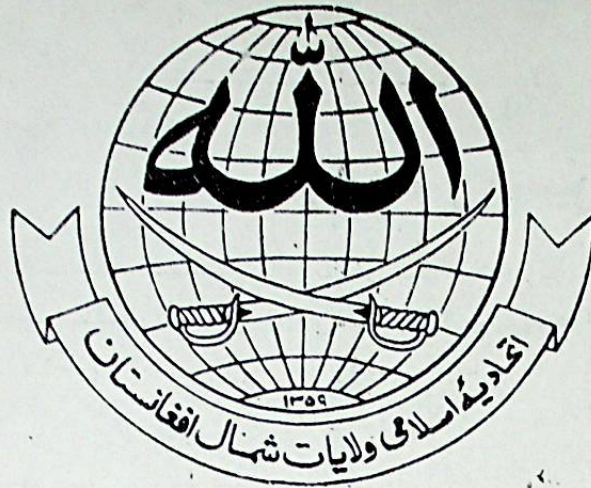
2. دە نىيەن ئىنقىلابى ۋە ۋاھىت (1968) ئىلىك كوزى  
تەڭ كورمەس بىر قارى (دەن زىيالى) كوجىمە كىتۇپتە ،  
شا مالدا يەككە خۇشۇپ قالغان ماۋنىڭ سورۇشىنى ئىلچى  
دە نىسەن ئۆتۈپ كېتىدۇ . بۇنى سىرتتىن كورۇپ قالغان بىر  
ماۋچى دە رھال ئۆتۈپتۇ . قارىنىڭ ، مېنىڭ ئىلىك كوزۇم  
تەڭ كورمەس قارىغومەن . كورمەس كىتۇپتە ن دېسىڭ  
قارىماي ئۈچ ئىللىق ئورمىگە ھۆكۈم قىلىشىدۇ .

3. 1958 - زىلى ئورۇمچى تېبى مەكتىپى بولمىچە ئۈچ  
تايغا سوزۇلغان ، يە ئىلىك مېلىق قىلىك قارىمۇ ئورۇمچى  
دېگەن دەھشەتلىك بىر ئىنقىلاب بىر ئوقۇغۇچى ئوزىگە بولۇۋاتقان  
ناھەق ھاھقارە ئىككى رەت چىمەنماي ئوزۇن - ئوزى ئۆتۈر ئۆتۈر .

بُوْنَتَا قَبِي يَا رَحْمَه م بِر دَشِي خِيَا لِي غَاو كَه لَتَو رَه لَه ن وَه دَشِي  
 مَا وَ حِيَا رِي كَه سَنَعَه بُو بِال غَا وَ قَبِي دَشِي بِ سَه ن بِر نَشَا لُو -  
 يُولُ كَه كُورَه شَه رُ لَغِي سَمَز خَا دَا غِ حُو تَه رَحْنَا كَه شُو نَا كَه لُو سُو لَمُو  
 سَا خَا تَبِي فِي مَحُو دَلُو قَسَا مَا يَه وَ دَه ب لُو جِ كُون قَسَا ب  
 لُو لَه رَكِي ن مَه رَه مَنَا كَه جَه سَس مَه لُو جِ كُون شُو لُو رَه لَه لِي  
 لِي لَمَا يَه وَ .

جاناب ره نسو!

ماتا = مهن كه لتورگه ن بو خاكتار ريلان مسالار شه زكي  
 تورگستان خه لقسناك ختاي خاستيلري ته ولسه ن كوروت  
 كېلتواتقان دهرت - ته له مابر نساك به قه تا هيكه ن نرسى ، ما و حِي  
 وه هيشاه رمنياك خه لقسناك لوضنا شه تبه تكيلا ريلان ما تَقُول -  
 لاري ، تو گئانا لار ريلان ميا و لاري - قسقىسه له لى كسه ، لوسوق  
 يوز مالمونفا يقين ناز سانلوق ماله ناري زور قوردا قه يت  
 قانغا نلريم كه بي نسيان حيسان بولما نلغان قه به . وه وه هيسان  
 لوسولار ريلان ن نازا يلا ب هوم خورلا ب كه له كته ، ته كه رلسز  
 جاناب ره نسيانك نسيان هوقوقى سسا سته هه قته نرسا سته  
 بولسا لوجا غا لوز نكوز زورگوز نواتقان نادالرت نازا راتلر نساك  
 كوزله با سقغا نهم سى ، ته ووقول ختاي خاستيلرغا قار تسيگرتي  
 لوصيت قانع ن ، ما و حِي خاستيلر هوقوق مزانلوق قانواتقان بو گوناه  
 ختايه لوز كه رله يي تورروب ، لويه رحناك هه مالمون ختاي  
 خلقغه ، بولوبوه هه مهن نى لويه لوج خورلسن كېلتواتقان  
 « كصياك » ماله تله ركه هه رگومون نازا نلوق وه هه قته نسيان نيه روه ريلك  
 بولما يه و . بز لوج هياك زيل نى نري لوز نساك يا خسه ناهى نلن  
 نال مهن جولغان كه لگه ن ، يور و خلوق خودالسي « سېغنا قسمنر !  
 هور مهن بيلان سوز جاناب وه نسيانك نسيان  
 هوقوقى ديا هسس ناي نسيانر كنگرغا هولك هولك قورده ليه قيه لكر  
 تله و ا يونسوب ناصه و شق رى  
 (يا زنجو حِي)



## (۲۰) نگر در کاشغر توسط کمونیست‌ها به شهادت رسید

یک خبرانتشار یافته در روز  
نامه "نوای وقت" به نقل  
از گزارش و اعتراف رادیکو  
وتلویزیون روسیه حاکیست:  
بدنبال تحولات اروپا کب  
شرقی و خیزشهای آزادیخواهی  
جمهوریت‌های مسلمان نشین  
"مستعمره روسیه" اخیراً  
بتاریخ ۲۰ فبروری ۱۹۹۰ میلادی  
مطابق ۱۲/۱/۱۳۶۸ هجری شمسی  
مسلمانان ترکستان شرقی  
"مستعمره چین کمونیست"  
در شهر کاشغر مرکز آن سرزمین  
بقیه در صفحه (۳)

### (۲۰) نگر در کاشغر ...

بیک مظا هر هوسعی دست زده  
یک ساختمان دولتی راه آتش  
کشیدند.  
در خبر آمده است که  
کمونیست‌ها کلیه قوای نظامی  
مستقر در ترکستان را بحال  
آما دها شد در آورده و بیه تعقیب  
آن امر آتش دادند.  
نظامیان نیز بعد از  
یافت دستور آتش بروی مظا هر  
جیان آتش گشوده تقریباً ۴۰-  
نفرا از مردم مسلمان این شهر  
را به شهادت رساندند.  
انالله وانا الیه راجعون

كوب شترم رحمت الله عنايت الله افنديم عالی کرامت لیلہ

اسلام علیکم ورحمت اللہ وبرکاتہ

سلام حرمت و احترام لایم دین خونگہ

اوزلر لیلہ دالای لایما دیک تریلید زیارتی مناسبتی بیلدن تریلید مطبوعا نندہ  
حقیقان خبر لہر نیک و شرقی ترکستان نیک عزل حین کرخیدین اسغان قلنسبت  
34 یل مناسبتی الیہ عسی نیک افندیم نیک تریلید مطبوعان گہ تار قانقان و تریلید  
مطبوعا نندہ نشر دولونغان بیلد سبت علاء دینی ترجمہ قلیب گازی نندہ لہر بیلدن  
بیرگ بوللور دوسم افوب کورور لہر

بایرام گازی نندہ سی 1983. 19. 19 " دالای لایما استانبول گہ کلدی "

تبت لیک لہر نیک و دنیا دیکلی 200 میلیون بودیست نیک دینی لیدری شرقی ترکستان  
حکومت سبت سابق محمدی کاتبی عسی آلتین و شرقی ترکستان لبق لہر زیارت قلیاق ایچون  
استانبول گہ کلدی

نیشل کوی هوا میدانی داشرف سالونودا عسی آلتین ، هندوستان سفیری با میرال  
کوشی، هندوستان نیک استانبول باش کوشولوسی نبرات بونیوزون و استانبول والی  
معاوین ارگولہر گلگہ دسی کرخیدین قارش آندی دالای لایما سف سالفون احصہ  
در دازہ دسی آلدیدا توب لانغان نورعون لیغان شرقی ترکستان لبق لار کرخیدین  
عزین لبق بیلدن قارش آندی

شرقی ترکستان ملی عیاقتنی لیلدن 3 لیک خراوسیلہ  
"اسلمان شرقی ترکستان لبق لار کرخیدین بودیست لہر نیک اینک بولوک رهبری لہر"  
دیلدن خطا یازغان بیر بولک تامل تقدیم تیلدی

دالای لاما بولون استانبول تک تاجی و تورسیک یه لریش لیزیب بولون  
آخنام عسی آتیلین رفیق شرفیه بیر لیدینان آخنام دعوتیه قانلیده ارنه  
استانبول دنی آیلردو

ترجمان گازیته سی 21. 9. 1983

عسی آتیلین دالای لاما تک شرفیه بیر آخنام بیلی بوردی بودعوت که اوب  
نونولغان و آتاعلیق کسیده فاندلی . بودعوت ده عسی آتیلین و دالای لاما  
هر بیری بیر زلفی سوز لیدی . و قور تولوشی حجادله لرینده بیر بیلر لیکه موقعیت  
تیلده دی . عسی آتیلین دالای لاما که ترکستان ملی قیاضی و دالای لاما عسی  
آتیلین که بیر سال کیونردی .

ترکیه گازیته سی 22. 9. 1983

عسی آتیلین، اولکن گون استانبول که کلله ن  
تک لیدی دالای لاما تک چین تک استیلاسی آتیند کی شرقی ترکستان لیبی  
لار تک ایزدن لیبی و تاتقان فلم لریش دنیا غا یایسقا سوز بیلر دن لیبی ن  
بیر بیلر دی .

محمد عرفات

محمد



قەشقەر پېداگوگىكا ئىنىستىتۇتى ئىلمىي ژۇرنىلى 1987-يىلى 4-سان (ئومۇمىي 27-سان)

## جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ شىنجاڭ رايونىدىكى مىللەت ۋە دىنىي ئېتىقاد تەركىبىدىكى توغرىسىدا \*

ھاجى نۇرھاجى

1. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ قەشقەر ئەھۋالى.

شىنجاڭنىڭ ئېتىمى كەڭرى بولۇپ، ئۇ ئاپتونوم رايوننىڭ ئومۇمىي يەر كۆلىمى بىر مىليون 760 مىڭ كۇۋادىرات كېلومېتر. بۇ پۈتۈن مەملىكەت يەر كۆلىمىنىڭ تەخمىنەن 1/8 قىسمىغا توغرا كېلىدۇ.

شىنجاڭ ئۇيغۇر مىللىتىنى ئاساس قىلغان كۆپ مىللەتلەر ئولتۇراقلاشقان رايون. ئېلىمىزنىڭ ئاساسىي قانۇنى ۋە مىللىي تېررىتورىيىلىك ئاپتونومىيە قانۇنىنى يولغا قويۇش پروگراممىسىنىڭ بەلگىلىمىلىرىگە ئاساسەن، 1955-يىلى 10-ئاينىڭ 1-كۈنى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى قۇرۇلغان ئىدى. ھازىر بۇ يەردە ئۇيغۇر خەنزۇ، قازاق، مانجۇ، خۇيزۇ، قىرغىز، تاجىك، شىۋە، تىبتار، ئۆزبەك، مانجۇ، ھاغۇر، روس قاتارلىق 13 مىللەت 40 دىن ئارتۇق مىللىي تەركىپ بار. شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ ئومۇمىي نوپۇسى 13 مىليون 611 مىڭ 370 بۇنىڭ ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەتلەر نوپۇسى 8 مىليون 253 مىڭ 194 بولۇپ، ئومۇمىي نوپۇس سانىنىڭ 60.63% قىسمى ئىگىلەيدۇ.

ئۇيغۇر مىللىتى ئاساسلىقى جەنۇبىي شىنجاڭغا جايلاشقان. بۇ يەردىكى ئۇيغۇرلار پۈتۈن شىنجاڭدىكى ئۇيغۇرلار ئومۇمىي نوپۇسىنىڭ 83% قىسمىنى ئىگىلەيدۇ. خەنزۇلار - ئاساسلىقى شىمالىي شىنجاڭغا، ئاندىن قالسا تارىم ئويمانلىقىنىڭ شىمالىي قىسمىدىكى رايونلارغا جايلاشقان. قازاقلار شىمالىي شىنجاڭنىڭ ئىلى قازاق ئاپتونوم ئوبلاستىغا مەركەزلەشكەن. بۇ يەردىكى قازاقلار پۈتۈن شىنجاڭدىكى ئومۇمىي

\* بۇ يولداش ھاجى نۇرھاجىنىڭ بۇ يىلى ئاپرىلدا ئەنگلىيەنىڭ لوندون شەھىرىدە ئۆتكۈزۈلگەن ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتىنى تەتقىق قىلىش خەلقئارا ئىلمىي مۇھاكىمە يىغىنىدا سۆزلىگەن نۇتقى ئىدى. ژۇرنىلىمىزغا باسقاندا ئايرىم جايلىرى قىسقارتىلدى.

قازاق ئاھالىسىنىڭ 76% تىنى ئىگىلەيدۇ. ئاندىن قالسا قازاقلار بارمىكۆل قازاق ئاي-  
 تونوم ناھىيىسى بىلەن مورى قازاق ئاپتونوم ناھىيىسىدە توپلىشىپ ئولتۇراقلاشقان.  
 خۇيزۇلار - سانجى خۇيزۇ ئاپتونوم ئوبلاستى بىلەن قارا شەھەر خۇيزۇ ئاپتونوم  
 ناھىيىسىگە مەركەزلەشكەن. شۇنداقلا باشقا ناھىيە دەھەرلەرگەمۇ  
 ئولتۇراقلاشقان. موڭغۇللار - بۇرتالا موڭغۇل ئاپتونوم ئوبلاستىنىڭ  
 بۇرتالا ۋە ئارشاڭ ناھىيىلىرىگە، بايىنغولىن موڭغۇل ئوبلاستىنىڭ خېجىك ۋە  
 خۇشۇت ناھىيىلىرىگە، ھەمدە قىزىقار موڭغۇل ئاپتونوم ناھىيىسىگە مەركەز-  
 لەشكەن. قىرغىز مىللىتى - قىزىلسۇ قىرغىز ئاپتونوم ناھىيىسىگە مەركەزلەشكەن  
 تاجىكلار - تاشقۇرغان تاجىك ئاپتونوم ناھىيىسىگە مەركەزلەشكەن. شىۋە مىللىتى  
 چاچىزىل شىۋە ئاپتونوم ناھىيىسىگە مەركەزلەشكەن.

۱. شىنجاڭ مىللىەتلەر ئىتتىپاقلىقىنىڭ چوڭ ئائىلىسىدۇر. كونا چۇڭگودا شىن-  
 جاڭدىكى ھەر مىللىەت خەلقى پۈتۈن دۆلەتتىكى باشقا ھەر مىللىەت خەلقىگە ئۇخشاش-  
 لا، سىرتقى جەھەتتىن جاھانگىرلىكنىڭ تاجاۋۇزى ۋە ئاياق ئاستى قىلىنغان.  
 ئىچكى جەھەتتىن ئەكسىچە تىپىل ھۆكۈمران سىنىپلارنىڭ ئېزىش ۋە ئىككىچۈلەتتىم-  
 ەسىگە ئۇچراپ كۈلپەت ئىچىدە ئېچىنىشلىق تۇرمۇش كۆچۈرگەن ئىدى. ئۇ چاغدا  
 ئاز سانلىق مىللىەت ئەمگەكچى خەلقى قۇل قىلىنغانچاقا، باراۋەرلىك ھوقۇقىدىن سۆز  
 ئېچىش ئەسلا مۇمكىن ئەمەس ئىدى.

يېڭى چۇڭگو قۇرۇلغاندىن كېيىن، سوتسىيالىستىك قۇرۇم ئورنىتىلدى. شۇندىن  
 ئىتىبارەن، مەملىكىتىمىزدىكى ھەر مىللىەت خەلقىنىڭ باب - باراۋەرلىك ھوقۇقى  
 قانۇنى شەكىل بىلەن كاپالەتلەندۈرۈلۈپ، مىللىەتلەر مۇناسىۋىتى يېتىپ - يېڭى بىر  
 باسقۇچقا قەدەم قويدى. ئېلىمىز رەھبەرلىرىدىن بىرى بولغان يولداش دېڭ شياۋ-  
 پىڭ ئېيتقاندەك ئېلىمىزدىكى قېرىنداش مىللىەتلەر دېموكراتىك ئىسلاھات ۋە سوت-  
 سىياسىتىڭ ئۆزگەرتىش ئارقىلىق ئاللىقاچان كەينى- كەينىدىن سوتسىيالىزم  
 يولىغا ماڭدى. ئۇلار ئوتتۇرىسىدىكى ئىتتىپاقلىق، دوستلۇق ۋە ئۆز ئارا ھەمكارلىق  
 ئاساسىدىكى سوتسىيالىستىك يېڭى مىللىي مۇناسىۋەت ئورنىتىلدى ①

قارىشىڭ تەرەققىياتى بىزگە بىرلىككە كەلگەن جۇمھۇرىيەت قۇرۇشىڭ شارا-  
 ئىتىنى ھازىرلاپ بەردى. جۇمھۇرىيىتىمىز ئاز سانلىق مىللىەتلەر رايونلىرىغا قارىتا مە-  
 مىلىي تېرىتورىيىلىك ئاپتونومىيىنى يولغا قويدى. بۇ دۆلىتىمىزنىڭ مىللىي مەسلىھى  
 ھەل قىلىشتىكى ئاساسىي سىياسىتى ھېسابلىنىدۇ.

پارقىيە، دۆلىتىمىزنىڭ دېموكراتىك ئىنقىلاب مەزگىلىدىلا بىر قىسىم ئاز سان-

(۱) دېڭ شياۋپىڭ ماقالىسىدىن تاللانما ئۇيغۇرچە نەشرى 295 - بەت.



خەۋپسىزلىكى قەيىملىرىنى تەشكىللىشىش ھوقۇقى، ئىزز يېرىنىڭ مالىيەسىنى باشتۇرۇش ھوقۇقى، ئۆز يېرىنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش ئىشلىرىنى ئۆز ئالدىغا ئورۇنلاش-تۇرۇش ۋە باشقۇرۇش ھوقۇقى، مائارىپ، پەن - تېخنىكا ۋە مەدەنىيەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ھوقۇقى، تەنتەربىيە، تىببىي - داۋالاش، سەھىيە ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ھوقۇقى قاتارلىق ھوقۇقلىرى تولۇق گەۋدىلەندۈرۈلدى. بىزنىڭ ئۇلۇغ سوتسىيالىستىك ۋەتەنمىزدە ئاز سانلىق مىللەتلەر ئاپتونومىيە ھوقۇقى ۋە باراۋەرلىك ھوقۇقىدىن تولۇق بەھرىمەن بولىدۇ. بۇ تۆۋەندىكى بىر قانچە جەھەتلەردە ئىپادىلەندۈرۈلگەن.

۱. ئاز سانلىق مىللەتلەر كادىرلىرى ۋە كەسپىي ئىختىساس ئىگىلىرى تىز ئۆسۈپ يېتىلمەكتە.

شىنجاڭدا مىللىي مەسلىنى ئۈزۈل - كەسىل ھەل قىلىپ، مىللەتلەرنىڭ ئاپتونومىيەلىك ھوقۇقىنى يۈرگۈزۈپ ئۆز مىللەتىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىنى ئۆزى باشقۇرۇش، ئۆزىگە ئۆزى خوجا بولۇش ھوقۇقىغا ئىگە قىلىش ئۈچۈن، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايون قۇرۇلغاندىن كېيىن زور تۈركۈمدىكى ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ۋە تۈرلۈك كەسىپتىكى ئىختىساس ئىگىلىرى يېتىشتۈرۈپ چىقىلدى. ئۇلار ئاپتونوم رايونىنىڭ ھەر قايسى سەپلىرىدە زور رول ئوينىدى.

۱۹۸۴ - يىلىدىكى ئىستاتىستىكىدا ئاپتونوم رايونىمىز بويىچە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ۱۹۲ مىڭدىن كۆپراق بولۇپ، كادىرلار ئومۇمىي سانىنىڭ % 44.4 تىنى ئىگىلىگەن. بۇنىڭ ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەتتىن كېلىپ چىققان تۈرلۈك كەسىپتىكى تېخنىكا كادىرلار ۱۱۵ مىڭدىن كۆپراق بولۇپ، ۱۹۵۵ - يىلىدىكىدىن ۵۰۰ ھەسسەدىن كۆپراق ئاشقان. ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك رەھبىرى كادىرلار ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى % 6۰.9 نى ئىگىلىگەن. ئاپتونوم رايوننىڭ رەئىسلىكىنى، خەلق قۇرۇلتاي دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇدىرلىقىنى، سىياسىي كېڭەشنىڭ رەئىسلىكىنى، ھەمدە ھەر قايسى ۋىلايەت، ئوبلاستلارنىڭ باشلىقلىقىنى ھەر قايسى ناھىيە ۋە ئاپتونوم ناھىيەلەرنىڭ ھاكىملىقىنى، شەھەر باشلىقلىقىنى، ئاپتونوم رايوندىن تۆۋەن دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتاي دائىمىي كومىتېتىلىرىنىڭ مۇدىرلىقىنى ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ئۆتمەكتە.

ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتاي ۋەكىللىرى ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ۋەكىللىرى ئومۇمىي ۋەكىللىرىنىڭ % 64.8 تىنى ئىگىلەيدۇ. ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر قايسى ناھىيە ۋە شەھەرلىك ھۆكۈمەت باشلىقلىرى ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى % 70.21 تىنى ئىگىلىدى. مىللىي يېزا (بازار) لىق ھۆكۈمەت باشلىقلىرى ئىچىدە



لىق مەھلە تىلەر رايونىدا مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيەنى يولغا قويۇپ، مول قەچرىمىلەرنى توپلىغان ئىدى. 1947- يىلى ئىچكى موڭغۇلدا ئۆلكە دەرىجىلىك ئاپتونوم رايونى قۇرۇلغان، بۇ ئەشۇ مەزگىلدىكى مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيەنى يولغا قويۇشنىڭ زور غەلبىسى ئىدى.

1951- يىلى، مەركىزىي خەلق ھۆكۈمىتى ھۆججەت چىقىرىپ، تارىختىن قېپ قالدۇرغان مىللەتلەرنى كەمسىتىش، ھاقارەتلەش خاراكتېرىنى ئالغان مىللەت ئىسمى ۋە يەر نامىنى تۈزۈۋەتتى. 1952- يىلى جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى دەلىلىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيەنى يولغا قويۇش پروگراممىسىنى ئېلان قىلدى. مەركىزىي خەلق ھۆكۈمىتى دۆلىتىمىزدە تارقاق ئولتۇراقلاشقان بارلىق ئاز سانلىق مىللەت خەلقىغا مەھرىمەت مىللىي باراۋەرلىك ھوقۇقىدىن بەھرىمەن بولۇشنى كاپالەتلەندۈرۈش قورغىسىدىكى قانۇننى ماقۇللىدى.

1954- يىلى تۈزۈلگەن «جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئاساسى قانۇنى» (تۇنجى قانۇن)دا، مىللىي مەھلىلەرنى بىر تەرەپ قىلىشنىڭ پىرىنسىپلىرى بەلگىلەندى. شۇنىڭ بىلەن مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە سىياسىتى دۆلەتنىڭ سىياسىي تۈزۈمى قاتارىغا قويۇلۇپ، ئۇ يەنىمۇ مۇكەممەللەشتى ۋە راۋاجلاندى.

1953- يىلى 10- ئايدىن باشلاپ، مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە سىياسىتى بويىچە دۆلىتىمىزدە تۆۋەندىن يۇقىرىغا قارىتا مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە ھاكىمىيەتلىرى قۇرۇلدى. شىنجاڭدا 6 ئاپتونومىيە ناھىيە، 5 ئاپتونوم ئوبلاستى قۇرۇلۇش ئاساسىدا، 1955- يىلى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى قۇرۇلدى. شىنجاڭدا مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە سىياسىتىنىڭ يولغا قويۇلۇشى بىلەن ئاز سانلىق مىللەت خەلقىنىڭ ئۆز ئىشىغا ئۆزى خوجا بولۇش، دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى باشتۇرۇشقا قاتنىشىش ئاكتىپلىقى ناھايىتى زور دەرىجىدە چارى قىلىندى. ئاز سانلىق مىللەت خەلقىنىڭ ئورنىدا تارىخىي خاراكتېرلىق ئۆزگىرىش بولدى.

1984- يىلى «جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە قانۇنى» ئېلان قىلىندى. ئۇنىڭدا مىللىي تېررىتورىيەلىك ئاپتونومىيە ئورگانلىرىنىڭ ئاپتونومىيە ھوقۇقى ئېنىق بەلگىلەنىپ، ئاز سانلىق مىللەت خەلقىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىنى ئۆزى خوجا بولۇش ھوقۇقى ۋە مىللىي باراۋەرلىك ھوقۇقى تولۇق كەۋەتتە ئىشلىتىش ھوقۇقى، ئاپتونومىيە نىزامنامىسى تۈزۈش ھوقۇقى، يۇقىرى دەرىجىلىك دۆلەت ئورگانلىرىنىڭ قارار ۋە بۇيرۇقلىرىنى جانلىق ئىجرا قىلىش ياكى ئىجرا قىلىشنى توختۇتۇش ھوقۇقى، ئالاھىدە سىياسەتلەرنى تۈزۈش ياكى جانلىق تەبىرىلەرنى قوللىنىش ھوقۇقى، ئۆز مىللەتىنىڭ تىلى - يېزىقىنى ئىشلىتىش ھوقۇقى، جامائەت

خەۋپ-خەتلىكى قەھەتلىرىنى تەشكىللىمەش ھوقۇقى، ئىزز يېرىملىك مالىيەسىنى باشقۇرۇش ھوقۇقى، ئۆز يېرىملىك ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش ئىشلىرىنى ئۆز ئالدىغا ئورۇنلاش-تۇرۇش ۋە باشقۇرۇش ھوقۇقى، مائارىپ، پەن - تېخنىكا ۋە مەدەنىيەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ھوقۇقى، تەنتەربىيە، تىببىي - داۋالاش، سەھىيە ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ھوقۇقى قاتارلىق ھوقۇقلىرىنى تولۇق كەۋەپلىككە ئېرىشتۈرۈلدى. بىزنىڭ ئۇلۇغ سوتسىيالىستىك ۋەتەنمىزدە ئاز سانلىق مىللەتلەر ئاپتونومىچە ھوقۇقى ۋە باراۋەرلىك ھوقۇقىدىن تولۇق بەھرىمەن بولىدۇ. بۇ تۆۋەندىكى بىر قانچە نەقشەلەردە ئىپادىلەندۈرۈلگەن.

1. ئاز سانلىق مىللەتلەر كادىرلىرى ۋە كەسپىي ئىختىساس ئىگىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئېلىش كەلتۈرۈلگەن.

شىنجاڭدا مىللىي مەسلىھىتى ئۈزلۈكسىز كەسىپ ھەل قىلىپ، مىللەتلەرنىڭ ئاپتونومىيىلىك ھوقۇقىنى يۈرگۈزۈپ ئۆز مىللەتىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىنى ئۆزى باشقۇرۇش، ئۆزىگە ئۆزى خوجا بولۇش ھوقۇقىغا ئىگە قىلىش ئۈچۈن، شىنجاڭ ئاپتونوم رايون قۇرۇلغاندىن كېيىن زور تۈركۈمدىكى ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ۋە تۈرلۈك كەسىپتىكى ئىختىساس ئىگىلىرىنى يېتىشتۈرۈپ چىقىلدى. ئۇلار ئاپتونوم رايونىنىڭ ھەر قايسى سەپلىرىدە زور رول ئوينىدى.

1984- يىلىدىكى ئىستاتىستىكىدا ئاپتونوم رايونىمىز بويىچە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى 192 مىڭدىن كۆپرەك بولۇپ، كادىرلار ئومۇمىي سانىنىڭ %44.4 تىنىنى ئىگىلىگەن. بۇنىڭ ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەتتىن كېلىپ چىققان تۈرلۈك كەسىپتىكى تېخنىكا كادىرلار 119 مىڭدىن كۆپرەك بولۇپ، 1955- يىلىدىكىدىن 300 ھەسەتتىن كۆپرەك ئاشقان. ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك رەھبىرى كادىرلار ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى %60.9 نى ئىگىلىگەن. ئاپتونوم رايونىنىڭ رەئىسلىكىنى، خەلق قۇرۇلتاي دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇدىرلىقىنى، سىياسىي كېڭەشچىلىك رەئىسلىكىنى، ھەر ھەر قايسى ۋىلايەت، ئوبلاستلارنىڭ باشلىقلىقىنى ھەر قايسى ناھىيە ۋە ئاپتونوم ناھىيىلەرنىڭ ھاكىملىقىنى، شەھەر باشلىقلىقىنى، ئاپتونوم رايوندىن تۆۋەن دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتاي دائىمىي كومىتېتىلىرىنىڭ مۇدىرلىقىنى ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى ئۆتمەكتە.

ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتاي ۋەكىللىرى ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ۋەكىللىرى ئومۇمىي ۋەكىللەرنىڭ %64.8 تىنىنى ئىگىلەيدۇ. ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر قايسى ناھىيە ۋە شەھەرلىك ھۆكۈمەت باشلىقلىرى ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت كادىرلىرى %70.21 تىنىنى ئىگىلىدى. مىللىي يېزا (بازار) لىق ھۆكۈمەت باشلىقلىرى ئىچىدە

بىردە، قازانلىق مەبلەت كادىرلىرى 88.87% تىنى ئىگىلىدى. ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلىرى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇدىرلىرى ۋە مۇئاۋىن مۇدىرلىرى ئىچىدە قازانلىق مەبلەت كادىرلىرى 69.66% تىنى ئىگىلىدى. قىسقىسى، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدىكى قازانلىق مەبلەت كادىرلىرى ئۈستۈرۈلۈپ، شىنجاڭنى ئېچىش ۋە كۈللەندۈرۈش-ئىككى ئاساسى تايانچ كۈچلىرى بولۇپ قالدى.

2. ھەر قايسى قازانلىق مەبلەتلەر دۆلەت ۋە ئاپتونوم رايونىنىڭ ھەر دەرىجىلىك ئىشلىرىنى باراۋەر باشتۇرىدىغان بولدى. مەملىكەتلىك ۋە ئاپتونومىيىلىك جايلارنىڭ خەلق قۇرۇلتايلىرىنىڭ ۋەكىللىرىنى تەخسىم قىلىشتا مەبلەت باراۋەرلىك ھەم قازانلىق مەبلەتلەرگە ئېتىۋار بېرىش پىرىنسىپى ئىزچىلاشتۇرۇلۇپ، ئاپتونوم مەبلەت يولغا قويغان مەبلەتنىڭ ۋەكىلى ھەم شۇ رايوندا ئولتۇراقلاشقان باشقا مەبلەتلەرنىڭمۇ مۇۋاپىق ساندا ۋەكىلىمۇ بولدى. ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىغا قاتناشقان ۋەكىللەر سانى نوپۇس نىسبىتىگە ماسلاشتۇرغاندا ھەنزۇ رايونلارنىڭكىدىن كۆپ بولدى. رايونىمىزدا ئولتۇراقلاشقان قازانلىق مەبلەتلەرگە ئېتىۋار بېرىلدى. ئالايلۇق - روس مەبلەتى بىلەن تاتار مەبلەتى مەيلى مەملىكىتىمىز ھەم بولسۇن، مەيلى رايونىمىزدا بولسۇن ئاھالىسى ناھايىتى ئاز مەبلەت، مەملىكەت بويىچە روسلارنىڭ ئاران 2900 ئاھالىسى، تاتارلارنىڭ ئاران 4100 ئاھالىسى بولۇپ، بۇ ئىككى مەبلەت ئاھالىسىنىڭ مۇتلەق كۆپچىلىكى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدا ئولتۇراقلاشقان. بۇ ئىككى مەبلەتنىڭ نوپۇسى ئايرىم - ئايرىم ھالدا شىنجاڭ ئاپتونومىيە ئاھالىسىنىڭ 0.02% ۋە 0.03% تىنى ئىگىلىيدۇ. مۇشۇنداق ئەھۋال ئاستىدە، مۇ، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيىدا ئاھالىسى نىسبىتىدىن ئاز بولغان قازانلىق مەبلەت خەلقىنىڭ كەم دېگەندە بىر ۋەكىلى بولۇش كېرەك دېگەن روھ بويىچە روس - تاتار مەبلەتلىرىدىمۇ بىردىن ۋەكىل مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىغا مەبلەت نىسبى دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى باشقۇرۇشقا قاتناشتۇرۇلدى.

3. مەبلەت تېرىستۇرۇش مەبلەت ئاپتونومىيە جايلاردىكى قازانلىق مەبلەتلەرنىڭ مەبلەت تىلى - يېزىقىنى ئىشلىتىش ھوقۇقى كاپالەتكە ئىگە قىلىندى.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدا پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ ھۆججەت - ئالاقە ۋە ئېلانلىرىدا ئۇيغۇرچە يېزىق ئىشلىتىلدى. ھەر قايسى مەبلەت ئاپتونوم ئوبلاست، ئۆلكىلىرىدە شۇ مەبلەتنىڭ تىلى - يېزىقى قوللىنىلدى.

«شىنجاڭ گېزىتى» ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە، قازاقچە، موڭغۇلچە يېزىق بىلەن چىقىرىلىپ، رايونلار بويىچە ئۇيغۇرچە گېزىت، 18 خىل، قازاقچە گېزىت 8 خىل، موڭغۇلچە گېزىت 3 خىل، قىرغىزچە گېزىت بىر خىل، شىۋەچە گېزىت بىر خىل بولۇپ

جەمئىي 31 خىل كېزىتىش 400 مىڭ نۇسخا تارقىتىلدى. ئاپتونوم رايونىمىزدىكى رادىيو ستانىسىمىز ئۈچۈنچە، خەنزۇچە، قازاقچە، موڭغۇلچە، قىرغىزچە تىللىرىدا قاڭلىتىش بېرىدۇ.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدا «شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى»، «قەشقەر ئۇيغۇر خەلق نەشرىياتى»، «شىنجاڭ ياشلار نەشرىياتى»، «شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتى»، «ئىلى قازاق نەشرىياتى» قاتارلىق ئۇرۇنلار بولۇپ، ئۇلار ئاز سانلىق مىللەت يېزىمىدا ھەر خىل دەرىجىلىك، كىتاب زورنالىرىنى نەشر قىلىدۇ. ئاپتونوم رايونىدا ئاز سانلىق مىللەت تەلەپنامىسى تىل - يېزىقىنى تەتقىق قىلىش مۇئەسسەسىمىز قۇرۇلدى. ھەمدە، ئېلىمىزنىڭ مەدەنىيەت، سەنئەت قاتارلىق ھەرقايسى ساھەلىرىدە ئاز سانلىق مىللەتلەر ئىچىدىكى تىل - يېزىقىنى قوللىنىلدى. شىنجاڭ مائارىپ نەشرىياتىنى ئالاق. ئۇ 1956-يىلىدىن بۇيان ئۇيغۇر، قازاق، موڭغۇل، قىرغىز ۋە شىۋە قاتارلىق 5 خىل مىللىي يېزىقتا جەمئىي 7549 مىليون نۇسخا دەرسلىك كىتابلارنى نەشر قىلدى. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1951 - يىلىدىن 1984- يىلىغىچە ئۈچۈنچە، قازاق، موڭغۇل، شىۋە ۋە قىرغىز يېزىقلىرىدىكى ھەر خىل كىتابلاردىن جەمئىي 3 مىليارت 600 مىڭ يۈن نۇسخا نەشر قىلدى. بۇلارنىڭ ئىچىدە، ئاز سانلىق مىللەت تىل - يېزىقىدىكى كىتاب - ژۇرنال 7087 خىل بولۇپ، تۈرلۈك كىتابلار ئومۇمىي سانىنىڭ 72% نى تەشكىل قىلدى. ئاپتونوم رايونىدا ئۇيغۇر، قازاق، موڭغۇل ۋە قىرغىز يېزىقىدىكى قەرەللىك ژۇر - نالىدىن جەمئىي 62 خىلى بار.

ئاپتونوم رايونى قۇرۇلغان 30 يىلدىن بۇيان، بولۇپمۇ، جۇڭگو كومپارتىيىسى 11- نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېتى 3- ئۇمۇمىي يىغىنىدىن كېيىن، ئاز سانلىق مىللەتلەر يېزىقىدىكى كىتابلارنىڭ نەشر قىلىنىشىدا تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدىغان يەنە بىر نۇقتا شۇكى، ھەر قايسى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ قەدىمكى مەدەنىي مىراسلىرى ئۆزلىكىمىز توپلاندى، رەتلەندى ھەم نەشر قىلىندى. بۇ ئارقىلىق ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ ئېسىل مەدەنىيەت ئەنئەنىلىرىگە ۋارىسلىق قىلىندى ھەم جارى قىلىندى. بۇ جەھەتتە خۇشاللىقلىرىمىز نەتىجىلەردىن بىرى ئۇيغۇرلارنىڭ كىلاسسىك نادىر ئەسىرى «دەۋانۇ لوغات تۈرك»، «قۇتادغۇبىلىك» نىڭ ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا، خەنزۇ تىلىدا نەشر قىلىنىپ مەملىكەت ئىچىدەلا ئەمەس بەلكى خەلقئارادىمۇ چوڭ ياخشى تەسىر قوزغىدى. قەدىمكى يازما يادىكارلىقلاردىن «سايرى سىمىت»، «ئالتۇن يارۇق»، «چىستانى ئىلىك بەك»، «ئوغۇز نامە» قاتارلىق ئەسەرلەر رەتلەنىپ تەرجىمە قىلىندى ھەم نەشر قىلىندى. ئۇيغۇر خەلقىنىڭ كىلاسسىك مۇزىكىسى 12 مۇقام رەتلەنىپ، نەشر قىلىندى. بۇلاردىن باشقا يەنە نۇرغۇن مىللىي ئاپتۇرلارنىڭ

چاغاتاي تىلىدا يازغان قەدىمكى ئەسەرلىرى رەتايىدىن قەدىمكى قەدىمكى بۇ ھال كەڭ خەلق ئاممىسى ۋە مۇتەخەسسسى، ئالىملارنىڭ ئالاقىسىغا سازاۋەر بولدى.

4. ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشتا غايەت زور نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى.

90 يىلدىن بۇيان، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشىدا تارىختا كۆرۈلۈپ باقمىغان ناھايىتى چوڭ نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى. جەمئىيەت قىياپىتىدە چوڭقۇر ئۆزگىرىشلەر بولدى. بىرلەشمە جۇڭگو كومپارتىيەسى 11- نۆۋەتلىك 3 - ئۇمۇمىي يىغىنىدىن بۇيان ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئىقتىسادىي تېخىمۇ كۈچەيدى. جەمئىيەت ئېچى بولدى. ئىقتىسادات كۈللەندى، خەلقنىڭ تۇرمۇشى ياخشىلىنىپ قەلبى شاتلاندى.

بۈگۈنكى شىنجاڭ، تارىختىكى ئەڭ ياخشى دەۋردە تۇرماقتا. 1985- يىلى، پۈتۈن شىنجاڭنىڭ سانائەت، يېزا ئىگىلىك ئۇمۇمىي مەھسۇلات قىممىتى 12 مىليارت 390 مىليون يۈەنگە يېتىپ، 1949- يىلدىكىدىن 16.2 ھەسە كۆپەيدى. بۇنىڭ ئىچىدە سانائەت ئۇمۇمىي قىممىتى 7 مىليارت 290 مىليون يۈەن كېڭەيتىپ، 1949- يىلدىكىدىن 79.2 ھەسە كۆپەيدى. يېزا ئىگىلىك ئۇمۇمىي مەھسۇلات قىممىتى 5 مىليارت 100 مىليون يۈەنگە يېتىپ 1949- يىلدىكىدىن 7.1 ھەسە كۆپەيدى. سانائەت ئۇمۇمىي مەھسۇلات قىممىتىنىڭ سانائەت - يېزا ئىگىلىكى ئۇمۇمىي مەھسۇلات قىممىتىدە ئىگىلىگەن قىسمى 1949- يىلدىكى 12.6% دىن، 1985- يىلدىكى 58.8% گە كۆپەيدى. بۇرۇنقى دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىقنى ئاساسى تەركىپ قىلغان ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش، سانائەت يېزا ئىگىلىكى بىرلەشتۈرۈلگەن نىسبەتلىرى ماسلىشىپ تەرەققى قىلىدىغان ئىقتىسادىي قۇرۇلۇشقا ئايلاندى. ھازىر دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىق مەھسۇلات مىقدارى ھەسەلەپ ئارتماقتا، 1985- يىلىنى 1949- يىلىغا سېلىشتۇرغاندا، ئاشلىق 4.86 ھەسە، پاختا 6 ھەسە، مايلىق دان زىرائەتلىرى 10.9 ھەسە، چارۋىلارنىڭ تۇياق بېسىمى 1.9 ھەسە، كۆش مەھسۇلاتى 2.6 ھەسە ئارتىپ، ئاشلىق، پاختا، مايلىق دان ۋە شېكەر قاتارلىقلار بىلەن ئۆز - ئۆزىنى تەمىنلەپ ئېشىنىپ پۈتۈن ئاپتونوم رايون ئىقتىسادىدىكى ئۇمۇمىي يۈزلۈك، مۇقىم راۋاجلىنىشى ئۈچۈن پۇختا ئاساس يارىتىلدى. يۇقىرىدا ئېيتىلغان 1949- يىلدىكى سانائەت ئۇمۇمىي مەھسۇلات قىممىتى، ئەمەلىيەتتە ئاساسلىق قىسىمى قول سانائەت ئۇمۇمىي مەھسۇلات قىممىتىدىن ئىبارەت، زامانىۋى سانائەت يېشى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن كېيىنلا يوقتىن بارلىققا كېلىپ تەرەققى قىلدى. ھازىر شىنجاڭدا چوڭ كېچىك كارخانىلاردىن 500 نەچچىسى بار، ئۇلارنىڭ مەھسۇلاتى ئازاتلىق شىنجاڭ بۇرۇنقى 10 نەچچە خىلدىن ھازىرقى 2000 نەچچە خىلغا كۆپەيتىپ بىر قەدەر مۇكەممەللەشكەن يىنىمىك سانائەت، ئېغىر سانائەت ئۆز ئارا ماسلىشىپ راۋاجلانغان سانائەت قىممىتى شەكىللەندى.

5. مائارىپ، مەدەنىيەت ئىشلىرى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلاندى. ئىگىلىكنىڭ راۋاج-  
لىنىشىغا ئەگىشىپ، ئاپتونوم رايوننىڭ مائارىپ، پەن-تېخنىكا، مەدەنىيەت، سەھىيە، تەن-  
تەربىيە ئىشلىرى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلاندى. بۇجەھەتتە زور مۇۋەپپەقىيەتلىرى قولىغا كەلتۈرۈلدى.  
ئازاتلىقنىڭ دەسلەپكى شەرتىدا ئادەتتىكى ئوتتۇرا مەكتەپتىن ئاران 9 ى،  
باشلانغۇچ مەكتەپتىن 1335 ى بولۇپ، مەكتەپتىكى ئۇقۇغۇچىلارنىڭ ئۇمۇمىي سانى 207  
مىڭ نەپەرلا ئىدى. ھازىر ئاپتونوم رايوندا باشلانغۇچ مەكتەپ جەمئىي 8253 گە يەتتى.  
1984 - يىلىدىكى سىتاتىستىكا بويىچە مەكتەپتىكى ئۇقۇغۇچىلارنىڭ ئۇمۇمىي سانى بىر  
مىليون 950 مىڭدىن ئېشىپ، 1955 - يىلىدىكىدىن 4 ھەسسە، ئازاتلىقنىڭ دەسلەپ-  
دىكى مەزگىلىدىكىدىن 9 ھەسسە ئاشتى. بۇنىڭ ئىچىدە، ئاز سانلىق مىللەت ئۇقۇغۇچى-  
لىرى بىر مىليون 90 مىڭ نەپەر بولۇپ، مەكتەپتىكى ئۇقۇغۇچىلار ئۇمۇمىي سانىنىڭ  
55.9% قىسمى ئىگىلىدى. ئوقۇش يېشىدىكى بالىلارنىڭ مەكتەپكە كىرىش نىسبىتى  
ئازاتلىقنىڭ دەسلەپكى 19.8% تىن ھازىرقى 94.2% گە كۆپەيدى. ھازىر ئاپتونوم  
رايونى بۇيىچە ئادەتتىكى ئوتتۇرا مەكتەپ 2143 كە يەتتى. بۇ مەكتەپلەردە ئوقۇۋات-  
قان ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى 906 مىڭدىن كۆپرەك بولۇپ، 1955 - يىلىدىكىگە سېلىشتۇر-  
غاندا 30 ھەسسە، ئازاتلىقنىڭ دەسلەپكىدىكىگە سېلىشتۇرغاندا 309 ھەسسە ئاشتى.  
بۇنىڭ ئىچىدە، ئاز سانلىق مىللەت ئۇقۇغۇچىلىرى 284 مىڭدىن كۆپرەك بولۇپ، مەك-  
تەپتىكى ئۇمۇمىي ئۇقۇغۇچىلارنىڭ 31.3% قىسمى ئىگىلىيدۇ.

ئاپتونوم رايوننىڭ كەسپى تېخنىكا مائارىپىمۇ دەسلەپكى قەدەمدە راۋاجلاندى،  
1984 - يىلىدىكى سىتاتىستىكىغا قارىغاندا يېزا ئىگىلىك كەسپى ئوتتۇرا مەكتەپ-  
لەردىن 82 سى بار. ئادەتتىكى ئوتتۇرا مەكتەپلەرمۇ يېزا ئىگىلىك كەسپى سىنىپ-  
لاردىن 583 نى تەسىس قىلدى. يېزا ئىگىلىك ئوتتۇرا مەكتەپلىرىدە 36 مىڭدىن  
ئارتۇق ئۇقۇغۇچى ئوقۇيدۇ. ئۇلار بىلەن ئادەتتىكى ئوتتۇرا مەكتەپلەرنىڭ تولۇق ئوق-  
تۇرا سىنىپلىرىدىكى ئۇقۇغۇچىلارنىڭ نىسبىتى 1.5:3 گە توغرا كېلىدۇ. بۇلارغا ئوت-  
تۇرا دەرىجىلىك تېخنىكوم ۋە تېخنىك ئىشچى مەكتەپلىرىدە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچى-  
لارنىڭ سانىنى كەسپى جەھەتتە تەربىيەلىنىدىغان ئۇقۇغۇچىلارنىڭ سانىغا قوشقاندا  
بۇ ئادەتتىكى تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان ئۇقۇغۇچىلار ئۇمۇمىي سانىنىڭ  
30.4% قىسمى ئىگىلىيدۇ. بۇنىڭ بىلەن، ئوتتۇرا دەرىجىلىك مائارىپنىڭ قۇرۇلمىسى  
دىكى يەككە ھالەت ئۆزگەرتىلدى.

ئازاتلىقتىن بۇيان، ئاپتونوم رايونىمىزدا ئوتتۇرا مەكتەپلەرنى تاماملىغان  
ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى 2 مىليون 578 مىڭغا يەتتى.  
ئاپتونوم رايون قۇرۇلغان چاغدا، شىنجاڭدىكى ئالىي مەكتەپلەر ئازاتلىقنىڭ

ھەسلىمىسىدە 1 دىن 3 گە كۆپەيگەن ئىدى. 1984 - يىلىغا كەلگەندە ئالىي مەكتەپلەرنىڭ سانى 13 گە يەتتى. مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۇمۇمىي سانى 19 مىڭ نەپەرگە يەتتى. 1955 - يىلىدىكىدىن 8 ھەسسە ئازاتلىقنىڭ دەسلىمىسىدىن 51 ھەسسە ئاشتى. بۇنىڭ ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت 11 مىڭ نەپەر بولۇپ، مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلار سانىنىڭ 57% تىنى ئىكەنلىكى.

1949 - يىلىدىن كېيىن، ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ئالىي مەكتەپلەرنى پۈتتۈرگەن ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى 42 مىڭ نەپەرگە يەتتى. ھازىر ئاپتونوم رايونىمىزدا ئوتتۇرا ھەرىجىلىك تېخنىكومدىن 100 ى بار. بۇ مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۇمۇمىي سانى 28 مىڭ نەپەر بولۇپ، 1955 - يىلىدىكىدىن 4 ھەسسە ئازاتلىقنىڭ دەسلىمىسىدىن 13.3 ھەسسە ئاشتى. بۇنىڭ ئىچىدە، ئاز سانلىق مىللەت ئوقۇغۇچىلىرى 15 مىڭ نەپەر بولۇپ، مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان ئوقۇغۇچىلار ئۇمۇمىي سانىنىڭ 54.5% تىنى ئىكەنلىكىدۇر. ھازىر ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر خىل تىپتىكى چوڭلار ئوقۇيدىغان مەكتەپلەردىن 33 ى بولۇپ، بۇ مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۇمۇمىي سانى 20 مىڭدىن ئارتۇق. چوڭلارنىڭ ئوتتۇرا دەرىجىلىك كەسپى مەكتەپلىرىدىن 86-سى بولۇپ، بۇ مەكتەپتىكى ئوقۇغۇچىلارنىڭ سانى 15 مىڭدىن ئاشىدۇ. ھازىر ئاپتونوم رايوندا جەمئىي 885 يالىمىلار باغچىسى بار. بۇنىڭدىكى يالىملارنىڭ سانى 76 مىڭدىن كۆپرەك. بۇلاردىن باشقا يەنە، ئەمما، كاس، گاسپلار مەكتىپىدىن 3 بار، بىر نەپەردىن ئىشلەپ، بىر نەپەردىن ئوقۇيدىغان مەكتەپتىن بىرسى بار.

1949 - يىلىدىن ئىلگىرى شىنجاڭدا ساۋاتسىز ۋە چالا ساۋاتلىقلار ئۇمۇمىي نوپۇسىنىڭ 90% تىنى كۆپىنچە كەمى تەشكىل قىلاتتى. ئازاتلىقتىن كېيىن ساۋاتسىزلىقتىن يۇيۇش مائارىپى يولغا قويۇلۇپ، 1964 - يىلىغا كەلگەندە چوڭلار ئىچىدىكى ساۋاتسىزلىقنىڭ سانى نىسبىتى 46% گە چۈشتى. 1976 - يىلىغا كەلگەندە 35% گە، 1984 - يىلىغا كەلگەندە 18.6% گە چۈشتى. ھازىر ئاپتونوم رايونى بۇ يىلىغا 10 ناھىيە، 177 يېزا، 2083 كەنتتە ساۋاتسىزلىق پۈتۈنلەي يۇيۇلدى. ھازىر ئاپتونوم رايوندا ھەر مىللەتتىن تەركىپ تاپقان ئوقۇتقۇچى، ئىشچى - خىزمەتچىلەر قوشۇنى بارلىققا كەلدى. 1984 - يىلى ئاپتونوم رايوندىكى ئالىي، ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەپ ۋە يالىمىلار باغچىلىرىدا، جەمئىي 226 مىڭدىن كۆپرەك ئوقۇتقۇچى ۋە ئىشچى - خىزمەتچى بولۇپ، بۇلارنىڭ ئىچىدە ئوقۇتقۇچىلار مىڭدىن ئېشىپ كەتتى. بۇنىڭ ئىچىدە ئاز سانلىق مىللەت ئوقۇتقۇچىلىرىنىڭ سانى 79 مىڭ نەپەردىن ئارتۇق، ئوقۇتقۇچىلاردىن كۆرۈنەرلىك تۆھپە ياراتقانلارغا ئىلمىي ئىنسان بېرىلدى. 1984 - يىلى ئالىي مەكتەپلەردىكى 5109 نەپەر ئوقۇتقۇچى ئىچىدە، پروفېسسورلار 36 غا، دوكتورلار 275 گە يەتتى.

ئاپتونوم رايوندا ئالىي دەرىجىلىك مەكتەپتىن 4 ى، مائارىپ ئىنىستىتۇتى ۋە ئوقۇتقۇچىلار بىلىم ئاشۇرۇش ئىنىستىتۇتىلىرىدىن 10 ى ۋە ئادەتتىكى ئوقۇتقۇچىلارنىڭ بىلىمىنى ئاشۇرۇش مەكتەپلىرىدىن 77 سى بار.

30 يىلدىن بۇيان، خەلق ئىگىلىكىنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى مائارىپ خىراجىتىنىمۇ يىلدىن - يىلغا كۆپەيتتى. ئاپتونوم رايوننىڭ مالىيەسىدىن مائارىپ ئىشلىرىغا بېرىلگەن خىراجەت يىلىغا ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 10.8% ئېشىپ باردى. 1978 - يىلدىن بۇيان بۇ خىراجەتنىڭ يىللىق ئۆسۈش نىسبىتى تېخىمۇ كۆرۈنەرلىك بولۇپ، ئوتتۇرا ھېساب بىلەن 18% گە يەتتى. مائارىپ خىراجىتىنىڭ ئاپتونوم رايوننىڭ مالىيە ئۈمۈمى چىقىمىدىكى سالىقىمۇ 1995 - يىلدىكى 10.7% تىن 1984 - يىلدىكى 16.5% گە كۆتىرىلدى.

6. ئاپتونوم رايوننىڭ پەن - تېخنىكا ئىشلىرى تېز سۈرئەتتە تەرەققى قىلدى. 1984 - يىلىغا كەلگەندە، ئاپتونوم رايوندىكى مۇستەقىل پەن تەتقىقات ئاپپاراتى 188 گە، فەيزى مۇستەقىل پەن تەتقىقات ئاپپاراتى 54 گە يەتتى. بۇ ئىككىسىنىڭ ئۈمۈمى سانى ئاپتونوم رايون قۇرۇلغان چاغدىكىدىن 22 ھەسسە كۆپەيدى. تەبىئىي پەن تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىدىغان پەن-تېخنىكا خادىملىرىنىڭ سانى 161 گە يەتتى. پەن - تېخنىكا خادىملىرى شىنجاڭ بۇيىچە ئۈمۈمى نۆپۇسىنىڭ 1.2% تەشكىل قىلىپ پۈتۈن مەملىكەتنىڭ ئوتتۇرىچە سەۋىيىسىدىن ئېشىپ كەتتى. ھازىر ئاپتونوم رايوندا تەبىئىي پەنلەرنىڭ ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك ئىلمىي جەمئىيەتلىرىدىن 70 ى بولۇپ، ئۇنىڭ ئەزالىرى 25 مىڭ 833 گە يەتتى.

ھازىر ئاپتونوم رايوندا ئىجتىمائىي پەن تەتقىقات ئاپپاراتىدىن جەمئىي 20 ى بولۇپ، ئۇنىڭدىكى تەتقىقات خادىملىرى 781 گە يەتتى. ئاپتونوم رايوندا ئىجتىمائىي ئىپتىدائىي پەنلەرنىڭ ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك ئىلمىي جەمئىيەتلىرىدىن 45 ى بولۇپ، ئۇنىڭ ئەزالىرى 10 مىڭغا يەتتى.

ئىشلەپچىقىرىشنىڭ راۋاجلىنىشى ئاساسىدا ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۇرمۇشى ئۆزلىكىمۇ ياخشىلاندى. ھازىر بازارلار ئاۋات بولۇپ، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ تۇرمۇشى شات - خورام ۋە خاتىرجەم بولماقتا.

بۇ يەردە شۇنى ئالاھىدە تەكىتلەپ ئۆتۈش لازىمكى، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ ئىقتىسادى قۇرۇلۇشىدا ۋە تۈرلۈك ئىشلىرىدا يېڭى يېڭى نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرۈشنى دۆلەتنىڭ، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادى قۇرۇلۇشى ئىشلىرىدا ئىزچىل تۈردە بەرگەن زور غەمخورلىقى ۋە پۈتۈن مەملىكەتتىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ زور ياردىمىدىن ئايرىپ قارىغىلى بولمايدۇ. دۆلەت 35 يىلدىن بۇيان، دۆلەتنىڭ شىنجاڭغا ھا بەرگەن مالىيە ياردىمى ۋە مەركەزدىكى ئالاقىدار ئۇرۇنلارنىڭ شىنجاڭنىڭ ئاساسىي قۇرۇلمىغا سالغان مەبلەغى 30 نەچچە مىليارت يۈەنگە يېتىپ، شىنجاڭنىڭ پەرىلىك-مالىيە كىرىمىدىن كۆپ ئېشىپ كەتتى. مەركەز شىنجاڭغا مالىيە جەھەتتىن ياردەم بەرگەندىن باشقا يەنە دۆلەت ئادەم كۈچى، ماددىي كۈچ جەھەتلىرىنىمۇ زور دەرىجىدە ياردەم بەردى. ھەرقايسى قېرىنداش ئۆلكە، شەھەر ۋە



ئاپتونوم رايونلارمۇ زور تۈركۈمدىكى مۇنەۋۋەر پەرزەنتلىرىنى ئەۋەتىپ شىنجاڭنىڭ قورۇلۇشىغا ياردەم بەردى. مەدەنىيەت مەركىزى، تېخنىكا، ئۆسكۈنە، ئىلىم - پەن ۋە مەدەنىيەت جەھەتلەردىمۇ شىنجاڭغا زور كۈچ بىلەن ياردەم بەردى. مانا بۇلارنىڭ مەدەنىي شىنجاڭنىڭ تۈرلۈك ئىشلىرىنىڭ راۋاجلىنىشىنى ۋە ئىقتىسادىي تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈردى. ئەگەر دۆلەتنىڭ ۋە مەملىكىتىمىزدىكى ھەرىكەت خەلقىنىڭ زور كۈچ بىلەن قوللاپ قوۋەتلىشى بولمىغان بولسا، شىنجاڭنىڭ ئىقتىسادىي قورۇلۇشىدا بۈگۈنكىدەك بۇنداق زور نەتىجىلەرنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى.

3- شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكى تولۇق كاپالەتكە ئىگە قىلىندى.

شىنجاڭ قەدىمىدىنلا كۆپ دىنلىق رايون، ھازىر شىنجاڭدا ئولتۇراقلاشقان ئاھا-لىلار ئىچىدە 10 مىللەت ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدۇ. بۇلار: ئۇيغۇر، قازاق، خۇيزۇ، قىرغىز، تاجىك، ئۆزبەك، تاتار، دۇڭخاق، سالا، باۋئەن مىللەتلىرىدىن ئىچىدە رەت: ئالدىنقى 7 مىللەت قەدىمدىن بىرى شىنجاڭدا ياشاپ كەلگەن بولۇپ، كېيىنكى 3 مىللەت 1949- يىلدىن كېيىن - ئىلگىرى بولۇپ شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىغا كەندۇ. چىڭخەي ئۆلكىلىرىدىن كۆچۈپ كەلگەن. شىنجاڭدىكى دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغان ئامما ئىچىدە ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغانلارنىڭ سانى ئەڭ كۆپ بولۇپ، پۈتۈن شىنجاڭ نوپۇسىنىڭ 99.4% نى تەشكىل قىلىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا بۇدا دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغانلار 100 مىڭ كىشى، خىرىستىيان دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغانلاردىن 10 مىڭ، كاتولىك دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغانلاردىن 10 مىڭ كىشى بار. ئولتۇراق ئاسىيا رايونى قەدىمكى تاش قوراللاردەۋرىدىن تارتىپلا ئىنسانلار ياشاپ كەلگەن، چارۋىچىلىق، دېھقانچىلىق ئەڭ بۇرۇن باشلانغان رايونلارنىڭ بىرى ئىدى. كېيىنچە قول ھۈنەرۋەنچىلىك ۋە سودا سېتىقىنىڭ راۋاجلىنىشىغا ئەگىشىپ، قەدىمكى «يىپەك يولى» مۇشۇ رايوندا شەكىللەندى. سودا - سېتىق مۇناسىۋىتى بىلەن بولغان بېرىش - كېلىشىلەر مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشى ئىلگىرى سۈردى. بۇ رايون يەنە چوڭ تىل سېتىقى، يەنى ئالتاي تىل سېتىقى، ھىندى-ياۋرۇپا تىل سېتىقى ۋە خەنزۇ-تىبەت تىل سېتىقى قاتارلىق تىللار گىمىرلەشكەن جاي، شۇنداقلا، دۇنيادىكى چوڭ دىن ۋە باشقا دىنلارمۇ ئىلگىرى - ئاخىر مۇشۇ يەردە ئۇچراشقان ئىدى. ئىسلام دىنى 10- ئەسىردە ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقىلىق شىنجاڭغا تارقىلىپ كىرگەن. قاراخانىلار خىسانى ساتۇق بۇغراخان (930 - 955) ئىسلام دىنىنى تۇنجى قېتىم قوبۇل قىلغان خاقاندۇر.

ئىسلام دىنى تارقىلىپ دۆلەت دىنى سۈپىتىدە ئورۇن ئېلىشتىن ئىلگىرى تىيالىق شىنجاڭ جەنۇبىي ۋە غەربىي شىمال قىسمىدا دوڭخۇاڭدىن كۇچارغىچە بولغان رايوندا دا قوجۇ (تۇرپان) نى پايتەخت قىلغان ئىدىقۇت خانلىقى، كۇچاردىن تاكى جەيپۇن (ئامۇ دەريا) ۋادىلىرىغىچە بولغان كەڭ زىمىندا قەشقەر ۋە بالاساغۇننى مەركەز قىلىپ خان قاراخانىلار خانلىقى مەۋجۇت ئىدى. ئىدىقۇت خانلىقى بىلەن قاراخانىلار خانلىقىدىكى خەلىقلەر ئەسلىدە شامان دىنىغا ئېتىقاد قىلاتتى. ئەنگىلىس، شامان دىنى

ئىنسانلار ئەمدىلا سىنىپى جەمئىيەتكە قەدەم قويغان دەۋردە پەيدا بولغان (1) ھەپ كۆرسەتكەندەك شامان دىنى ئۇزۇن تارىخقا ئىگە بولۇپ، تۈركى تىللاردا سۆز-لىشىدىغان مىللەتلەر مىلادىيەدىن بىر نەچچە ئەسىر ئىلگىرىلا شامان دىنىغا ئېتىقاد قىلغان. شىنجاڭدا قەدىمدە ئۇيغۇر، قازاق، قىرغىز تاتارلىق مىللەتلەر 7-ئەسىرگىچە شامان دىنىغا ئېتىقان قىلىپ كەلگەن ئىدى.

شىنجاڭدا ئىسلام دىنى كىرىشتىن ئىلگىرى بۇدا دىنىنىڭ شىنجاڭغا بولغان (بۆلۈمۈ جەنۇبىي شىنجاڭغا بولغان) تەسىرى ئىنتايىن كۈچلۈك ئىدى. مانا مۇشۇنداق تارىخىي شارائىتتا ئىسلام دىنى قەشقەرگە كىرىشى بىلەن قەشقەردىلا توختاپ قالماي قەدىمىي - قەدەم كېڭىيىپ خوتەندە مىلادىيە 1000- يىللاردا، كۇچادا 13- ئەسىرلەر دە ئىسلام دىنى تەدرىجى ئۇمۇملاشتى. بۇنىڭ بىلەن شىنجاڭدا ئىسلام دىنى ئاساسلىق دىنلارنىڭ بىرى بولۇپ قالدى.

شىنجاڭدىكى مۇسۇلمانلار ئىسلام دىنىنىڭ سۈنئىي مەزھىبىدە، ئۇنىڭدىن باشقا ئىسلام دىنىنىڭ شىئىي مەزھىبى ھەم شىنجاڭغا كىرگەن بولۇپ، بۇ مەزھەپكە شىنجاڭدا تەجىك مىللىتى ئېتىقاد قىلماقتا.

بۇقەدىمىيەدىن شۇنى كۆرۈشكە بولىدۇكى، شىنجاڭدا ھازىر مەۋجۇت دىنلار ئارىسىدا ئىسلام دىنىنىڭ تەسىرى ئەڭ زور بولۇپ، مۇسۇلمانلار ئارىسىدا ئىمام ئەبۇ زەينەب ھەنەفى مەزھەپىگە ئېتىقاد قىلىدىغانلار ئاساسىي ئورۇندا بولۇپ كەلمەكتە. دىننىڭ ھەر مىللەت خەلقىگە بولغان تەسىرى ئىنتايىن زور بولۇپ، ئۇ ھەر قايسى مىللەتلەرنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەدەنىيەت، ئەدەبىيات، پەلسەپە، سەنئەت قاتارلىق ساھەلىرىگىچە، ھەتتا، مىللەتلەرنىڭ تۇرمۇش ئۆرپ، ئادەت، قائىدە يوسۇنلىرىگىچە چوڭقۇر سىڭىپ كەتكەن. دىن ھەتتا بەزى مىللەتلەرنىڭ مىللىي مەدەنىيىتى بىلەن ئارىلىشىپ بىر كەۋدە بولۇپ كەتكەن، ئېپىتايلىق، قەدىمكى ئۇيغۇرلار شامان دىنى، مانى دىنى بۇددا دىنى، خىرىستىيان دىنى، ئىسلام دىنى قاتارلىق دىنلەرگە ئېتىقاد قىلغاچقا، ئۇيغۇر مەدەنىيىتىنىڭ ئەينى دەۋرلەردىكى قىلىپ، پەسىخلىك خۇسۇسىيەتلىرى مىللىي ئەنئەنە، ئىقتىسادىي تۇرمۇش ئۇسۇلى قاتارلىقلارغىچە سىڭىشكەن. مەسىلەن، جۇڭغۇزنامە ئەسىرىدە شامان دىنىنىڭ تەسىرىنى ئوچۇق كۆرۈپ ئالالايمىز. ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي، پەلسەپىسى، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى، يازما ئەدەبىياتى قاتارلىق ئەسەرلىرىنىڭ ھەممىسىدىن بۇدا، خىرىستىيان، مانى، ئىسلام دىنلىرى تەسىرىنىڭ روشەن ئىزلىرىنى ئۇچرىتىمىز.

جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى قۇرۇلغاندىن كىيىن، دېموكراتىك ئىسلاھات ۋە سوتسىيالىستىك ئۆزگەرتىشنىڭ ئۇرۇنلىنىشى بىلەن مىللىي تېرىتورىيىلىك ئاپتونوم مەھكىمىلىك سىياسەتنىڭ يولغا قويۇلۇشى شىنجاڭ تارىخىدا زور بۇرۇلۇش ھاسىل قىلدى. بۇ زور بۇرۇلۇش دىندىكى بۇرۇلۇشنىمۇ ۋۇجۇتقا كەلتۈردى.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىدىكى ئىجتىمائىي ئىقتىسادىي تۈزۈمدىكى ئۆزگەرتىشنىڭ جەنۇبىي كۆرسەتكەن تەسىرى، ئاساسەن، ئىككى تەرەپتە كۆرۈلىدۇ. بىرى: دىن

(1) ئەلەمىي تەسۋىرلىرىدىن.

ئىدى فېئوداللار ئىگىلىگەن ۋەخچى، مازار، مەدرىسلىرىنىڭ فېئوداللىق يەر مۈلۈكچىلىكى دەپمۇ زۇلۇم، ئىككىمچۇلاتا تەسىپە تۈزۈمى بىكار قىلىندى. يەنە بىرى: پارتىيەمىز — نىڭ دەنى ئىقتىساد ئىگىلىكى سىياسىتى ئىچرا قىلىندى. بۇ ئىككى مەسىلە ھەق — ھىدىكى ئىزاھاتىمىز تۆۋەندىكىچە:

(1) دەنى فېئوداللارنىڭ يەرگە ئىگىدارچىلىق تۈزۈمى ۋە دەننىڭ فېئوداللىق ئىقتىيازلىرى تۈپتىن بىكار قىلىندى. ھەممىگە مەلۇمكى: فېئوداللىق يەر تۈزۈمى فېئوداللىق چەمئىيەتنىڭ مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنىڭ ئاساسى، دەنى فېئوداللار ئىگىلىگەن ۋەخچە يەرلەر فېئودال پومىشىكىلار سىنىپى ئىگىلىگەن يەرنىڭ بىرقىسمى، بۇ فېئودال دىن ئىگىلىرىنىڭ ئىگىلىگەن فېئوداللىق مۈلۈكچىلىك تۈزۈمى — ماھىيەتتە ئادەتتىكى فېئوداللىق مۈلۈكچىلىك تۈزۈمىنىڭ بىر قوشۇمچىسى.

ئازاتلىقتىن بۇرۇن دەنى فېئوداللارنىڭ ۋە دەنى ئىزاپاراتلار (دەھكىمە شەرى) ئىگىلىگەن يەرلەرنىڭ كۆلىمى ئىنتايىن كۆپ بولغان، مەسىلەن: قەشقەر كونا شەھەر ناھىيىسىدىكى ھېتكار مەسچىدىن ئىگىلىگەن ۋەخچە يېرى 30000 مودىن ئارتۇق بولۇپ، دۇكان ئۆيى 116 ئېغىز، ئاتۇش ناھىيىسىدىكى ساتۇق بۇغراخان ما-زارىنىڭ ئىگىلىگەن ۋەخچە يېرى 4000 مودىن، يەكەن ناھىيىسىدىكى چىلتەن مازا-رىنىڭ ئىگىلىگەن ۋەخچە يېرى 5000 مودىن ئارتۇق. بۇ خىل ۋەخچە يەرلەرنىڭ ھەممىسى دېھقانلارغا بېرىلىپ، دېھقانلاردىن ئېغىر دەرىجىدە ئىجارە ھەققى ئېلىنغان، ھېچقانلارنى كۆپلەپ ھەقسىز ئىشلەتكەن.

ئازاتلىقتىن ئىلگىرىكى ۋەخچە نامىدىكى يەرلەرنىڭ تۈرى بىر نەچچە ئىون خىلغا يەتكەن. ۋەخچە يەرلەر دېھقانلارغا ئىجارىگە بېرىلگەن ۋەخچى يەرلەرنىڭ ئىجارە ھەققى ئىنتايىن ئېغىر بولغانلىقتىن دېھقانلار ئۆمۈر بويى ۋەخچە يەر تېرىمە-مۇ ئىجارىسىنى تۆلەپ بولالمىغان.

(2) دەنى سېلىمىقلار بىكار قىلىندى. ئازاتلىقتىن ئىلگىرىكى دەنى سېلىمىقلارنىڭ تۈرى مۇنداق ئىدى: ئۆشەر — ھېچقانلار ھەر يىلى ئۆزى ئالغان ھوسۇلنىڭ  $\frac{1}{10}$  نى ئىمام، ئاخۇنلارغا بېرىدىغان سېلىق. زاكات — چارۋىچىلىق مەھسۇلات ۋە سودا مال-لىرىدىن  $\frac{1}{40}$  نى ئىمام ئاخۇنغا بېرىدىغان سېلىق، چەچىۋىنى سېلىقى — ھەر يىلى دېھقانلار خامان ۋاقتىدا 20-10 چىڭ ئاشلىقىنى قالدۇرۇپ ئىمام، ئاخۇنلارغا تاپ-شۇرىدىغان سېلىقلار دەنى سېلىق بولۇپ بۇلارنىڭ ھەممىسى بىكار قىلىندى.

(3) دەنى باشلىمىقلارنىڭ دەنى فېئوداللىق ئىقتىيازلىرى بىكار قىلىندى. كونا چەمئىيەتتە دەنى باشلىمىقلارنىڭ بەھرىمەن بولىدىغان ئىقتىيازلىرى مۇنداق بىر قانچە خىل ئىدى: مەسىلەن، دەنى مەھكىمە شەرتىنىڭ قازى، زەئىس، مۇپتىلىرى-نىڭ ئۆز ئالدىغا دەنى سوت تەسىس قىلىپ ئەدلىيە قىزۇش، سوتلاش ئىقتىيازى؛ ئالدى — ساتتى، بازار سودىسىغا، يەر مۈلۈك سودىسىغا، ئۆلكۈچىنىڭ مىراسىنى بۆ-لۈپ بېرىپ ئۆلىگەن بەھرىمەن بولىدىغان ۋە داۋالارنى كېلىشتۈرۈپ قويۇپ ئۆلىگەن

قالدىغان نەپ قاتارلىق ئەقىدى-ئادىي ئىستىيازىلار بىكار قىلىندى.

دىنىي فېئوداللارنىڭ يەرگە ئىگىدارچىلىق تۈزۈمى، دىنىي فېئوداللىق ئىستىياز ھەمدە دىنىي ئېكىسپۇلاتاتسىيە تۈزۈمىنىڭ بىكار قىلىنىشى ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان ئاممىنىڭ تۇرمۇشىدىكى چوڭ ئۆزگىرىش بولۇپ، بۇ ئۆزگىرىش دىن ئېتىقادچىلىرىنىڭ چوڭقۇر ھىمايىسىگە ۋە ئالاقىسىغا ئېرىشتى. چۈنكى-ئۇخەلقىنىڭ ئەقىدىسى-ھەي يۈكىنى يەڭگىلەتتى ھەمدە ئۇلارنىڭ ھاياتىدىكى بەزى روھى بىسۈيۈن تۇرۇقلارنى يوق قىلدى.

دىنىي فېئوداللىق ئىستىيازىلارنىڭ بىكار قىلىنىشى، بولۇپمۇ ئاياللارنى ئازات-لىققا ئېرىشتۈردى. بۇرۇن سوت ھەكىملىرىنىڭ قازى، رەئىسلىرى، يۈزىگە چۈمبەل قار-قىمغاللارنى ھاقارەتلىشىدىن تاشقىرى دەرىجە بىلەن ئوراتتى. ھازىر ئاياللار يۈزىنى بېيەش، ياپاسلىقنى ئۆزلىرى بەلگىلەيدىغان ئىنسانىي ھوقۇققا ئىگە بولدى. ئوشاشلا، مۇسۇلمانلارنىڭ ناماز ئوقۇش، روزا تۇتۇش قاتارلىق پەرىزلىرىنى ئادا قىلىشى ئۇلارنىڭ ئۆز ئىختىيارىدا بولىدىغان بولدى.

دىنىي ئىستىيازىلار بىكار قىلىنغاندىن كېيىن ئامما ئىچىدە ئەسلىرى بىر قەدەر زور بولغان دىنىي زاتلارنىڭ بەزىلىرى مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيىدىن تارتىپ ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلارنىڭ ۋەكىللىكىگە سايلاندى. بەزىلىرى مەملىكەتلىك سىياسىي كېڭەش ۋە ھەر دەرىجىلىك سىياسىي كېڭەشنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى، ھەي-ئەت ئەزاسى، ئاپتونوم رايونلۇق سىياسىي كېڭەش، ئوبلاست، ناھىيە (ئاپتونوم ناھىيە) نىڭ سىياسىي كېڭەشنىڭ دائىمىي ھەيئەت ئەزالىقى ۋە مۇئاۋىن رەئىسلىك خىزمەتلىرىگە ئورۇنلاشتۇرۇلدى. ئۇلار ھەر قايسى ئورۇنلاردا ئۆزلىرىنىڭ مەسئۇلىيىتىنى ئادا قىلماقتا. تۇرمۇشتا ئەمەلىي قىيىنچىلىقى بولغان دىنىي زاتلارغا ھۆكۈمەت ئۇزۇن مۇددەتلىك تۇرمۇش - ياردەم پۇلى بېرىش ئارقىلىق ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىغا كاپالەتلىك قىلدى. بۇ تەدبىر ھەر قايسى دىنلارغا ئېتىقاد قىلغۇچى دىنىي زاتلارنىڭ ھىمايىسىگە ئېرىشتى، ئۇلار تۇرمۇشى خاتىرجەم، كۆڭلى ئازاد بولدى. دىنىي خىزمەتتىكى يەنە بىر نەتىجە شۇكى، پارتىيىمىز دىنىي ئېتىقاد ئىچىدىكى كىملىكى سىياسىي ئىزچىل توغرائىچىراقلىدى. دۆلىتىمىز قۇرۇلغان دەسلەپكى مەزگىلدە لەردىلا دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكى سىياسىي «جىزىڭ» خەلق سىياسىي مەسئۇلىيەت كېڭەشنىڭ ئومۇمىي پروگراممىسىغا كىرگۈزۈلۈپ، گومىنداڭ ئەكسىيەتچىلىرىنىڭ «كۆ-مۇنىستلار دىنىي يۇقىتىدۇ» دەپ قارقاتقان ئىغۋاگەرچىلىكى تارمار قىلىندى. «پروگراممىدا» دا دىنىغا ئىشىنىدىغان ۋە ئىشەنمەيدىغانلارنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى، سىياسىي ئورنى باراۋەر دەپ ئېنىق كۆرسىتىلدى. بۇ سىياسەت ھەر قايسى دىنلارغا ئې-

ئىتىقاد قىلىدىغان ئاممىنىڭ سەمىمىي ھىمايىسىگە ئېرىشتى. دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغان ئامما بىلەن دىنغا ئېتىقاد قىلىمايدىغان ئاممىنىڭ ئۆز ئارا ئىتتىپاقى كۆچەيتىلمىدى. ئۆز ئازا ھۆرمەتلىش، ئۆز ئارا يول قويۇش كۆچەيدى. ئۇلار بىر نىيەت بىر مەقسەتتە رايونىمىزنى تۇتقە زامانىۋىلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىغا ئاكتىپ قاتناشتى.

يېڭى جۇڭگو قۇرۇلغاندىن بۇيان رايونىمىزدا ھەر قايسى دىنلارغا ئېتىقاد قىلىدىغان ئامما ئاساسەن ئۆز ئېتىقادى بويىچە ئىبادەتخانىلاردا، مەسچىتلەردە تائەت - ئىبادەت قىلىش، ئايەم، ھېچىت بايراملارنى ئۆز ئەركىنلىكى بويىچە ئۆتكۈزۈشتەك دىنىي ئۆرپ ئادەتلەرنى داۋاملاشتۇردى. مەسىلەن: ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلغانلاردا دىنىي قانۇن-ئىدە بويىچە بالىلىرى تۇغۇلغاندا ئەزان چىلاپ ئات قويۇش، 7 ياشقا يەتكەندە دىن-ئىدە ئىت ھويى قىلىش، بالىلەرگە يەتكەندە ئۆيلەش، ئۆلگەندە مەيىتىنى يۇيۇپ كېچەندە لىكىگە ئېلىش، نامىزنى مەسچىدە چۈشۈرۈپ يەرلىكىدە قويۇش، ئۇنىڭ 40 كۈندە بىر يىلدا بولىدىغان نەزىرىنى ئۆتكۈزۈش قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى ئىسلام دىنىي ئادىتى بويىچە بولۇپ كەلدى.

پارتىيىمىزنىڭ 3- ئومۇمىي يىغىنىدىن كېيىن پارتىيىمىزنىڭ دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكىنى سىياسىي يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئەمەلىيلەشتۈرۈلدى. دىنىي خىزمەتلەر دە تېخىمۇ زور يېڭى نەتىجىلەر قولغا كەلتۈرۈلدى. بۇنىڭ روشەن بىر ئىپادىسى پارتىيە ۋە ھۆكۈمەتنىڭ دىنىي سىياسىتى - ئۇزاق مۇددەتلىك ئاساسىي سىياسىتىنى ئىكەنلىكى روشەنلەشتۈرۈلدى.

بۇ سىياسەت: دەھەر بىر پۇخرا دىنغا ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىگە ھەم دىنغا ئېتىقاد قىلماستىن ئەركىنلىكىگە ئىگە. ھەم بۇ دىنغا ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىگە ئىگە. ھەم ئۇ دىنغا ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىگە ئىگە. بىردىن ئىچىدە ھەم بۇ مەزھەب-ھەيكە ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىگە ئىگە، ھەم ئۇ مەزھەپكە ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىگە ئىگە، بىرۈن دىنغا ئېتىقاد قىلغانلار ھازىر دىنغا ئېتىقاد قىلماستىن ئەركىنلىكىگە ئىگە، بىرۈن دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغانلار ھازىر دىنغا ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىگە ئىگە، دېگەندەك مەزمۇنلارنى ئىپادىلىگەن. شىنجاڭدىن ئىبارەت دۇنداق كۆپ دىنلارغا ئېتىقاد قىلىپ كەلگەن رايوندا ئەزەلدىن بولۇپ باققان. پەقەت جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىلا دىنغا ئېتىقاد قىلىش ئەركىنلىكىنى سىياسىي يولغا قويالىدى. بۇنىڭ بىلەن دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكى سىياسىي ھەقىقى ھۆرمەتكە ئىگە بولدى. ھەر قايسى دىنلارنىڭ قانۇن-يوسۇنى ئەسلىگە كەلتۈرۈلدى. ھەر قايسى دىنلارغا ئېتىقاد قىلىۋىشى ئامما پارتىيىدىن مەنئۇن بولدى. دىنغا ئېتىقاد قىلىش، قىلماسلىق پۈتۈنلەي ئاممىنىڭ ئۆز ئىختىيارىدىكى ئىشقا ئايلاندى.

ھازىر شىنجاڭدا ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىۋاتقانلارنىڭ 15 مىڭدەك مەسچىتى بۇددا دىنىنىڭ 30 ئورۇندا ئىبادەتخانىسى ۋە باشقا دىندىكىلەرنىڭ ئىبادەتخانىلىرى بولۇپ، بۇ ئورۇنلاردا نورمال ئىبادەت ئېلىپ بېرىلماقتا.

ئاپتونوم رايوندا ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك دىنىي ئىشلار ئىدارىسى، بىر ھەپتىلىك تەتقىقات ئىنىستىتۇتى، بىر ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك ئىسلام جەمئىيىتى. بۇددا دىنى جەمئىيىتى تەسىس قىلىنغان.

ئاپتونوم رايونلۇق دىنىي ئىشلار ئىدارىسى - پارتىيىنىڭ دىنىي ئېتىقاد ئورگانى. كىشىلىكى سىياسىيەتنىڭ ئىجرا قىلىنىشى ئەھۋالىنى نازارەت قىلىش ۋە باشقۇرۇش ئورنى بولۇپ، دىنىي ئىشلار ئىدارىسىنىڭ ھەر قايسى ئوبلاست، ۋىلايەتلەر، 10 دەرىجىلىك ئىدارىسى بار.

دىنىي تەتقىقات ئىنىستىتۇتىنىڭ ۋەزىپىسى - ئىسلام دىنىي، بۇددا دىنىي، خىتتايان دىنىنىڭ تارىخىي قاتارلىق ئىلمىي مەسىلىلەرنى تەتقىق قىلىدۇ. ئاپتونوم رايونلۇق ئىسلام جەمئىيىتى يەرلىك خاراكتېرلىك دىنىي ئاممىۋى تەشكىلات بولۇپ، دىنىي ساھەدىكىلەرنىڭ ھوقۇقى، مەنپەئەتىگە ۋەكىللىك قىلىدۇ. ئۇنىڭ ئامما ئىچىدە دە مۇنەپپەئەت تەسىرى بار. ئىسلام جەمئىيىتىنىڭ ھەر قايسى ئوبلاست، ۋىلايەتلىرىدە 10 دىن ئارتۇق شۆبە جەمئىيىتى قۇرۇلغان. ھەر قايسى جەمئىيەتلەرنىڭ رەئىس مۇئاۋىن رەئىس، باش كاتىپ، دائىمىي ھەيئەت ئەزالىقىنى پۈتۈنلەي دىنىي زاتلار ئۆز ئۈستىگە ئالغان بولۇپ، بۇ ئاممىۋىي خاراكتېردىكى جەمئىيەتلەر ھەر قايسى دىنلارغا ئېتىقاد قىلىۋاتقان ئامما ۋەكىللىرىنىڭ دېمۇكراتىك ئاساسىدا كېڭەشمە تارقىلىق ۋۇجۇتقا كەلگەن. بۇ خىل دىنىي جەمئىيەتلەر ھۆكۈمەتكە ياردەملىشىپ پارتىيىنىڭ دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكى سىياسىتىنى ئىزچىللاشتۇرۇش، ۋەتەننى سۆيۈش تەربىيىسىنى ئېلىپ بېرىش، دىنغا ئېتىقاد قىلىدىغانلار بىلەن قىلمىش پەنلەرنى ئىتتىپاقلاشتۇرۇپ تۆتىن زامانداشلاشتۇرۇش قۇرۇلۇشىغا ئاكتىپ قاتناشتۇرۇش قاتارلىق ۋەزىپىلەرنى ئۆز زىمىنىگە ئالغان. شىنجاڭدا دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكىنى ياسىتىش ھەققى ئىجرا قىلىشتا ۋە تەنپەھرۋەر دىنىي زاتلارنىڭ ئىجتىمائىي ئورنى ۋە سىياسىي ئورنىغا تولۇق كاپالەتلىك قىلىندى. ھازىر ئاپتونوم رايونىمىزدىن تەخمىنەن 2 مىڭدەك دىنىي زاتلار مەملىكەتلىك ۋە ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتايلىرىنىڭ، مەملىكەتلىك ۋە ئاپتونوم ئايرىم-ئايرىم كېڭەشنىڭ ۋەكىللىكى، ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىيى، سىياسىي كېڭەشنىڭ ۋەكىللىكى دائىمىي ھەيئەت ئەزالىقى ۋە رەئىس، مۇئاۋىن رەئىسلىك خىزمەتلەرىنى ئىشلىمەكتە.

شىنجاڭدا دىنىي ئېتىقاد ئەركىنلىكى سىياسىتىنىڭ ئەمەلىيلىشىشى بىلەن تارىختىن

بىرى تىرىختاپ قالغان ھەج تاۋاب قىلمىش يولغا قويۇلۇپ 3 يىلدىن بۇيان ئۆز را-  
خوتى بىلەن ھەج قىلىغۇچىلارنىڭ سانى 5000 كىشىدىن ئاشتى.

دىنىي ساھەدىكىلەر ئارىسىدا تۇرمۇش قىيىنچىلىقى بولغان تىخىمىنەن 3000  
دەك كىشىگە دائىملىق تۇرمۇش ياردەم پۇلى بېرىلىپ، تۇرمۇشى خاتىرجەم قىلىندى.  
شىنجاڭدا ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان 10 مىللىئوندىن ئېشىپ كەتتى.  
چىقىش قىلغان ئاساستا ئىماملارنىڭ ئۆزۈلۈپ قالماستىن نەزەرە تۇتۇپ، ھۆ-  
كۈمەت خىراجىتى بىلەن رايۇن بۇيىچە 4 قارار (6 ئايلىق) دىنىي كىتۇرس ئېچىلىپ  
290 نەپەر كىشى تەربىيەلەپ چىقىلدى. بۇلارنىڭ قۇرئان كىرىمى تەپسىر قىلىش، ھە  
سلىھەت ئوقۇش قاتارلىق دىنىي دەرسلىكلەرنى رايۇنسىزىدىكى ئاتاقلىق دىنىي  
ئالىم مۇتەخەسسسلەر ئۆز ئۈستىگە ئالدى. يەنە ئاپتونوم رايونلۇق ئىسلام جەمئىيىتى  
قىزىق دىنىي ھەيئەت ئەزالىرى يىلىغا 2 دىن 3 كىچە تالىپ يېتىشتۈرۈشنى نىشان  
قىلىپ 100 ھەك ئادەمنى تەربىيەلەپ چىقتى.

ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلغۇچى ئاممىنىڭ دىنىي كىتابلارغا بولغان ئېھتىياجىنى  
نەزەرە تۇتۇپ ئاپتونوم رايونىمىزدا 90 مىڭدەك «قۇرئان» 140 مىڭدەك ھەدىسىنى ئۆپ-  
ھۇرچە، خەنزۇچىغا تەرجىمە نەشىر قىلىپ نۇسخىلارغا، تارقىتىپ بېرىلدى.  
ئىسلام دىنىنىڭ ئاساسىي دەرس تۈرى بولغان «قۇرئان كىرىم» ھۇنياغا نۇر-  
غۇن نىسلىغا تەرجىمە قىلىنىپ نەشىر قىلىنغان بولسىمۇ، شىنجاڭدا ئىسلام دىنىغا  
ئېتىقاد قىلىدىغان ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ تىل يېزىقىدا (ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدا)  
تەرجىمە قىلىنغان ئىدى) ئىسلام دىنىدىكىلەرنىڭ ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئۈچۈن  
ئىككىنچى پەنلەر ئاكادېمىيىسىدىكى دىنىي تەتقىقات ئىنىستىتۇتىنىڭ قوللىنىشى،  
رايونلۇق ئىسلام جەمئىيىتىنىڭ ياردىمى بىلەن قۇرئان كىرىم ئۇيغۇرچىغا تەرجىمە  
قىلىندى. شىنجاڭدىكى ئاتاقلىق دىنىي ئالىملارنى قاتناشتۇرۇپ، كۆزدىن كۆچۈرۈپ تەق-  
رىز يازدى. 99 نىڭ 500 نىمىزى بىلەن بېيجىڭ مىللىي نەشرىياتىدا نەشىر قى-  
لىنىپ تارقىتىلدى. دۆلەت ئىچىدە خەلقئارادا چوڭ تەسىر قوزغىدى. [پوقرالار] پارتىيە-  
نىڭ دىنىي سىياسىتىگە رەخەت ئوقۇشتى.

شىنجاڭدا ئىسلام ئىنىستىتۇتى قۇرۇلدى. ئۇنىڭ قۇرۇلۇش كۆلىمى 5500 كۇۋا-  
دېرات مېتىر بولۇپ، ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ ئەنئەنىۋى مەدەنىيەتلىكىنى ساقلاشقا بىلەن يا-  
سالىدى. ھازىر بۇ ئىنىستىتۇتتا 160 ئوقۇغۇچى بار. ئىنىستىتۇت ئىچىدە، دىرخانا، يا-  
تاق، تاماقخانا، ئىشخانا، قىرائەتخانا، مەسجىت ۋە مۇنچا قاتارلىق ئەسلىھەلەر بار،  
ئۇزۇن ئۆستۈش ئەرەب كىراماتىكىسى، شەرىئەت ئاساسلىرى، ئىسلام پەلسەپىسى، ھەدىس  
(پەيغەمبەرلەرنىڭ قوبۇلىمى) تەپسىر، (قۇرئاننى چۈشەندۈرۈش ئىلمى)، سىياسىي

ماھارە تىلەردىن نامايەن قىلدى. ئۇلار بۇ ئارقىلىق قەۋەدىدىن داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان ئۇيغۇر تىبابەتچىلىك ئىلمىنى ئۆز لۈكىمىز بېيىمىمىزغا ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى بەزى خادىملار دۆلەتنىڭ سەھىيە ئورگانلىرىغا قۇبۇل قىلىندى. ھازىر ئاپتونوم رايونىمىزدىكى سەھىيە تارماقلىرىدا خىزمەت قىلىۋاتقان ولەپەر كىشى دوستىمىزنىڭ ئىلمىنى ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى 30 يىللىق ئەھمىيەتلىك تەجرىبىسىدىن كۆمۈلۈپ، تىك پارتىيىمىزنىڭ رەھبەرلىكى بولغاندىلا ئاز سانلىق مىللەتلەر ئاندىن ھەقىقىي تۈزۈلۈشكە ئۇزۇن ئۆزى خوجا بولالايدىغانلىقىنى، جۇڭگۇنى جۇڭگوچە سوسىيالىزىمغا قۇبۇل قىلىدىغانلىقىنى چۈشەندۈردى. شۇڭلاشقا، بىز شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت خەلقى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىككىلىكىنى، ئەقىدىسىنى ۋە ئىجتىمائىي ئىشلىرىنى داۋاملىق زاۋاجلاندىرۇپ دۆلەت، ئاپتونوم رايون ھەم ئۆز تەقدىرىمىزنىڭ خوجىسى ئۆزىمىز ئىكەنلىكىمىزنى چۈشىنىپ ئۆز تۇرمۇشىمىزنى ئۆز لۈكىمىز پاختىلاپ ماڭىمىز دەيدىكەنمىز، ھەر قانداق چاغدا، ھەر قانداق ئەھۋال ئاستىدا سولسىيە-لىزىم يولىدا، پرولېتارىيات دىكتاتورىسىدا، پارتىيە رەھبەرلىكىدە، ماركسىزىم-لېنىنىمىزدا چىڭ تۇرۇشىمىز، بۇ تۆت ئاساسىي پىرىنسىپنى تۇرلۇك خىزمەتلىرىمىزدە ئەلۋىدىن ئىلگىرلەشنىڭ قىلغىنىمىز كېرەك.

30 يىلدىن بۇيانقى تەجرىبىلەر شۇنى ئىسپاتلىدىكى شىنجاڭدىن ئىبارەت مۇنداق كۆپ مىللەتلىك، كۆپ دىنلىق رايۇندا ھەر ساھەدىكى خىزمەتلەرنى ياخشى ئەمەل قىلىمىز دەيدىكەنمىز ھەر قانداق چاغدا، ھەر قانداق ئەھۋال ئاستىدا ھەر مىللەت كادىرلىرى ۋە ئاممىسى پارتىيىمىزنىڭ مىللەتلەر سىياسىتى، تىنچ بولۇش، ئىتتىپاق بولۇشنىڭ رايونىمىز ئىككىلىكىنى كۈللەندۈرۈپ تەرەققى قىلدۇرۇشنىڭ تۈپ كاپالىتى ئىكەنلىكىنى ئېسىمىز چىڭ تۇتۇشىمىز لازىم.

1987- يىلى 2 - ئاينىڭ 22- كۈنى

(بېشى 76 - بەتتە)

ماركىزىملىق ئەخلاقشۇناسلىق تەتقىق قىلىدىغان مەزمۇنلار، ئەخلاقنىڭ كېلىپ چىقىشى، تەرەققى قىلىشى ۋە ئۆزگىرىش قانۇنىيىتىنى، ئەخلاق بىلەن ئىقتىسادىي بازىسى ۋە ئۆستۈرۈلمىنىڭ ئۆز-ئارا تەسىر كۆرسىتىش قانۇنىيىتىنى، ئەخلاقىي باھا ۋە ئەخلاقىي روھىي ھالەت (پىسخىك) ھەرىكەتلىرىمىزنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى، ئەخلاقنىڭ تارىخىي ۋارىسچانلىق قانۇنىيىتى، كوممۇنىستىك ئەخلاق پىرىنسىپلىرى ۋە قائىدىلىرىنىڭ رول ئويناش قانۇنىيىتى، كوممۇنىستىك ئەخلاق تەربىيىسى بىلەن كوممۇنىستىك ئەخلاق جەھەتتىن تەربىيلىنىشىمىزنىڭ قانۇنىيىتى، كوممۇنىستىك كىشىلىك تۇرمۇش قارىشى ۋە ئەخلاقىي غايە، كوممۇنىستىك يېڭى كىشىلىرنىڭ شەكىللىنىشى قانۇنىيىتى ۋاھاكازالارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. پەقەت ماركسىزىملىق ئەخلاقشۇناسلىققا دىئالېكتىك ماتېرىيالىزىملىق، تارىخىي ماتېرىيالىزىملىق ھۇنيا قاراش ۋە ستودولوكسىيىدىن پايدىلىنىپ، بۇ قانۇنىيەتلەرنى تۇتۇپ ۋە ئىگىلەپ، ئەخلاقشۇناسلىقنى ئىلمىي قىلىشقا ئىمكانىيەت بەرپا قىلىپ، ئۇنى جەمئىيەتنىڭ ئالغا قاراپ تەرەققى قىلىشىغا تۈرتكە بولدىغان مەنئۇمى كۈچكە ئايلاندۇرىدۇ.



## ئوتتۇرا ئاسىيا ① مەدەنىيەتى

ھاجى نۇرھاجى

ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەتى ئۇزاق تارىخنىڭ شاھىدى سۈپىتىدە قەدىمدىن بېرى دۇنيانىڭ دىققىتىنى تارتقان، ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە تۆھپە قوشقان، ئۇزۇن تارىختا ئىكەنلىكى رايونلارنىڭ بىرى. بۇ قەدىمىي زىمىندە ياشىغۇچى خەلقلەر ئەڭ قەدىمكى تاش قورال دەۋرىدىن تارتىپ بۇ رايوندا ياشاپ كېلىش بىلەن، ھەر قايسى تارىخىي دەۋرلەردە دۇنيا پەن - مەدەنىيەت خەزىنىسىگە ئالەمشۇمول تۆھپىلەرنى قوشۇپ كېلىشنى ئەۋلادلارغا پارلاق مەدەنىي مىراسلارنى قالدۇرۇپ كەلگەن ئىدى.

ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدا دېھقانچىلىق ۋە چارۋىچىلىق ئىشلىرى ئەڭ قەدىمكى دەۋرلەردەلا راۋاجلانغان ئىدى. ئوتتۇرا ئاسىيادا قەدىمدىن بېرى دېھقانچىلىق ۋە چارۋىچىلىق ئىككىلىكىنىڭ راۋاجلىنىشى بىلەن ئىنسانىيەت جەمئىيىتىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى زور ئىجتىمائىي ئىش تەخسىماتىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىش بىلەن بۇ رايوندا قول ھۈنەرۋەنچىلىك ۋە شەھەر سودا ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتى، ئىنسانلارنىڭ مەدەنىي جەمئىيەتكە قەدەم قويۇش ئۇچۇن ماددىي - مەنىۋى شارائىتى يارىتىپ بەردى.

بۇنداق بولۇشىدا ئوتتۇرا ئاسىيا رايونى - ئاسىيا چوڭ قۇرۇقلۇقىنىڭ ئوتتۇرا قىسمىغا جايلاشقان بولغاچقا، ياۋرۇپا بىلەن ئاسىيا ئوتتۇرىسىدىكى مۇھىم قاتناش تۈگۈنى بولغاچقا 2000 نەچچە يىلدىن بۇيان ئوتتۇرا ئاسىيا ياۋرۇپا چوڭ قۇرۇقلۇقىنىڭ تۈرلۈك مەدەنىيەتلىرىنى مۇجەسسەملەگەن ۋە جايلىرىنىڭ ئىقتىساد، مەدەنىيەت ئالماشتۇرىدىغان ئاساسىي كۆۋرۈك بولۇپ كەلدى. بۇ ئۇنىڭ ئەۋزەل جۇغراپىيىۋى شارائىتى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. دېمەك ئوتتۇرا ئاسىيانى كۆرۈڭ.

① ئوتتۇرا ئاسىيا - جۇغراپىيىلىك ئۇقۇم بولۇپ، تارىختا كەڭ ۋە تار مەنىدە قوللىنىلىپ كەلدى. كەڭ مەنىدە قوللىنىلىپ كېلىشى بويىچە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئوتتۇرا قىسمىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولۇپ جۇڭگونىڭ شىنجاڭ، ئىچكى موڭغۇل ئاپتونوم رايونلىرىنى مۇشۇ خۇلىق جۇمھۇرىيىتىنى ۋە سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. تار مەنىدە - پەقەت سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا قىسمىنى يەنى ئۆزبېكىستان، تاجىكىستان، قىرغىزىستان ۋە تۈركمەنىستان ۋە قازاقىستاننىڭ جەنۇبىي قىسمىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ماقالىدا «ئوتتۇرا ئاسىيا» دېگەن ئۇقۇمنى كەڭ مەنىدە قوللاندىق.

قىلغان ئاساستا بىر - بىرىگە كۆرسەتكەن. ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقىلىق باشقا رايونلارغا زور تەسىر كۆرسىتىشى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا دۇنيا تارىخىدا مۇھىم مەدەنىيەت مەركىزى بولۇپ قالغان ئىدى.

شىنجاڭ ئوتتۇرا ئاسىيا بىلەن مۇناسىۋەت تارىخى ئۇزۇن، قويۇق بولۇشى بىلەن جۇڭگو-رونىڭ غەربىي شىمالى ئوتتۇرا ئاسىيا دائىرىسى ۋە تەۋەسىدە بولۇپ كەلگەچكە جۇڭگو-رونىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا رايوندىكى خەلقلەر بىلەن دوستانە بېرىپ - كېلىش مۇناسىۋىتىمۇ ناھايىتى ئۇزاق تارىخقا ئىگە. مىلادىدىن ئاۋۋال 2 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدا «يىپەك يولى» نىڭ ئېچىلىشى بىلەن ئەينى زاماندا ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقىلىق جۇڭگو بىلەن غەربىي ئاسىيانى، ياۋرۇپا بىلەن جەنۇبىي ئاسىيانى تۇتاشتۇرغان «يىپەك يولى» نىڭ مەركىزى بولغان ئوتتۇرا ئاسىيا رايونى، تارىخىي ئەسەرلەردە «دۇنيا مەدەنىيىتىنىڭ تۆت كوچا ئاغزى [ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتى، قەدىمكى گىرىك مەدەنىيىتى، ھىندى مەدەنىيىتى، مەسوپوتامىيە مەدەنىيىتى] دېگەندەك شەرق بىلەن غەرب مەدەنىيىتى بىر - بىرىگە ئۇتۇش جەريانى بولۇپ مەدەنىيەت ئۆز ئارا سىڭمىشكەن. قەدىمكى قارۇشى، رونىڭ - تۈرك، ئۇيغۇر يېزىقى، سوغدى، سانسكىرىت، مانى، توغرى، ئەرەب، تۇبۇت، موڭغۇل، مانجۇ يېزىقلىرى بۇ رايوندا قوللىنىلغان؛ شۇنداقلا ئۈچ بۈيۈك تىل سىستېمىسى، [يەنى ئالتاي تىللىرى، ھىندى - ياۋرۇپا تىللىرى، خەنسۇ، - تىبەت تىللىرى سىستېمىسى] نىڭ گىرەلىشىپ ياشىغان زىمىنى دەل مۇشۇ «تۆت كوچا ئاغزى» دا ئۇچراشقانلىقتىن قەدىمكى ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتىنىڭ يۈكسەك دەرىجىدە راۋاجلىنىشىنى ئىلگىرى سۈردى. بۇنىڭ بىلەن پۈتۈن ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىگە زور تۆھپە قوشقان، ئېپتايلىق جۇڭگونىڭ تاۋار - دۇرۇن، پار - پۇر قاچا - قۇچىلىرى، چاي قاتارلىق قىممەتلىك سانائەت تاۋارلىرى نەچچە مىڭ يىللاردىن بۇيان مۇشۇ شىنجاڭنىڭ يەرلىك سانائەت بۇيۇملىرى بىلەن بىللە ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە باشقا رايونلارغا تارقىلىشى، ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدىن ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقىلىق جۇڭگوغا كىرگۈزۈلگەن سانائەت بۇيۇملىرى ئوخشاشلا جۇڭگو ئىقتىسادىغا ۋە مەدەنىيىتىگە زور تەسىر كۆرسىتىپ كەلگەن.

ھەممىگە مەلۇمكى، بۇددا دىنى، ئاتەشتىپەرەستلىك دىنى ۋە ئىسلام دىنىگە ئوخشاش دىنلارنىڭ ھەممىسى جۇڭگوغا ئوتتۇرا ئاسىيا ئارقىلىق كىرىپ كەلگەن. شۇنىڭدەك دىن بىلەن بىللە دىن پەلسەپىسى، مۇزىكا، سەنئەت، ھەيكەل تەنھەرىكىتى، مەمارچىلىق سەنئىتى ۋە گۈزەل سەنئەت قاتارلىقلار كىرىپ كەلگەن. بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈشكە بولىدۇكى، قەدىمكى تارىخىي دەۋرلەردىن تارتىپ ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىدا ياشىغۇچى بىر مۇنچە قەبىلىلەر - قەدىمكى زاھان دىللىلەر ئولتۇراقلاشقان بۇ زىمىندە دېھقانچىلىق، چارۋىچىلىق، قول - ئىزەنەر ۋە سودا ئىگىلىكى نەچچە تەن بۇرۇن زاۋاجلانغانلىقتىن سودا ئىشلىرىنىڭ مەركىزى بولۇپ كۆپ خىل قەدىمكى تىللىرىنى پىششىق بىلىدىغان، ھەر خىل دىنلارغا ئېتىقاد قىلىدىغان بولغاچقا ئۇلار تۈرلۈك دىن ۋە سەنئەتنى ئىككى ئەتتىۋىرىدىغان نۇرغۇنلىغان سەنئەت

بۇيۇملىرىنى قەدىمكى كىلاسسىك ئەسەردە بىباھا كۆرۈلۈشىنى قالدۇرۇپ كەتكەن ۋە نۇرغۇن دىنىي - پەلسەپە قەدىمىي ئەسەرلەرنى ھەر خىل تىللارغا تەرجىمە قىلىپ چىقىشى بىلەن يەرلىك مىللەتلەردىن ئالىم - ئەدىبلەر پەيلاسوپلار، تىلشۇناسلار، تارىخشۇناسلار، ئاسسترونومچىلار، تىببىي شۇناسلار، ھەربىي شۇناس ۋە سەنئەتكار قاتارلىقلار مەيدانغا كەلگەن.

مىلادى 8 - ئەسىرلەردە ئەرەبلەر ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ غەربىي قىسمىنى ئىستىلا قىلغاندىن كېيىن، ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ خەلقلىرى ئىسلام دىنىغا ئېتىقاد قىلىشى بىلەن بۇ رايوننىڭ مەدەنىيىتى ئىسلام مەدەنىيىتىنىڭ بىر قىسمىغا ئايلىنىپ، ئەرەب تىلى يېزىقىنى پىششىق بىلىدىغان نۇرغۇن دۇنياۋى ئالىملار مەيدانغا كەلدى.

ئالاھىدە ئېھتىياج ئۆتۈشكە ئەرزىيدىغىنى شۇكى، 9 - ئەسىردىن 11 - ئەسىرگىچە بولغان دەۋردە جاھان مەدەنىيىتىدە ئورۇن ئالغان مەشھۇر ئالىملارمۇ ئىسلام دىنىنىڭ تولىمى دېگۈدەك ئەرەب يېزىقىدا ئۆچمەس ئەسەر يازغانلىرى ئوتتۇرا ئاسىيادا تۇغۇلۇپ ئۆسكەن ئالىملار ئىدى.

سامانىلار خانلىقى [874 - 999] دەۋرىدە جەمئىيەت بىر قەدەر تىنچ بولغاچقا دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىدىكى مۇسۇلمان ئالىملارمۇ مەدەنىيەت تەرەققىي تاپقان ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىغا كۆپلەپ كەلگەن ئىدى. بۇنىڭ بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتى تېز گۈللەندى. ئەينى زاماندىكى ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتىنىڭ تەرەققىياتى كۆپ جەھەتلەردە ياۋرۇپادىن زور دەرىجىدە ئېشىپ كەتكەن ئىدى. بۇ ھەقىقەتنى تارىخنىڭ شاھىدى قىلىپ بىر نەچچە مىڭلىق كۆرسىتىپ ئۆتۈش كۇپايە قىلىدۇ. مەسىلەن، مەشھۇر ماتېماتىك ئەبۇ جاپپار، مۇھەممەت ئىبنى موسا ئەل خارازىمى ئۇلۇق ماتېماتىك ۋە ئاسترونوم ئەخمەت ئەل پەرغانى، ئىبنانىيەت مەدەنىيەت تارىخىدا شانلىق ئورۇن ئىگىلىگەن، پەلسەپىۋى پىكىرلەرنىڭ ئاساسچىسى ئوتتۇرا ئاسىيا ئارىستوتىلى ھەم مۇزىكا شۇناس ئەبۇ ئاسىر فارابى [870 - 950]، شۇ زاماننىڭ ئەڭ ئاتاقلىق تىببىي ئالىمى ئەبۇ ئەلى ئىبنى سىنا [980 - 1037] ئۇلۇغ مۇتەپپەككۈر پەيلاسوپ ئىبنى كېلۋېدنىڭ ئالىم مۇھەممەت ئىبنى ئەخمەت ئەبۇ رەيھان بىرونى [973 - 1048] تارىخشۇناس ئەبۇ ئاسىر ئاررات مۇھەممەت خارازىمى ئەل فارغانى ئەركىنى ئەل دازى ئەل مۇئارى، پەيلاسوپ تىببىي ئالىم مۇھەممەت، ئاتاقلىق تارىخشۇناس گەردىزىنىڭ 1050 - يىلى يازغان «زەپنولئاخبار» (كۆزەل خەۋەرلەر ئەسىرى) بىھقى [966 - 1077] يازغان 30 توملۇق ئەسەر، مەجدىدىن (ۋاپاتى 1068 - يىلى) نىڭ «تارىخى مۇلكى تۈركىستان» (تۈركىستان تارىخى) نىزامى مۇلكىنىڭ «سىياسەتنامە» (دۆلەتنى ئىدارە قىلىش توغرىسىدا) قاتارلىق كۆپلىگەن مەشھۇر ئەسەرلەر مەيدانغا كەلدى. قاراخانىلار خانلىقى 9 - ئەسىردىن 13 - ئەسىرنىڭ باشلىرىغىچە دەۋرى سۈرگەن مەزگىلدە يەتتە سۇ ۋە تارىم ۋادىسىدىكى رايون ۋە پۈتۈن ئوتتۇرا ئاسىيا رايونىنىڭ ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت تەرەققىياتىدا زور گۈللەنىش ھەۋرى بارلىققا كەلدى. بۇ دەۋردە ئالىمچان باشلىنىپ كەتكەن يېزا ئىگىلىك ۋە قول سانائىتى ئىشلىپ چىقىرىش كۇچلىرىنىڭ يۈكسەلىشى نەتىجىسىدە ئولتۇراقلىشىش،

شەھەرلىشىشنىڭ ئومۇمىيلىشىشى بىلەن قەشقەر، بىر-چۇق [مارالۇپىشى] بالاساغۇن ئوتتۇرا (قاراپ)، سەمەرقەنت، بوخارا ۋە شۇنەنغا ئوخشاش يىرىك ئىقتىساد سودا ۋە مەدەنىيەت مەركەزلىرى مەيدانغا كەلدى. مۇكەممەل شىپاخانىلار تۇرلۇك پەنلەر ئوقۇلىدىغان ئۈنۈملۈك ئالىي بىلىم يۇرتلىرى چوڭ كۆلەملىك مەدرىسلىر قۇرۇلدى. [ئابدۇكېرىم] ئارىلان بوغراقاراخان دەۋرىدە قەشقەردە «ساچىچى» ① مەدرىسى بولغان. «ساچىچى» (ساچ قەدىمكى ئۇيغۇر تىلىدا سېچىش، يېچىش ئىلىم - پەننى كېڭەيتىش دېگەن مەنىدە) ئۆز دەۋرىدە يۇقىرى دەرىجىلىك بىلىم يۇرتى، ھەمدە ھەر خىل پەنلەرنى ئۆگىنىشنىڭ ئوچىقى ئىدى. بولۇپمۇ «ساچىچى» دە مەدەنىيەت مەدرىسلىرىدە ئىسلام پەلسەپىسى، تارىخ-ئىدەبىيات ئاسترونومىيە، مىدىتسىنا روسوماتچىك [ئۇرۇش ئىلىمى] قاتارلىق تەبىئىي - ئىنسانىي پەنلەردىن دەرس بېرىلەتتى. ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سەمەرقەنت - بوخارا قاتارلىق مەركىزىي مەدەنىيەت ئوچاقلاردىن نۇرغۇنلىغان مەدرىسلىر، كۈتۈپخانىلار، جامە، كارۋان سارايلىرى ھەشە-مەتلىك بىنا قۇرۇلغان ئىدى.

قاراخانىلار دەۋرىدىكى پەن - مەدەنىيەت مەركەزلىرىدە كۆپلىگەن بىلىمگە ئىگە بولغان ئەۋلىيالار، ئەدىب - شائىرلار، تىلشۇناسلار، پەيلاسوپلار، تارىخشۇناسلار يېزا ئىگىلىك مۇتەخەسسسلرى، ئوتتۇرا (تېئورېتى) ھەربىي ئىستراتېگ ئالىملار، قانۇنشۇناسلار مەيدانغا كەلگەن.

11 - ئەسىردە ياشىغان قەدىمكى زامان ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ مۇنەۋۋەر ۋەكىلى ۋە ئاساسچىسى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ بۈيۈك پەيلاسوپى يۈسۈپ خاس ھاجىپ، ئۇلۇق مۇتەپپەككۈر تىلشۇناس مەخمۇت قەشقىرى، ئۇنىڭ ئۇستازى ھۈسەيىن ئىبنى خەلىپە قەشقىرى، ئاتاقلىق تارىخشۇناس ئابدۇجاپپار قاتارلىق ئالىملار ئەنەشۇ دەۋرنىڭ تىمىك ۋە كىلىرىدۇر. يۈسۈپ خاس ھاجىپنىڭ «قۇتادغۇ بىلىك» داستانى [1069 - 1070] مەخمۇت قەشقىرىنىڭ «دەۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» (تۈركىي تىللار دەۋانى) ئىخچەت يۈكەننىڭ «ئەتەبەتولەھقايتى» (ھەقىقەتلەر بوسۇغىسى) ناملىق داستانى يۈسۈپ سەككىز ئىككىنچى «موتاهل ئىلىم» (ئىلىملەر ئاچتۇچى) ناملىق ئەسىرى، ئابدۇجاپپار ئىبنى ھۈسەيىن قەشقىرى [ۋاپاتى 1098 - يىلى] نىڭ «قەشقەر تارىخى» ناملىق ئەسىرى ۋە مۇجەششۇاخ» (ئۇستازلارنىڭ توپلانغان يېرى) ناملىق قىممەتلىك نامىدە تەسۋىرلەنمىش شۇ دەۋرنىڭ گۈل تاجلىرىدۇر:

بولۇپمۇ «قۇتادغۇ بىلىك» داستانى ۋە «دەۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» ناملىق ئەسەرلەر ئۆز تەپەككۈرىنىڭ ئىستىۋانلىقى، بەدىئىي جەھەتتىكى يۈكەنلىكى، مەزمۇنىنىڭ موللىقى، ئۇسۇبىنىڭ مۇكەممەللىكى بىلەن دەۋىغا مەشھۇردۇر. چوڭ لۇغاتشۇناس جامال قارشى (ئەسلى ئىسمى ئوبۇل پەزلى ئىبنى مۇھەممەت) ئۇنىڭ ئاتىسى بالاساغۇنلۇق بولۇپ ئۆزى ئالچالداقتا [ئىلىدە] تۇغۇلغان.

① «سوراه» ناملىق كىتابنىڭ ئاپتورى جامال قارشى ئۆز كىتابىدا جەۋھىرى (مىلادىنىڭ 1002 - يىلى ۋاپات بولغان) نىڭ «سوراه» ناملىق 4 - توملۇق كىتابىنى قەشقەردىكى «ساچىچى» كۈتۈپخانىسىدىن ئالغانلىقىنى قەيى قىلغان.

ئۇ يازغان ھەجرىيە 681 - يىلى [مىلادىيە 1282 - يىلى] قەشقەردە قاراخانىلار دەۋرىدە قۇرۇلغان «ساچمىيە» مەدرىسىنىڭ كۈتۈپخانىسىدا ساقلانغان جەۋھىرى (ئەل جەۋھىرى - تولۇق ئىسمى - ئەبۇ ئاسىر ئىسمائىل ئىبنى جىرال فارابى) نىڭ «ئەسھاب تەملىلۇغەت» ناملىق 4 جىلدلىق كىتابىنى «سوراه» (ھەقىقىي - تولۇق، مەنىسىدە) نامىدا ئۆز-گەرتىپ ئەرەبچىدىن فارىسچىغا تەرجىمە قىلىپ 14-ئەسىرنىڭ باشلىرىدا ئەرەبچە ئىملاۋە بىلەن «مولھە قاتوس سوراخ» دېگەن مەشھۇر لوغەتنى يېزىشى مەشھۇر ئىمامدور دىن قەشقەرى ئۆزى قۇر تىلىدا «شەرىھى قانۇن» (قانۇنلار شەرىھى) ناملىق ئەسەرنىڭ يېزىلىشى، مۇھەممەت ئىبنى ئەلكاتىپ سەئىد قەندىنىڭ «تاۋغاچ قىلىمچىخان يەنى مەسئۇد ئىبنى ئەلى (ۋاپاتى 1095-يىلى) غا يېزىشلىغان «ئەغرارۇسىياسىنى ئىمامى سىياسى» ناملىق ئەسىرى مەجىدىدەن مۇھەممەت ئىبنى ئەدنىيانىڭ قاراخانىلار ئەۋلادى تاۋغاچ ئىبراھىم ئىبنى ئاسىرغا يېزىشلىغان «تۈركىستان تارىخى» بىلەن «چىن تارىخى» ناملىق ئىككى توملۇق ئەسىرى، ئىبۇل فەيزى مۇھەممەت ئىبنى ھۈسەيىن بەرھەقى (996 - 1039) نىڭ 30 توملۇق ئەسىرى، مۇھەممەت ئەلئەۋھىنىڭ ھەجرىيە 625 - (مىلادىيە 1228 - يىلى) يازغان «جامئول ھىكايەت» ناملىق «تابىغاچ ئىبراھىمخانغا يېزىشلاپ يازغان ئەسەرلىرى مەيدانغا كەلدى. بۇ جاھان شۇمۇل ئەسەرلەر ئىمنا-ئىيەت مەدەنىيەتكە قوشۇلغان زور ئىلمى قىممەتتىكى تۆھپىلەر بولۇپ، بۇ دەۋردە تەرەققىي قىلغان قاراخانىلار مەدەنىيەتى دۇنيانىڭ ھۆرمىتىگە سازاۋەر بولدى.

يۇقىرىقى تارىخىي پاكىتلاردىن شۇنى كۆرۈشكە بولىدۇكى؛ 9 - ئەسىردىن 13 - ئەسىرگىچە بولغان قاراخانىلار دەۋرىنى ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەتىنىڭ تەرەققىيات-تەدبىكى بىر يۇقىرى پەللىدە دېگىنىمىزدە ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئۇندىن كېيىنكى دەۋر-لەردىكى مەدەنىيەت تارىخىغا نەزەر سالغىنىمىزدا 14 - ئەسىردىن 16 - ئەسىرگىچە داۋام قىلغان ئىمىر تۆمۈر دەۋرى ۋە ئۇنىڭ زامانداشلىرى ياشىغان دەۋرى يەنە بىر يۈكسەلىش دەۋرى دەپ ئېيتىشقا بولىدۇ. چۈنكى، «چىنگىزخاننىڭ ماۋارائۇننەھرى ۋە تۈركىستان ئەللىرىگە يۈرۈش قىلىشتا خارابىلارغا ئايلىنىپ ئىمارەتلەردىن بىر دانە پۈتۈن خىش قىلىمچان ھالدىكى شەھەرلەرنى ئىمىر تۆمۈر ئاۋات قىلىشى بىلەن سەلتەنەتلىك شەھەر قىلىپ قۇرۇپ چىقتى» ① ھەممىگە ئا-يانكى؛ چىنگىزخاندىن كېيىن ئوتتۇرا ئاسىيادا كۈچلۈك بىر فېئوداللىق ھاكىمىيەت ئىمىر تۆمۈرىنى تەشكىل قىلغان ئىمىر تۆمۈر [1370 - 1405] چاغاتاي ئەۋلادلىرى ئوتتۇرىسىدا بۆلۈنمە يەرلىك ھاكىمىيەتلەرگە پارچىلىنىپ كەتكەن ئوتتۇرا ئا-سىيانى 1370 - يىلى سىياسىي جەھەتتىن بىرلىككە كەلتۈردى.

ئىمىر تۆمۈر ھەر قايسى جايلارنى ئىستىلا قىلىشتا نۇرغۇن ھەربىي يۈرۈش نەتىجىسىدە سەمەر قەندىنى ئۆزىگە پاي تەخت قىلدى.

سەمەر قەندىنى پەن - مەدەنىيەتنىڭ يۈكسەك مەركىزىگە ئايلاندۇرۇشتىكى پىلانى بويىچە جاھان مەدەنىيەتىنىڭ پېشۋالىرى دەپ تونۇلغان دۇنەۋۋەر ئالىم، ئەدىب ۋە ھەر خىل پەننىڭ ھۈنەر ۋە ئۇستازلىرىنى «ئاسراپ ئىۋلارنى قەدىرلەپ ۋە ھۆرمەت-

① «مىرخۇاننىڭ رەۋزە تۇسۇپا» ئەسىرىدىن

مەلۇمات ① ئۆزىنىڭ پايتەخت سەمەرقەندگە كۆچۈرۈپ ئاپىرىپ سەمەرقەندنى جاھان مەدەنىيىتى بويىچە ئەڭ مەدەنىي، ئەڭ يۈكسەك ئاۋات ۋە باياشات بىر پايتەخت قىلىپ ئىلىم مەركىزىگە ئايلاندۇردى. «سەمەرقەندگە نۇرغۇن بىلىم يۇرتلىرى ۋە چوڭ مەدرىس، جامە خانىقالارنى شۇنداق ئالىي دەرىجە قىلىپ ياساتقانكى؛ مەدرىسلىرىنىڭ كۈمبەزلىرىنى مەرمەردىن پۈتتۈرۈپ نەقتاشلىرىنى خۇددى تىللا بىلەن زىننەتلىگەندەك ئىشلىتىلگەندى. مەدرىس چۆرىسىگە بىمەش كۆلۈزۈپ بىشارەت بېرىدىغان بىنالىرىنى قىلدۇردى. ②»

ئىمىر تۆمۈر ئىلىم - پەن بىلىم يۇرتلىرىنى بەرپا قىلىش ئۈچۈن زور كۈچ سەرپ قىلىش بىلەنلا قالماستىن «شەھەر قۇرۇلۇشى ئۈچۈن شەھەرنى كۆزلەپ لىشىتىۋېتىشكە شۇنچە ئەھمىيەت بەردىكى، «باغوشامالنىڭ جەنۇبىغا بىر باغ ياساتقان، باغنىڭ ھەر تەرىپىگە 1500 گەز كېلىدىغان بىر قەسىر ياساتقان. بۇ ياساتقان قەسىرىنىڭ ئەتراپلىرىغا ئىچكى قۇرۇلۇشىغا ھۈنەرۋەنلەر تاشنى قىرىپ تىزىشقا ئەڭ ئۈستۈن ماھارەت ئىشلەتكەن بولۇپ باشقا جايلاردا ياغاچ - پىل چىقىرىلىرىدىن ئويۇپ نازۇك نەقىشلىرىنى قىلغان بولسا ئۇلار چىمۋەرلىك بىلەن تاشقا ئويۇپ ياساپ چىقىش بىلەن بىر مەرمەردىن قىلىپ ياسالغان قەسىردە كۆزۈل مەنزىللىرىنى، نەقىس رەسىملىرىنى ئويۇپ كۆزەلەشتۈرۈپ بىزەپ چىققان. قەسىردە ئەتراپىغا پونتانلارنى ياساتقان» ①

«ئابدۇرازاق سەمەرقەندنىڭ ئەسەردىكى كۆرسىتىشىچە «بۇ قۇرۇلۇشتا چىنىدىن مەخسۇس ئۇستاز رەسساملارنى ئالدىرۇپ، چىن نەقىشلىرى چۈشۈرۈلگەن دىۋانلىرىنى ياسىتىپ ئالتۇن بىلەن نەقىشلىگەن رەسىملەر بىلەن بېزەتكەن ئىدى. تۆمۈر، پەن - مەدەنىيەتنىڭ يۈكسەلىشىگە قولايلىق شارائىتلارنى ھازىرلاش ئۈچۈن چوڭ ھەشەمەتلىك خانىدانلىق دىۋانى سالدۇرۇش بىلەن «بۇ دىۋان سارايتا ھەر قايسى پەن ئالىملىرىدىن تاللاپ ئورۇنلاشتۇرۇش بىلەن پەن - مەدەنىيەتنى راۋاجلاندۇرۇشتىكى ھەر خىل مۇئەسسەلەرنى تەشكىل قىلدى» ① بۇ ئىلىمى مۇئەسسە مەركىزىنى چۆرىدىگەن ئاساسىدا كۆپلىگەن ئەختىساسلىق بىلىم ئىگىلىرى ئالدىغا قەدىمكى يونان ۋە رىم ئاپتۇرلىرىنىڭ ئەسەرلىرىنى چاغاتاي تىلى [ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى] غا تەرجىمە قىلىش، تەتقىق قىلىش ئۇنى شەرق ئەللىرىدىكى پەن - مەدەنىيەت مۇۋەپپەقىيەتلىرى بىلەن زىچ بىرلەشتۈرۈش ئاساسىدا مەدەنىيەت تارىخىدا يېڭى تۆھپىلىرىنى يارىتىشتەك يۈكسەك ۋەزىپىلەرنى قويدى. بۇنىڭ بىلەن ئىلىم

①② «مەرخۇمەندىنىڭ «رەۋزە توساپا» ئەسىرىدىن  
 ① «مەرخۇمەندىنىڭ «رەۋزە توساپا» (ھەقىقەتلەر بېغى) دېگەن ئەسىرىدىن  
 ② كېرمان ۋاجىرىنىڭ «بوخارا ياخود ماۋاراتوننەھرى تارىخى ئەسىرىدىن  
 ① كېرمان ۋاجىرىنىڭ «بوخارا ياخود ماۋاراتوننەھرى تارىخى ئەسىرىدىن

مەركىزى بولغان ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سەمەرقەنتتە پەن - مەدەنىيەت يۈكسەيىش بىلەن تەبىئىي پەن ۋە ئىجتىمائىي پەنلەرنىڭ ھەر قايسى تارماقلىرى بويىچە كېڭىيىش ئاستىرونومىيە، جۇغراپىيە، ماتېماتىكا، تارىخشۇناسلىق، تىبابەتچىلىك، دورىگەرلىك، ئەدەبىيات، سەنئەت قاتارلىق ساھەلەردە زور مۇۋەپپەقىيەتلەر بارلىققا كەلدى. نۇرغۇن ئەسەرلەر مەيدانغا چىقتى.

پەن - مەدەنىيەتنىڭ گۈللىنىپ تەرەققىي قىلىشى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقلىرى ئىچىدە سەمەرقەنددىكى ئىمىر تۆمۈر، دىۋان ئوردىدا ئىلىمى - كېسەن بولۇپ توپلانغان كىشىلەر ئىچىدىن بىر مۇنچە ئۇلۇغ مۇتەپپەككۈر ئالىملار مەيدانغا كەلگەن ئىدى. ئىمىر تۆمۈر خانىدانلىقىنىڭ ئىسمى دىۋان ئوردىدا مەشھۇر تارىخشۇناس ئەزەرشاھ [1392 - 1450]، نىزامىدىن، شامى خۇجاھىيادىدىن، مەۋلانەشەرەپىدىن ئەلى يەزدى «ئۇ دەريادەك بىلىملىك بولۇپ شۇ زاماندا سەمەرقەند خوراسان ۋە ئىراقدا ئۇنىڭغا تەڭ كېلىدىغان فازىل مەۋلانە يوق ئىدى. مۇتەپپەك ئىلىمىنىڭ پېشۋاسى بولۇپ يېتۈك ئالىم بولۇپ ئۆتۈشنىڭ تەرجىمە ھالىنى پارىسچە يازغان. ئەسىرى ۋە 1424 - يىلى يازغان «زەپەرنامە» «ھىلال» دېگەن ئەسەرلەرنى يېزىش بىلەن «قەسىدە بىردە» گە تەسەۋۋۇر تىلى بىلەن شەرىھى يازغان. ھېچ كىشى مەۋلانەدەك ياخشى شەرىھى قىلمىغان» ① بۇ دەۋردە ئاتاقلىق تارىخشۇناس مىرخۇند پارىسچە يازغان «رەۋزە تۇسەپا» (ھەقىقەتلەر بىخى) ئابدۇرازاقنىڭ «تۆمۈر تارىخى» ناملىق ئەسىرى ھەر قايسى پەن ئالىملىرىدىن مەۋلانە سەئىددىن مەسئۇت ئىبنى تۆمۈر [1322 - 1395] قاتارلىق ئالىملار ئۆز دەۋرىدە تونۇلغان ئىدى.

مەشھۇر ئەدىب شائىرلاردىن شائىر ھافىز، خوجەندىلىك قەسىدىنىڭ «تۆمۈر» نىڭ تەرجىمە ھالى «نى شېئىر بىلەن يازغان. تەبىرىنى ئوغلى شەيخ مۇھەممەتلەر مەشھۇر ئىدى. بولۇپمۇ «ئىمىر تۆمۈر دەۋرىدە مەشھۇر نەققاش رەساملاردىن كامالدىن بەمەزات - تەسۋىرى سەنئەتنىڭ ئۈستىسى بولۇپ ئۆز زامانىسىدا ئۇنىڭ سىزغان رەسىملىرىنىڭ نەپىسلىكى، يارقىن، رەڭگى جەھەتتىن شەرقنىڭ مىللىي ئالاھىدىلىكى بىلەن سەنئەتتە مۇھىم ئورۇن تۇتۇپ كەلگەن» ① بۇندىن باشقا مىر سەئىد ئەخمەت نەققاشچىلىقتا ۋە رەساملاردا خوجاھىيادىدىن خەلق ئارىسىدا تونۇلغان ئىدى.

ئىمىر تۆمۈر دەۋرىدە باشقىچە پەنلەرنىڭ تەرەققىياتىدا ئوخشاشلا مۇزىكا - كۆزگە كۆرۈنەرلىك دەرىجىدە ئالاھىدە تەرەققىي قىلدى. مۇزىكىچىلار ئارىسىدا كومپوزىتورلاردىن خۇجاھ ئابدۇللا قول مۇھەممەت شەيخ نەي، ھەسەن ئودىلەر خەلق ئارىسىدا ئالاھىدە نام چىقارغان سازەندىلەر ئىدى. مەشھۇر مۇزىكا شۇناس

① «مىرزا ھەيدەرلىك» تارىخى رەشىدى، ئەسىردىن

② كېرمان ۋاجىرى «بوخارا ياغۇر ماۋراتوننەھرى تارىخى 2 جىلدىن

خوجەيۈسۈپ بورھانىدىن ئۆز زامانىسىنىڭ داڭلىق مۇزىكىچىسى بولۇپ ئۇ كومپوزىتورلۇق نەزەرىيەسىنى يېزىش بىلەن تونۇلغان ئىدى.

ئىمىر تۆمۈر ۋاپاتىدىن كېيىن ئۇنىڭ ئوغلى شاھروخ مىرزا (1376 - 1446) ئاتىسىنىڭ تەختىگە ۋارىسلىق قىلىپ ھىرات شەھىرىنى پايتەخت قىلغان دەۋر - لەردە خوراسان مەدەنىيىتى ئوتتۇرا ئاسىيا بويىچە زور دەرىجىدە تەرەققىي قىلدى. شاھروخ مىرزانىڭ ھەم شائىر ھەم ئالىم بولۇپ تۈركچە پارىسچە ئەسەر ۋە شېئىرلەرنى يازغان ئىلىم - مەرىپەت كىشىسى بولغانلىقىدىن ئۇ ئاتىسى تۆمۈرنىڭ پەن - مەدەنىيەتنى گۈللەندۈرۈش ئىشلىرىدا ۋارىسلىق قىلىپلا قالماستىن يەنىلا قەدىمكى مەدەنىيەت ئاساسىدا پەن - مەدەنىيەتنى تېخىمۇ راۋاجلاندۇردى.

ھىرات شەھىرى سەمەرقەنددە ئوتتۇرا ئاسىيا بويىچە شەھەر قۇرۇلۇشى ئەينى زاماندا يۈكسەك تەرەققىي قىلغان ھەشەمەتلىك شەھەر بولۇشى بىلەن ئىلىم ئەھلى ئىمىر تۆمۈر ھۈنەرلىرىدىكىگە نىسبەتەن ئىلىم - پەن مەرىپەت ئەھلى تېخىمۇ كۆپ چوغلانغان مەدەنىيەت مەركىزىگە ئايلاندى. بۇ دەۋردە ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتى گۈللەندى.

شاھروخ مىرزا دەۋرىدە بۇ جايلاردا ئاتاقلىق مېمارچىلىق ئۈستىلىرىدىن مۇھەممەت سەبىزى، قەمەرىددىن تەرەپتىن سېلىنغان ئومۇمىي بىناكارلىق سانى بىر نەچچە مىڭغا يەتكەن<sup>①</sup> ئىدى.

شاھروخ دەۋرىدە ھىراتنى مەركەز قىلغان شاھروخ خانىدانلىقى ۋە سەمەرىقەندىنى مەركىزى قىلغان شاھروخ ئوغلى ئۇلۇغبەك<sup>②</sup> (1409 - 1449) خانىدانلىقى دېگەن ئىككى خانلىققا بۆلۈپ ئىدارە قىلىنغان دەۋرلەردە ئوتتۇرا ئاسىياغا ئىلىم - پەن راسا گۈللەنگەن دەۋرى بولدى. بۇ يەردە شاھروخ ئوغلى ئۇلۇغبەكنىڭ تېرەپىسىنى مەدەنىيەت تارىخىدا ئوينىغان رولىنى تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدۇكى؛ ئۇ ھۆكۈمرانلىق قىلغان 40 يىل ئىچىدە سەمەرقەندنى ئوتتۇرا ئاسىيا بويىچە «ماياك» غا ئايلاندۇرۇشتىكى تۆھپىسى ئۇنىڭغا مەنسۇپ بولۇش كېرەك. ئۇنىڭ دەۋرىدە سەمەرقەندگە يېڭىدىن سېلىنغان شۇنچە كۆپ ئوردا ساراي مەدرىسى، جامە، خانىقا مەسجىدلەرنىڭ كۆركەم ۋە ھەشەمەتلىكىنى كۆرگەن بابور ھەيران قالغان ئىدى<sup>①</sup> تارىخىي پاكىتلار شۇنى كۆرسىتىدىكى، ئۇلۇغبەك شۇ زاماننىڭ يېتىلىمگەن ئالىمى ۋە تەرەققىپەرۋەر كىشى بولغانلىقىدىن بۇ دەۋردە ئىلىم - پەن زور يۈك سېلىشە ئېرىشكەن ئىدى. ئۇ ئىجتىمائىي پەن ۋە تەبىئىي پەنلەرنىڭ تەرەققىياتىغا كۆڭۈل بۆلدى. ئۇلۇغ ئاسترونوم ئالىمى بولغان ئۇلۇغبەك ئۆز ئەتراپىغا نۇرغۇن ئالىملارنى شۇ جۈملىدىن قازى زاھىروھى، غىياسىدىن جەھشەت، مويدىدىن كاشانى ئۇلا ئىدىدىن ئىبنى مۇھەممەت قوشچى قاتارلىق مەشھۇر ئاسترونوم ئالىملىرىنى توپلىغان ئىدى. بابورنىڭ خاتىرە ئەسىرىدە كۆرسىتىشىچە «دۇنيادا ئۇنىڭ يۈكسەك شاھانە مەدرىسى بىنا قىلىشنى پىلانلاپ بۇ مەدرىسىنى ھىجرىيە 828 - يىلى

① «كېرمان ۋامبىرى» نىڭ بوخارا ياخود ماۋا ئوننەھرى تارىخى 2 - جىلدىن

② ئۇلۇغبەكنىڭ خاس ئىسمى - مۇھەممەت تىرغاي؛

③ غەربىي يۇرت مەدەنىيەت تارىخى دېگەن ئەسىردىن.



[مىلادىيە 1424 - يىلى] داڭلىق پۈتتۈرگەن، بۇ مەدەنىيەتنىڭ ئىچىدىكى دىۋانلىرى يۇقىرى ھەشەمەتلىك ھەر خىل رەڭدىكى زىننەتلىك كاشا كىيىملىك بىلەن سېلىنغان. مەدەنىيەتنىڭ تۆت مۇنارىسى بولۇپ كۆرۈنۈش خاتىرىسىغا بۇيۇك مەرمەر تاشلاردىن قويۇلغان. بۇ مەدرىس خانىنىڭ ئايرىم باغچىلىرى، رەسىم خانىلىرى بولۇپ بۇنىڭ ھىۋانلىرى چۇڭگودىن تەكلىپ بىلەن كەلتۈرۈلگەن رەسساملار تەرەپتىن زىننەتلىككەن. ئۇلۇغچەك ئۆزى سالدۇرغان مەدرىس ئۆستىمگە «بىلگىگە ئىنتايىن ھەر بىر مۇسۇلمان نەرخوتۇن، قىزلىرىنىڭ بۇرچىدۇر» دېگەن. ھەدىسى نەقىش بىلەن ئويۇپ يازدۇرغان. بۇ ھەدىس سۆزى ئارقىلىق جەمئىيەتتە ئاياللارنىڭ ئورنى تۈركىي خەلقلەرگە ئەزەلدىن ئەرەب-ئىران خەلقلەرگە قارىتا ئىنتايىن يۇقىرى ئىدى. دېگەننى نامايەن قىلغان. شۇ دەۋردە بوخارا، سەمەرقەنددە قۇرۇلغان بۇ خىل مەدرىسلىرىنىڭ قۇرۇلۇشى يېقىن شەرقتە تەڭداشسىز بولۇپ ئارخىكتور ۋە تەسۋىرى سەنئەتتە يۇقىرى ئىكەنلىكىنى، بىناكارلىق سەنئەتنىڭ راۋاجلانغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. ئۇلۇغچەك، زامانىمىزدا مۇنداق ھۆۈر ئىلمىي نەچچۇم ئىلىمى ۋە ماتېماتىك ئىدى. ئۇ ئاسمان جىسىملىرىنى كۆزىتىشتىكى ئىلمىي ئورنىنى قىلىپ، سەمەرقەنددە مەشھۇر رەسەتخانا ① سالدۇرۇشنى پىلانلاپ، ئاسترونومىيە ئىلمىلىرىنىڭ تەتقىقاتىنى كەڭ قانات يايدۇرۇشقا ئىمكانىيەت يارىتىش مەخسەتتە، بۇ بىنا قۇرۇلۇشنى ھىجرىيە 832 - يىلى [مىلادىيە 1429 - 1428] سېلىشنى باشلانغان ئىدى. بۇ رەسەتخانىنىڭ بىناسى شۇقەدەر ئۇزۇن مۇددەت پىلانلانغانكى بۇ بىنا قۇرۇلۇشىغا ئۆلىما ئالىملاردىن قازى زادەردى، غىياسىدىن جەمەشەد مۇيىدىن كاشانى ۋە بىن ئىسرائىل سالاھىدىن قاتارلىقلار قاتناشقان بولسىمۇ بۇ ئالىملارنىڭ ھېچ بىرى ئۇنىڭ تامام بولغانلىقىنى كۆرۈشكە مۇيەسسەر بولالمىدى. پەقەت پۇلتۇزلارنىڭ ھەرىكىتىنى بىر قەدەر ئېنىق كۆزىتىش ئورنىلا پۈتكەن بولۇپ بۇ رەسەتخانىنىڭ پۈتكۈل بىناسىنى ئۆلىما - ئالىم ئەلى قۇشچى تاماملىغان ئىدى. ②

بابورنىڭ ئەسىرىدە كۆرسىتىشىچە، ئۇلۇغچەكنىڭ بۇ رەسەتخانىسى [ئوبىسەر-ۋاتورىيىسى] 4 قىسىمغا بۆلۈنگەن بولۇپ 1 - قىسىم تۈرلۈك دەۋرلەر ۋە ئەسىر-لەرنى كۆرسىتىش 2 - قىسىم ۋاقىت جەدۋىلى، 3 - قىسىم سەييارىلارنىڭ ھەرىكىتىنى بىلىش ئورنى، 4 - قىسىم باشقا قىسىملار ئەھۋالى قاتارلىق قىسىملارغا بۆلۈنگەن بولۇپ ئۇلۇغچەكنىڭ بۇ ئوبىسەرۋاتورىيەسىنىڭ ئىلمىي قىممىتى ئەينى زاماندا ھازىرقى ۋاقىتتا پۈتۈن دۇنيا قوللىنىشقا پايدىلىق بولغان كوركان ئاسترونومىيەسى جەدۋەلنى تۈزۈشكە خىزمەت قىلىپ كەلدى. ئۇ ئۆز دەۋرىگە نىسبەتەن زور ئىلمىي كەشپىيات ئىدى. بۇ دەۋرنىڭ ئالاھىدىلىكى شۇكى، بۇ ئىككى مەدەنىيەت ھەرىكىتىگە توپلانغان

① رەسەتخانا - ئوبىسەرۋاتورىيە  
 ② كېرمان ۋاجىرى «بوخارا ياخود ماۋرائوننەھرى تارىخى» 2 - جىلىدىن

قەشقەردىن سەمەرقەندگە بارغان.

مەۋلانە سەئىدىدىن قەشقەردىكى ياشىغان دەۋرىدە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سەمەرقەند ئوتتۇرا ئاسىيا بويىچە ئىلىم - پەن مەركىزىگە ئايلىنىپ، ئوتتۇرا ئاسىيادا ياشىغۇچى نۇرغۇن ئىسلام ئالىملىرى ئۈزلۈكسىز رەۋىشتە سەمەرقەندگە ئېقىپ ئىلىم ھاسىل قىلىش دولقۇنى يۈكسەك كۆتۈرۈلگەن زامان بولۇش، يەنە بىر تەرەپتىن قەدىمكى قەشقەر سەمەرقەندگە مېگىشنىڭ يېقىن بولۇشى بىلەن ئەڭ قەدىمكى زامانلاردىن تارتىپ يەنى ئىسلامىيەتتىن بۇرۇنقى ۋە كېيىنكى دەۋرلەردە تۈركىي خەلقلەر ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي خەلقلەر بىلەن قويۇق ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتتە بولۇشى، بېرىپ - كېلىش، ئۆز ئارا مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش داۋام قىلىۋاتقانلىقى ئۈچۈن شۇ دەۋرلەردە نۇرغۇن ئۇيغۇر ئالىملىرى ئوتتۇرا ئاسىياغا بارغان.

بۇ تارىخىي ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتلەر كېيىنكى دەۋرلەردە مۇناسىۋەت تېخىمۇ قويۇق تېس ئالغان دەۋر بولۇشى بىلەن، بۇ دەۋرلەردە سەمەرقەندنىڭ پەن - مەدەنىيىتى خېلى راۋاجلانغان ئىدى.

بۇ دەۋرلەردە قەدىمكى قەشقەردىن مەۋلانە مۇھەممەت قاتارلىق نۇرغۇن ئۇيغۇر ئالىملىرى ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ ئىلىم مەركىزى بولغان سەمەرقەندگە توپلانغان ئىدى. دەل مۇشۇ چاغلاردا مەۋلانە سەئىدىدىن قەشقەردىن ئىلىم ئىزلىش ئىستىياقى بىلەن ئۆز پەرزەنت مەرسەيت ئەلىنى ئېلىپ ئوتتۇرا ئاسىيادىكى مەدەنىيەت مەركىزى ھېسابلانغان قەدىمكى قەشقەردىن سەمەرقەندگە بېرىپ قەشقەرلىك مەۋلانە مۇھەممەت بىلەن ئىلىم ھاسىل قىلغان.

ئۆز پەرزەنت مەرسەيت ئەلىنى شەيخ ھەبىبىنىڭ خىزمىتىگە ۋە ئىلىم ھاسىل قىلىش ئۈچۈن بەرگەن. ئۆزى خوراسانغا بېرىپ «خوراسان ئالىمى مەۋلانە نىزا مەدەنىيىتى ئۆزىگە ئۈستاز تۇتۇپ ئۈنىۋىدىن ئىلىم ھاسىل قىلىش بىلەن پۈتۈن ئەندىشەنى بىلىملىرىنىڭ ھەممىسىنى تاماملىغان. ئۆز زامانىداشلىرى ئارىسىدا زور ئاتاققا ئىگە بولۇپ تونۇلغان ئىدى»<sup>①</sup> مەۋلانە سەئىدىدىن قەشقەردىن شۇ دەۋرنىڭ ئاتاقلىق ئالىمى بولۇپ، كۈچلۈك تەسۋىر قوزغاپ پەخىرلىك ئورۇن ئىگىلىگەندىن كېيىن خوراساندا سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا (1438 - 1505) مەرزاسالدىرغان مەلىكىگە ئىكەن مەدرىسى دەپ مۇدەررىس بولۇپ نۇرغۇن ئىختىساسلىق بىلىم ئىگىلىرىنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈردى. مەۋلانە سەئىدىدىن قەشقەردىن شۇ دەۋردىن بولغان ئۇلۇق مۇتەپپەككۈر شائىر ۋە ئالىم مەۋلانە ئابدۇرەخمان جامى، ماۋلانا ئولتۇردىن، مەۋلانە شەمسىدىن رومى قاتارلىقلار خوراسان ئىلىم ئەھلى ئىچىدە ئۇلۇغلىقتا ۋە ئالىم خانلىقتا ئەھلى ئىلىم ئېتىراپ قىلىنغان ئالىم-لار بولۇپ تونۇلغان ئىدى. ئەپسۇسكى، مەۋلانە سەئىدىدىن قەشقەردىن يازغان ئەسەرلىرى زامانىمىزغىچە يېتىپ كەلمىگەن. مەۋلانە سەئىدىدىن قەشقەردىن ئۆز زامانىسىنىڭ جاھانئاشۇم-ول ئالىمى بولۇپ تونۇلغان ئالىم، شائىرلارنىڭ ئۈستازى ئىدى. ئۇ خوراساندا ھىجرىيە 860-يىلى (مىلادىيە 1456-يىلى) 82 ياشتا ۋاپات بولدى.

① مەۋلانە ئابدۇرەخمان جامىنىڭ «نەبەئاتولونىن» دېگەن ئەسىرىدىن

ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەت تارىخىدا بولۇپمۇ پارس ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ يىرىك نامايەندىلىرىدىن بولۇپ پەخىرلىك ئورۇن تۇتقان خوراسان ئالىملارنىڭ دەپتەر بېشىدىكى شەيخۇئىسلام نامى بىلەن تونۇلۇپ، تۆھپە ياراتقان شائىر - ئالىم مەۋلانە ئابدۇراخمان جامى (ۋاپاتى 1492) ئۆزىنىڭ ياشلىق دەۋرلىرىدە مەۋلانە سەئىددىن قەشقىرىدىن بىلىم تەھسىس قىلغان. مەۋلانە سەئىددىن قەشقىرى (ۋاپاتى 1456) دىن كېيىن مەخۇددى ئوراخوجە شەھابىدىن مەھمۇتنى ئۆزىگە ئۈستاز تۇتۇپ، پارس ئەدەبىياتىنىڭ ئاساسچىسى بولۇپ يۈكسەك پەخىرلىك ئورۇنغا ئىگە بولغان.

مەۋلانە ئابدۇراخمان جامىنىڭ ھاياتىنىڭ ئەڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك يىللىرى شاھروخ دەۋرى (1409 - 1449 يىلى يىللار) ۋە خوراساندىكى سۇلتان ھۈسەيىن باي - قارا مىرزا (1438 - 1505) يىللىرىدا مەۋلانە ئابدۇراخمان جامى ئوتتۇرا ئاسىيادا خوراسان ۋە پارس خەلىقلىرى ئارىسىدا ھۆرمەتكە سازاۋەر بولۇپ، جەمئىيەتنىڭ ئومۇمىيۈزلۈك ئېتىراپ قىلىشقا مۇيەسسەر بولغان.

مەۋلانە ئابدۇراخمان جامى شۇنداق ئاتاققا ئىگە بولدىكى، شاھروخ مىرزا زامانىسىدا ھەيران قالارلىق 5 كىشىنىڭ ئەۋۋەلىسى ئىدى. ئۇ پۈتكۈل ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئىندىيانىڭ مەدەنىيەت تارىخىدا شانلىق ئورۇن ئىگىلىگەن، ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەت تارىخىدا جاھانئۇمۇل تارىخى ئەھمىيەتلىك زور مەنئى بىجاھا ئىلمى مىراسلارنى قالدۇردى. ئۇنىڭ پارس تىلىدا يېزىپ قال دۇرغان نادىر ئەسەرلىرى مۇنۇلاردىن ئىبارەت. «شاۋاھىدونىنەبو ۋە» «نەبىھا تولئو - نىس» «ھەپتە ئەۋنەك» (نەزە ئەسەر 7 توم) «كافەنىنىڭ شەرىھى» «ئەدەبىيەتنىڭ نەزىمى» «لاۋايىمە شەرىھى دىۋان» «موتامارىئالەھى» «نەپاھات 30 جۈزى» «رسالەن موسىقىيۇن» «بىھارىستان جامى» قاتارلىق ئەسەرلىرىنى يېزىپ قالدۇرۇشىدىن باشقا ئۇنىڭ مەنئى مىراسلارنىڭ بىر قىسمى «ئۇنىڭ ئەسلى ئۇيغۇر باخشىلىرىدىن بولغان» ① ئۇلۇغ شائىر ۋە مۇتەپپەككۈر ئەلىشىر نىۋائىگە ئوخشاش ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئۇيغۇر خەلىقلىرىنىڭ مەدەنىيەت تارىخىدا ئىنتايىن پەخىرلىك ئورۇن تۇتقان شانلىق نامايەندە سەركەردىلەرنى يېتىشتۈرگەنلىكىدە كۆرۈلۈدۇ.

ھىجرىيە 842 - يىلى (مىلادىيە 1439 - يىلى) دۇنياغا كېلىپ 38 ياشتا خوراسان خانلىقى تەختىدە ئولتۇرغان سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا بىن مەنۇر مىرزا ئوغلى - مەۋلانە ئابدۇراخمان جامىنى شەيخۇئىسلام - پۈتۈن مۇسۇلمانلارنىڭ قازىنى قازىسى قىلىپ بەلگىلىدى. ھىجرىيە 888 - يىلى (مىلادىيە 1483 - يىلى) سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا تەرەپتىن ھىرات شەھىرىگە ئىنتايىن كۆلىمى چوڭ ھەشەمەتلىك قىلىپ بىر مەدرىس ياسالغان بولۇپ ئۇنىڭ تاملىرى پاشتاق، ئايۋان، دالان ۋە ھوجرا - لىرى ئىنتايىن ئىنچىكە ئىشلەنگەن بۇ مەدرىسكە مەۋلانە ئابدۇراخمان جامىنى مۇدەررىس قىلىپ بەلگىلىدى. جامىنىڭ پۈتكۈل ھاياتى مەدرىسلىك ئورنى بىلەن ھايات - نىڭ ئاخىرىدىنچە ياشاپ ھىجرىيە 897 - يىلى (مىلادىيە 1492 - يىلى) ئالەمدىن

ئۇھىرات شەھىرىدە قۇرۇلغان ئىمامى ئۈنۈمۋېرسال مەشھۇر مەدرىسىنىڭ ۋۇجۇدقا كېلىشى بىلەن بۇ مەدرىسىگە ئوتتۇرا ئاسىيا خەلقىمىز ئىچىدىن چىققان مەشھۇر مۇتەپپەككۇر دۇنياۋى بىلىم ئىختىدارىغا ئىگە بولغان كۆپلىگەن مەشھۇر ئالىملار-دىن تاللاپ توپلىدى. ئۇلارنىڭ ئىلمى ئىشلىرى ئۈچۈن بىر قاتار كەڭ ئازادە مۇھىت - پايدىلىق شارائىتلارنى ياراتتى. مەدرىستە مۇنتىزىم ئوقۇتۇش پروگراممىسىنى ئورۇنلاشتۇردى.

مەدرىستە كۆپ خىل پەنلەردىن ئەرەب - پارىس تىلى، ئىسلام تارىخى، ئىسلام پەلسەپىسى، تىل ئىدەبىياتى بىلىمى، تىبابەتچىلىك، دورىگەرلىك ئىلمى، جۇغراپىيە، ماتېماتىكا، ئاسترونومىيە، ئارخىتېكتورلۇق، ھەرخىل ھۈنەر-كەسپى بىلىملىرىنى ئوقۇشنى ئاساس قىلىپ ھەر خىل پەننىڭ ئىختىساسلىق كىشىلىرىنى يېتىشتۈرۈپ چىقارغان ئىدى. ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ھىرات شەھىرىدىكى مەدرىستە ھەر مىللەت خەلىقلىرى ئىچىدىن يېتىشىپ چىققان ئالىملاردىن شېيخ زىنۇددىن، مەۋلانە ئابدۇغوپۇرى، شېيخ نورىددىن، مەۋلانە ئابدۇراخمان كارتگەر، بابا ئىلى شاھ، شېيخ جامى، مۇھەممەت قوجانى قاتارلىقلار.

ھەدىس ئالىملىرىدىن خۇاجە مەۋلانە مەھەممەت سەيپىھانى، مۇتەپپەككۇر داڭلىق شائىرلاردىن شىرىپ مەھمۇد ئەلنىڭ ئۇستازى ئەلىشىر ناۋايى - ھەسەن ئىلى جالاير (تەخەللۇسى توقەيلى) ۋاھى-شىرىدېۋانى ھىلالىنىڭ «شاھگادانەزىمى داستانى» شائىرىمىنانىنىڭ «شىرىدېۋانى» شېيخ ئەخمەت (تەخەللۇسى سوھەيلى) مەۋلانە مۇھەممەت باخشى، مەۋلانە شاھابىدىن قاتارلىقلار ۋە كىلىملىكىدىكى نۇرغۇن پەيلاسوپ ئالىم ئەدەبىلەرنى يېتىشتۈرۈپ چىقتى. مەۋلانە ئابدۇراخمان جامىنىڭ مۇدەررىس بولۇپ تۇرغان مەزگىلىدىكى نەتىجىلىك رەزىدىن كۆرۈشكە بولىدىكى، مەۋلانە ئابدۇراخمان جامى ئالىملار پەخرى بولۇپ ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيىتىگە قوشقان تۆھپىسىگە قاراپ ئوتتۇرا ئاسىيا خەلىقلىرى جامىغا شاھ قارچوغىسى دەپ مەشھۇر نام بەرگەن ئىدى.

ئەسلى ئۇيغۇر باخشىلىرىدىن بولغان ئاتىسى كىچىك باخشى ① نامى بىلەن مەشھۇر بولۇپ كەلگەن ئۇلۇغ شائىر ۋە مۇتەپپەككۇر، سەئىدىيۇن، دۆلەت ئەربابى ئەلىشىر - ناۋايى - ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئۇيغۇر خەلقىنىڭ مەدەنىيەت تارىخىدا ئىمپىتىخارلىق نامايەندە ۋە ئۇيغۇر ئەدەبىياتىنىڭ ئاساسچىسى ۋە «ئوتتۇرا ئاسىيا خەلىقلىرى ئارىسىدا پەيدا بولغان ئوخشىمى بولمىغان يۈك ۋە فازىل ئالىملارنىڭ پەخرى» ② ناۋايى خوراسان ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادا كۆزگە كۆرۈنۈپ كەن شائىر ئەدەبىياتشۇناس بولۇپ ھىجرىيە 845 - يىلى (مىلادىيە 1441 - يىلى) ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ قەدىمكى مەدەنىيەت مەركىزى بولغان ھىرات شەھىرىدە دۇنياغا كەلگەن. ناۋايىنىڭ ئائىلىسى ئۆز دەۋرىنىڭ مەدەنىيەت، ئەدەبىيات - سەنئەت ئەسلى

①② «مەرزى ھەيدەر گورگاننىڭ «تارىخى رەشىدى» ئەسىرىدىن

بىلەن ئالاقىدار ئىدى. ئۇ كىچىكىدە مىرزا ھەسەن بىلەن بايقارا بىلەن دوست ۋە ساۋاقداش بولغاندىن تارتىپلا ئىلىم - مەدەنىيەتكە ۋە ئەدەبىياتقا ئىشتىياقى بىلەن بېرىلگەن. ناۋايىنىڭ ھاياتىدىكى ئىجادىي پائالىيەتى توغرىسىدا جامى مۇھەممەت ھىكىم بىلەن سەيىت مەسۇمخان تەرەپتىن يازغان «مىتەزلىپ» «التوۋارغ» ئەسىرىدە يېزىشىچە «ئۇ ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ ئىلىم - پەن مەركىزى بولغان سەمەرقەندتە سۇلتان ئەبوسەئىد (1424 - 1469 - يىللار) نىڭ ھۆكۈمرانلىقى ۋە ئەبوسەئىد ئوغلى سۇلتان ئەخمەت مىرزا (ۋاپاتى 1493 - يىلى) دەۋرىدە كېيىن سۇلتان ھەسەن بىلەن بايقارا (1439 - 1505) دەۋرلىرىدە ئۆزىنى يېتىلدۈرۈش ۋە كامالەتكە يەتكۈزۈشتە شۇ چاغدىكى ئەڭ بىلىملىك تەڭداشلىرى ئالىملاردىن بىلىم ئېلىپ قەلەمىدە يېتىلگەن ئىدى.

ناۋايى ئۆزى ئېيتقاندا «ئۇيغۇر خەلقىنىڭ چېچەن ناتىقىلىرىدىن تۈركىي سۆز ماھىرلىرىدىن بولمىش مەۋلانە سەككاكى (1393 - 1449) مەۋلانە لوتقى (1366 - 1465) لار ① ئۇنىڭ ئەسىرداشلىرى ئىدى.

ناۋايى - پارس ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ بۈيۈك نامايەندىلىرىدىن بولغان شائىر ۋە ئالىم مەۋلانە ئابدۇراخمان جامى بىلەن زامانداش ۋە ئۇنىڭدىن بىۋاسىتە تەلىم ئالغان ئىدى.

ناۋايى ئۆزى بويى قەلەم بىلەن شۇغۇللىنىپ شۇ دەۋرنىڭ «تۈركىي شېئىرىدە ئۇنىڭدىن ئىلگىرى ۋە كېيىن ئۇ مىقداردا ئۇنىڭدىن ئارتۇق شېئىر ئېيتىمىغان ئۇ بۇ يەردە ئۇستاز ئىدى. ②

دېگىنىدەك ئۇ شۇ چاغدىكى خەلقلەر ئارىسىدا ئوخشى بولمىغان ئۇ شۇنداقلا يېتىلگەن ئىدىكى، جاھان ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ يىرىك نامايەندىلىرىگە ئايلىنىپ ئوتتۇرا ئاسىيا پەن - مەدەنىيەتكە ئاجايىپ ھەسسە قوشتى.

ناۋايى تۈركىي تىلىدا يىرىك گۈزەل ئەسەرلەرنى يازدى بىلەن ئۇنىڭ تۈركىي تىلىدا يازغان شېئىرلىرى مەۋلانە ئابدۇراخمان جامىنىڭ پارس تىلىدىكى شېئىرلىرىدەك مەشھۇر ئورۇننى ئىگىلىگەن.

ناۋايى شۇ دەۋرنىڭ تەقەززاسى بىلەن ئەرەب - پارس ئەدەبىياتىنى زور ئىشتىياق بىلەن ئۆگەندى. پارس ئەدەبىياتىنىڭ پېشۋالىرىدىن فىر دەۋسى، ئۆمەر ھەيپام، شەيخ سەئىدى، ھەفەز، شىرازى خىسراۋدەھەۋى (1242 - 1325) جامى قاتارلىق ئالىم - شائىر پەيلاسوپلارنىڭ كىلاسسىك قەدىمكى ئەسەرلىرىنى بېرىپ ئۆگەنىپ ئۇ ئەدەبىي ئىجادىيەتتە چوڭقۇر تەتقىق قىلىش بىلەن پارس تىلىدا نۇرغۇن شېئىرلىرىنى يازدى. «پارس ئەدەبىياتىدا تەخەلۋى: فانى» ③ ئىدى.

ناۋايىنىڭ پارس تىلىنى بىلىش ئىختىدارى ئۆز دەۋرىدە خوراساندا داڭقى چىقىپ ھەممىنىڭ دىققىتىنى ئۆزىگە تارتقان. ئۇ خۇجا ھاپىز دىۋانغا پارسچە

① دىئەلشەر ناۋايى - فەزەللىرى - شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى 1983 - يىلى نەشرى

② مىرزا ھەيدەر گورگاننىڭ «تارىخى رەشىدى» ئەسىرى

③ «مىرزا ھەيدەر گورگاننىڭ «تارىخى رەشىدى» ئەسىرىدىن.

جاۋاب يازغان داڭلىق ھىندى شائىرى «خىسرود دەلەۋىتىدىن كېيىن قەسىدە ئەرار» دا ھېچ كىم ئۇنىڭغا قەدەر يازالمىغان ئەمەس» ① ئىدى.

بۇنىڭدىن كۆرۈشكە بولىدىكى، ناۋايى پارس ئەدەبىياتىنى پۈختا ئىمگەلەپ پارس ئەدەبىياتىدا ھېچ يېتەلمىگەن ئاتاقلىق ئەر باب دېگەنلەرگە ئولۇشۇپ ئالدىغا ئالدىنى نامايەند قىلغان.

ناۋايىنىڭ زور تۆھپىسى شۇ يەردىكى، ئۇ يىراقنى كۆرەرلىك چوڭقۇ ئويلاش-تەك ئەقىل - پاراسەت، چېچەنلىك ۋە تەدبىرلىك ھالدا قەيسەر سەركەردە سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا چىقىپ ئالمىغاناپ ئىشلارنى نىشان قىلغانىكى، ئۇ كۈرەش ۋە ئىزدىنىش ھەسسىياتى بىلەن شۇ دەۋردىكى پارس يازغۇچى شائىرلارنىڭ قارشىلىقىغا پەسەنت قىلماي، ھېچنەمدىن قورقمايدىغان شائىرانە جاسارەت بىلەن ئوتتۇرىغا چىقىپ شۇ دەۋردىكى تۈركىي خەلقلەرنىڭ ئەدەبىياتىنىڭ پارس ئەدەبىياتىدىن قېلىشمايدىغانلىقىنى نامايەن قىلدى. ئۇ ئۆز ئىجادىيىتىدىكى چاپاللىق ئەمگەك بىلەن تۈركىي خەلقلەرنىڭ تىلىنى پارسلاشتۇرۇش شامىلىغا قارشى ھالدا چ-اغاتاي تىلى (ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى) دا ئۆتكۈر شېئىرلەرنى بايان قىلىش بىلەن شۇغۇللىنىپ چاغاتاي تىلى بىلەن شانلىق بىناھا قىممەتلىك ئىلمىي ئەسەرلەرنى قالدۇرغان.

ھەممىگە ئايانكى، چاغاتاي خانلىقى ھۆكۈمرانلىق قىلغان ھازىرقى شىنجاڭ بىلەن ئامو دەريا ئەتراپىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئوتتۇرا ئاسىيادىكى بىرمۇنچە تۈركىي خەلقلەرنىڭ ئەدەبىي تىلى ئاساسىدا شەكىللەنگەن چاغاتاي تىلى - ئۇيغۇر تىلى (قەدىمكى ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى) ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەن. 14 - ئەسىردىن 19 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىغىچە ھازىرقى شىنجاڭدا ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي خەلقلەرگە ئورتاق ئەدەبىي تىل سۈپىتىدە خىزمەت قىلغان ئەدەبىي تىل - ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى ئاساسىدا شەكىللەنگەن ئىدى. چ-اغاتاي تىلى دېگەن نام ھەرگىز موڭغۇل تىلى دېگەن مەنىنى بەرمەيدۇ چاغاتاي ئەدەبىي تىلىنىڭ شەكىللىنىش تەزەققىيات تارىخىدىن قارىغانىمىزدا دۇنيادىكى نۇرغۇن تىلشۇناس ئالىملارنىڭ تەتقىقاتىدىكى ئىلمىي خۇلاسەسى شۇنى كۆرسىتىدىكى، «چاغاتاي» ئەدەبىي تىلى تۈپ مەھىيىتى بىلەن شۇ زاماندىكى قەدىمكى ئۇيغۇر تىلى بىلەن ئىسلامىيەتنى قوبۇل قىلغان قاراخانىلارنىڭ (تىلى. خاقانىيە تىلى) بۇ توغرىدا مەخمۇت قەشقىرىمۇ ئەڭ چىرايلىق توغرا تىل خاقانىيە تىلى دېگەن دەك مالوۋ، «قۇتادغۇ بىلىك» تىلىنى ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلى يادىكارلىقى دەپ جاكارلىغاندەك، ئۇيغۇر تىلى يەنى قەشقىر تىلى ئەنئەنىلىرى ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەن. شۇنداقلا «چاغاتاي» ئەدەبىي تىلىغا قوچۇ ئۇيغۇر خانلىقى، قاراخانىلار خانلىقىنىڭ ئاساسىي ئاھالىسى بولغان ئۇيغۇر قارلۇق قەبىلىلىرىنىڭ جانلىق تىلى، بۇ تىلغا دىئالىكت ئاساسى بولۇپ بەرگەن. دېمەك، چ-اغاتاي تىلى تۈپ مەھىيىتى بىلەن ئۇيغۇر تىلى ئاساسىدا مەيدانغا كەلگەن ئەدەبىي تىل بولۇپ بۇ تىل ئۇزۇن تارىخىي دەۋرلەرگىچە ھازىرقى شىنجاڭ ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ھەممە

① «مىرزا ھەيدەر گورگاننىڭ تارىخى رەشىدى ئەسىرىدىن»

تۈركىي خەلقلىرىگە ئورتاق ئەدەبىي تىل بولۇپ خىزمەت قىلدى. تارىختا «چاغاتاي تىلى» دەپ ئاتالغان ئەنە شۇ تىل مەيدانغا كەلگەن. ئەدەبىياتىمۇ «چاغاتاي» ئەدەبىياتى دەپ ئاتىلىپ كەلدى.

يازما ئەدەبىياتىمىز ئەدەبىياتىمىزنىڭ تىپى تاپانچىسى بولغان بۇ تىلنى ناۋايى جەسۇرانە قەيسەرلىك بىلەن قوغداپ بۇ تىلدىن چەتنەشكە بولمايدىغانلىقىنى مۇشۇ ئۆز ئانا تىلىدا يېزىشنى ئوتتۇرىغا قويۇپ شانلىق ئۆچمەس ئەسەرلەرنى ئۆز ئانا تىلى بىلەن يېزىپ يۈكسەك پەزىلىتى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ھەر مىللەت خەلىقلىرىگە مۇھەببەتتىكى ۋە ھۆرمەتتىكىگە سازاۋەر بولدى.

شۇنداقلا يازما ئەدەبىياتىمىزغا يېڭى دەۋر ئاچقان ئىدى. بۇنىڭدىن ناۋايىنىڭ ئەدەبىياتىمىزنىڭ يۇقىرى پەللىسىگە چىقىش يولىدىكى گۈرەشتە جاسارەتكە ئىگە ئىكەنلىكىنى كۆرگىلى بولىدۇ.

ناۋايى ئۆز ھاياتىدا ئۆز ئانا تىلى بىلەن يازما ئەدەبىياتىمىزغا شۇنچە مول ئىسسىق ئەسەرلەرنى يارىتىپ بەرگەنلىكى جەھەتتە مەشھۇر تارىخشۇناس مىرزا ھەيدەرگورگان قەشقىرى ئۆزىنىڭ ئادىب ئەسىرى بولغان «تارىخى رەشىدى» ئەسىرىدە ناۋايى ئۆسۈمۈردە توختىلىپ «ئۇنىڭ ئۆزىدىن ئىلگىرى ئۆتكەنلەر ۋە ئۆز زامانىداشلىرى ئىچىدىمۇ ۋە كېيىنكىلەردىمۇ ھېچكىم ئۇنىڭغا تەڭلەشكەن ئەمەس، شۇ چاغلاردا خەلىقلەر ئانا تىلىدا پەيدا بولغان تەڭدىشى بولمىغان يېتۈك فازىلەلەرنىڭ تولىمى ئۇنىڭ تەرىپىدە ئىدە يېتىشىپ چىققان. شۇ دەۋردە يېزىلغان ئەھلى فەزىلەلەردىن ئۇنىڭ تەرىپىدە ۋە ياردەمىنى كۆرمىگەن كىشى يوق» دەپ يۇقىرى باھالىغاندەك ناۋايىنىڭ تارىخىي تۆھپىسى بىناھىيەتلىك ئىكەنلىكى ئەسەرلەرنى ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ ئۆچمەس ئەسەرلىرىنىڭ ئىنسانىيەت مەدەنىيەت تارىخىدىن مەڭگۈ كۆرۈنەرلىك ئورۇن ئېلىشى، ئۇنىڭ ئىلمى ئەمگەكنىڭ قىممىتى شۇ دەۋردىكى ئىلمى پائالىيەتنىڭ يىرىك ئەھۋالىدىن ئىبارەت.

ناۋايى ياراتقان ئىلمىي ئەسەرلەرنىڭ تىپىنىڭ كەڭلىكى مەزمۇنىنىڭ باي چوڭقۇرلىقى، مەنىسى كۈچىنىڭ كۈچلۈكلىكى ۋە تەپەككۈردىكى پەلسەپىۋى ئەزەرىيەتتىكى قىممەتنىڭ بۈيۈكلىكى بەدىئىي جەھەتتىن يۈكسەك، باھارەتكە ئىگە ئىكەنلىكى ئۆزى ياشىغان دەۋردىلا ئەمەس بەلكى ئۇنىڭدىن كېيىنكى دەۋرلەردە ئۆچمەس ئەسەر بولۇپ ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئەدەبىيات تارىخىدا ئەۋلادتىن ئەۋلادقا تىلغا ئېلىنىپ كەك ۋە چوڭقۇر ئىجتىمائىي تەسىر قوزغىغانلىقىدىن تاكى 500 يىلدىن كىن بىرى ھەر مىللەت خەلىقلىرى ناۋايى ئەسەرلىرىدىن ئورۇن ئېلىپ كەلدى. ۋە كەك كىتابخانلارنىڭ ھۆرمىتى ۋە ئىناق تۇرۇشىغا ئېرىشىپ كەلمەكتە. شۇڭا ناۋايىنى ئوتتۇرا ئاسىيا ئىلمى - پەن مەدەنىيەتى ۋە ئەدەبىياتىنىڭ تۆھپىكارلىرىدىن بىرى دەپ ئېيتىشقا ھەقلىقەمىز. ئۇنىڭ يېزىپ قالدۇرغان ئىلمىي مۇمىن ئەسەرلىرى مۇنۇلاردىن ئىبارەت.

«خەمەنى ناۋايى» «خەمەتۇل مۇتەھەبىرىن» «سەبئە سەييار» «لىسانۇتتەيىر» «بەددى ئىكەندەرى» «فەرھاد - شىرىن» «ئەلەنەبىيانى» «فەۋا -

ئىندول كىمبەر» «بەدايىمئۇل ۋەسەت» «بەدايىمئۇل بەدايىم» «ئەربە ئونى ھەدىش مەنزوم»  
 «مۇزىكى ئەجەم» «ئەسسالاتىن» «ھەيە تولىمە برار» «ئەلۋىغە تۇننە ۋائىمە ۋە لىستىش ۋادا  
 تولىمچى تاتائىمە» «لوغاتى ناۋايى» «مەجالىسۇننە فائىس» «مەجنۇن ۋە لەيلى» «مەھبۇ-  
 بولقۇلوب» «موناچاتى» «مىزىزانۇل ئەۋزاق» «ئەسە يىمۇل» مۇھەببەت» «ئەز مولجە ۋائىر»  
 «ئەۋادىرۇننە باب» «ۋەقى نامە مەنزەسە ئىخلاسە» «مۇھاكىمە تولىۋغە تەيىن» «تەزكىرە  
 تولىمە ۋالىجا» قاتارلىق كۆلىمەس شېئىر ۋە داستاڭلىرى بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيا ئەدە-  
 ھىيەتتىكى بۈيۈك نامايەندىلەرنى ئالدىرۇپ كېتىش بىلەن ئەشۇ زامان ئەدەبىياتىدىكى  
 پەلسەپىۋى ۋە ئىلمىي نەزەرىيەۋى مەسىلىلەرگە دەلجۇ - دەل جاۋاب بېرىش ئار-  
 قىلىق شۇ دەۋرگە نىسبەتەن ئىلغار ۋە زور قىممەتكە ئىگە پىكىرلەرنى ئوتتۇرىغا  
 قويغانلىقى زور تارىخىي ئۆھپە ۋە تارىخىي ئەھمىيەتكە ئىگە. ئۇنىڭ ئەسەرلىرى-  
 نىڭ بەدئىي جەھەتتىن يۈكسەك ماھارەتكە ئىگە ئىكەنلىكى بىلەن ئىتتىپاقىيەت  
 ئەدەبىياتىنىڭ ئەڭ يىرتىك نامايەندىلىرىدىن بىرى ۋە تۆھپىكارى بولغان ناۋايىنى  
 ئۇلۇق مۇتەپپەككۇر شائىر ئالىم دەپ ئاتاشقا تامامەن ھەقلىقمۇز.

ناۋايىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا ئەدەبىياتى تارىخىدىكى تۆھپىسى ئىسپات ئەسەر-  
 لىرىنىڭ تارىخىدىن مەڭگۈ كۆرۈنەرلىك ئورۇن ئېلىپ كەلگەنلىكى بىلەنلا ئەمەس،  
 ئۇ ئوتتۇرا ئاسىيا بويىچە ئىلىم - پەن مەركەزلىرىدىن بولغان سەمەز قەند ۋە  
 خوراساندا ياراتقان ئەتىھىكىرى ھەم كۆپ ھەم چوڭ بولۇپ، ئۇنىڭ زامانداشلىرى  
 ئىچىدە ھېچ قايسى ناۋايىدەك ھەم كۆپ، ھەم چوڭ ئەتىھىكىرى يارىتالمىغان ئەمەس ئىدى.  
 ناۋايى ئىجادىي پائالىيەتتىكى دەسلەپ سەئەرقەندتە سۇلتان ئەبوسەيدىقىمىزغا  
 ئوغلى سۇلتان ئەخمەت مىرزا دەۋرىدە باشلىنىپ سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا خوراسان-  
 دىكى 1469 - يىللاردا ناۋايى «ئۆزىنى سۇلتان ئەخمەت مىرزدىن سوراپ سۇلتان  
 ھۈسەيىن بايقارانىڭ قېشىغا خوراسانغا باردى» ① سۇلتان ھۈسەيىن بايقارانىڭ تەك-  
 لىمى بىلەن بەلخ دە ئەمىرلىك خىزمىتىدىن كېيىن خوراسان خانىدانلىقىنىڭ ئور-  
 ھىمدا ۋەزىرلىك خىزمىتىگە ئۇلاشقاندىن كېيىن ناۋايىنىڭ ئىجتىمائىي پائالىيەت-  
 ىگە تېخىمۇ كەڭ ۋە ئازادە مۇھىت يارىتىلغان دەۋرى بولدى.

سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا ھۆكۈمرانلىق قىلغان دەۋردە دۆلەتنىڭ بىرلىكىگە كېلىشى  
 قىيىنچىلىق ئىتتىپاقىدىكى راۋاجلىنىشى بىلەن ئىقتىسادىي ھايات مۇقىملاشتا سە-  
 ۋەب بولدى.

ئىقتىساد ۋە مەدەنىيەت مەركىزىي ھېسابلانغان خوراسان - ھىرات شەھەر-  
 لىرى مەدەنىيەت مەركىزىي بولۇپ راۋاجلاندى، بۇ دەۋرنىڭ ئالاھىدىلىكى جەمئىيەت  
 ىمىر قەدەر تىنچ بولغانچە مەدەنىيەت كۈللىنىدى. يولۇچۇ خانلىقىنىڭ سۇلتانى بولغان  
 ھۈسەيىن بايقارا ئۆزى ئۇقۇمۇشۇق يىلغىم ئىگىسى بولغانلىقتىن ئۇ بىلەنلىك، يېتىملى-  
 گەن ئۆلىما ئالىملارنى قەدىرلەپ ھۆرمەتلىگەنلىكتىن «باشقا جايلاردىكى مۇسۇلمان  
 ئۆلىما ئالىملار شائىر يازغۇچى، سىزغۇچى، چالغۇچى ۋە بىرلىق پەندىنىڭ ئۆتكۈر

① ھاجى مۇھەممەت ھەممى بىننى سەيد مەسۇمنىڭ «ئىتتىپاقىيەت تورارغ» دىن.



ئىلىم ئىگىلىرى ئۇلۇغ ماشايىمىخلار شۇ ھەۋردە توپلاندىكى ھېچ بىر پادىشاھنىڭ ئالدىغا مۇنچىلىك ئىلىم ئەھلى ئۇلۇغلار توپلانمىغان ئىدى»<sup>①</sup> سۇلتان ھۈسەيىن باي-قارا چاغىدا خوراسان ۋە ھىرات شۇ ھەۋردە تولۇق بولدىكى ئۇندىن ئىلگىرى ۋە كېيىن مۇنداق تولۇق بولمىغان ئىدى. ھىراتتا تېرغۇچىلارنىڭ سانى نەچچە مىليونغا يەتكەن ئىدى»<sup>②</sup>

رافىئەنىڭ ئەسىرىدە كۆرسىتىشىچە، ھىرات شەھىرىدە نەچچە مىڭلىغان مەدرىس مەسجىت خانىقالار سېلىنغان، خانلىق ئوردىسى شۇنداق كاتتا ھەشەمەتلىك سېلىنغان ئىدىكى، ئوردىنىڭ ئىچى ۋە تېشىغا باغ - باغچىلارمۇ چىمەنزىلىق بىلەن قاپلانغان. بىر قانچە دىۋان ساراينىڭ سېلىنىشىدىن قارىغاندا يەتتە ئىككىمىدا بۇنداق كۆزەل ئوردا بولمىغان دېيىلگەن:

«سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا ھىرات شەھىرىدە ناۋايىنىڭ رىياسەتچىلىكى بىلەن كۆلىمى ئىنتايىن كەڭ، ھەيۋەتلىك ۋە بۈيۈك بىر كىتابخانىسىنى سالدۇرغان. (بۇ ئەمەلىيەتتە يازغۇچىلار سارىيى ئىدى) بۇنىڭدا بىلىملىك يازغۇچىلار، سىزغۇچىلار ئالىملار ئورۇنلاشتۇرۇلغان بولۇپ بىر مۇنچە يازغۇچىلار ئۆز ئەسەرلىرىنى يېزىش، سۈرەت سىزىش ياساشتەك سىزما ئورۇنلىرى ھازىرلانغان ئىدى»<sup>③</sup> بۇ ئورۇنغا ھەر خىل پەنلەرنىڭ ئۆلىما - ئالىملارنىڭ بارلىقى ھىراتتا بىر قەدەر بىر ئۆسۈر سۇلتان ھۈسەيىن بايقارانىڭ دۆلىتىگە جۇغلانغان ئىدى.

ناۋايى مانا مۇشۇنداق چاغدا ۋەزىرلىك خىزمىتىدە قىممەتلىك ئۆمرىنى تامامەن تاتلىق ۋە ياخشى ئىشلارغا بېقىشلىدى.

ناۋايى - خوراسان ۋە ھىراتتا توپلانغان دۇنيا ۋە پەن ئالىملارنىڭ ئىلىم پەن تەتقىقاتى ئۈچۈن كەڭ يول ئېچىپ بېرىشتە ھەر قايسى جايلاردىن ھىراتقا جۇغلانغان ئالىملارغا ئىلىمدا ئەركىن بولغان شارائىتىنى ياراتتى. بىلىم ئىگىلىرى ۋە ئىختىساسلىق كىشىلەرنى ئىزچىل قەدەرلەپ ئۇلار بىلەن ئىتتىپاقلاشتى.

ناۋايى ھىراتتا ئىلىم - پەن مەدەنىيەت تەرەققىياتىنى كەڭ زاۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈن ئوتتۇرا ئاسىيا دائىرىسىدىكى ۋە بىر تىرىدىكى تېخنىك ھۈنەرۋەنلەرنى توپلاپ مەدرىس، مەسجىت، قىرائەتخانا، دوختۇرخانا، ئوردا ساراي ئايۋان سارايلىرى قاتارلىق 370 تىن ئارتۇق بىنا سالدۇردى»<sup>④</sup> «پەقەت ناۋايى نامىدا «قودسە مەسچىدى» «ئىخلاسىيە مەدرىسى» «خالاسىيە خانىقاسى سېلىنغان ئىدى»<sup>⑤</sup> ئۇ خوراسان ئوردىسىدا ۋەزىرلىك خىزمىتىدە خوراساندا ئېچىلغان مەدرىس قىرائەتخانىلارنىڭ

① «تارىخ رافىئە ئىسىرىدىن»

② «جامى مۇھەممەت ھىكم بىلەن سەيدە سۇمىنىڭ نىتىخىپ التورارخ ئەسىرىدىن»

③ «مىرزا ھەيدەر گورگان قەشقەردىكى «تارىخى رەشىدى» ئەسىرىدىن»

④ «كېرمان ۋامىرىنىڭ «بىوخارا ياخود ماۋرائوننەھرى تارىخى 2 - جىلىدىن»

⑤ «ئەرسلان تىزى ئوغلىنىڭ» تۈركلەرنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە ھىندىستاندا قۇرغان كەسەل

جانىيىسى توغرىسىدا دېگەن ئەسىرى

پۈتۈن ئەسلىھەلىرىنى تىرىشىپ توپلىدى.

—ۋالىمى كىەك، مەزمۇنى مول، ھەر خىل يېزىقتىكى ئەسەرلەر قويۇلغان بۇ چوڭ كۈتۈپخانا (يازغۇچىلار سارىيى) نى يولغا قويۇش بىلەن پۈتۈن ئىلىم-پەن ئۈچۈن «ئىشلىتىلگەن كۈندۈك مەبلەغ 12000 دىنار شاھروخقا يەتكەن» ② بۇ-نىڭدىن باشقا ھەر قايسى پەن ئالىملىرىنىڭ ۋە خىزمەتچىلەرنىڭ ياتاق ۋە شاھانە-مۇيلىرىنىڭ ئەسلىھەلىرىنى سەرەمجانلاشتۇرۇش بىلەن ئۇلارنىڭ پۈتۈن ئىپتىداجىنى قاندۇرغان ئىدى.

بۇنىڭدىن كۆرۈنۈپ تۇرۇپتىكى؛ ناۋايى خوراسان خاندانلىقىنىڭ مالىيىسىنىڭ كۆپ قىسمىنى ئىلىم - پەن ئۈچۈن سەرپ قىلدى. بابور (1483 - 1530) ئۆزىنىڭ خاتىرىسىدە ناۋايى ھىراتتا بىر كېسەلخانىنى تەسىس قىلىپ نۇرغۇن كېسەللەرنى داۋالىغان دەپ يازغان. ناۋايى نۇرغۇن ئىلىم - پەن ئورۇنلىرىنى سۇلتان ھۈسەيىن بايقاراننىڭ قوللىشى بىلەن بىنا قىلدى. ئۇنىڭ كۆپلىرى ھازىرقى كۈندە مائارىپ ئالتۇن دەۋرىنىڭ گۇۋاھچىلىرى سۈپىتىدە مەۋجۇت بولۇپ تۇرماقتا.

تارىخچى كۆرسىتىپ تۇرۇپتىكى، «ھېچ كىشىنى ناۋايى بىنا قىلغان ئىمارەت-مەزەك كۆپ ئىمارەت بىنا قىلىشىغا مۇيەسسەر بولالمىغان» ① ناۋايىنىڭ بۇ زور تۆھپىسى بىنا قىلىنغان پەزىلىتى بىلەن خوراساندا تۈركۈم - تۈركۈملەپ ئىختىدارلىق ئىلىم ئىگىلىرىنى يېتىشتۈرۈپ چىقتى. ناۋايىنىڭ بۇ زور تۆھپىلىرى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ قەلبىدە ساقلىنىپ كەلدى.

بۇنىڭ بىلەن خوراساندا تەبىئىي پەن جەھەتلەردە يۈكسەلمەشلا ئەمەس، ئىچ-تىنچلىق پەندىكى تەرەققىياتنىڭ يۈكسەلمىشى بۇرۇنقى دەۋرلەردىكىدىنمۇ تەرەققىي قىلىپ ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەت تارىخىدا ئىلىم - پەن گۈللەپ ياشاشقا ئەگىشكەن. ھىي مەنزىرە بارلىققا كەلگەن.

ئۆز زامانىسىدىكى ھىرات شەھىرىدە داڭقى كەتكەن، ناھايىتى نۇرغۇن ھەر خىل يېزىقتىكى پەنلەرگە ئائىت ئەڭ ياخشى نادىر ئەسەر ۋە كىتابلار قويۇلغان.

بۇ كىتابخانا ئىلىم - پەن ئالماشتۇرۇشنىڭ بىر خىل مەركىزى بولۇش تۈپتىكى جەدىھىيەتنىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي، مەدەنىي مائارىپ ۋە پەن - تېخنىكا ھۈنەر - سەنئەت جەھەتلەرگە زور تەسىر كۆرسىتىشى بىلەن ئەينى زامان ئىلىم - پەن ئالماشتۇرۇشنىڭ مۇھىم جايى بولۇپ كەلگەن ئىدى. بۇ كۈتۈپخانا ئورگانىدا ئىلىم - پەن ئالماشتۇرۇش بىلەن مەخسۇس شۇغۇللىنىدىغان زور قوشۇن ئۇيۇشتۇرۇلغان. بۇ كۈتۈپخانىغا قەدىمكى مەدەنىي مىراسلارنى يىتىش، ساقلاش، كۆچۈرۈش-تۈزۈمى، كىتاب توپلاش-تۈزۈمى، سېلىشتۈرۈپ مۇندەرجە تۈزۈش بۆلۈم تۈزۈمى، كىتاب نۇسخەلىرىغا باھا بېرىش - بېكىت-

①② مەرزى مەيدىر گورگاننىڭ تارىخى رەشىدى ئەسەرىدىن

شىش تۈزۈمى، كىتاب ساقلاش تۈزۈمى قاتارلىق كۈتۈپخانا خىزمىتىدە بىر يۈرۈش ئىلمىي سىستېما شەكىللىنىدۇرۇلگەن بۇنىڭ بىلەن كەڭ كۆلەمدىكى كىشىلەرنىڭ ئۆگىنىشى ئۈچۈن ئىمكانىيەت يارىتىلغان شۇنىڭ ئۈچۈن ھىرات شەھىرىدە قۇرۇلغان كۈتۈپخانىنى ئەينى زاماندا «كىتاب ئىشلەپچىقىرىدىغان جاي» دەپ ئاتىغان ئىدى.

بۇ كۈتۈپخانىنىڭ يېزىش بۆلۈمىدە ھەر خىل پەنلەرنىڭ ئىقتىدارلىق ئالىملىرى، مەشھۇر خەتتاتلار، رەساملار كىتابلارغا ئالتۇن ھەل بېرىدىغان ئۇستا كىتاب مۇقاۋاچىلىرى توپلانغان.

ئەينى دەۋردە مەخسۇس ئەسەر يېزىش بىلەن شۇغۇللانغان ئۆلىمالارنى ئورۇنلاش تۇرغانلىقتىن ئۆز زامانىسىدا نۇرغۇن ئالىم شائىر ئەدىپلەر، يىرىك ئەسەرلەرنى قالدۇرغان. كۈتۈپخانىدىن خەتتاتلار ئەسەر كۆچۈرۈش بىلەن شۇغۇللىناتتى. شۇ خەتتاتلىق تەرەققىي قىلغان.

«چاغاتاي» يېزىقىنىڭ قوليازما شەكىللىرىنىڭ بىر قانچە خىلى «خەتتە» قوليازما ئەسەرلەرنى چىرايلىق، كۈزەل قىلىپ كۆچۈرۈشتە قوللىنىلغان. «خەتتە ئەستە ئىلىق» شەكىلىنى مىرزا ئىبراھىم ئىبراھىم قىلغان بۇكىشى شۇ دەۋردە ئۆتكەن خەتتاتلارنىڭ مەشھۇر ئۇستازى ۋە بۇ پەندە ئالىم ئىدى. مىرزا ئىبراھىم پەن - مەدەنىيەت تەرەققىياتىنىڭ ئىپتىدائىنى نەزەردە تۇتۇپ، خەتتاتلىق ئىلمىدە مەۋلانە جەبەنى «خەتتە ئەستە ئىلىق» شەكىلدە ئەڭ كۈزەل چىرايلىق يازالايدىغان ئۇستا قىلىپ يېتىشتۈردى.

«خەتتە سولوس» «خەتتە نوسۇخ» «خەتتە روتائى» «خەتتە مۇھەققى» شەكىللىرىنى يېزىشتا داڭ چىقارغان مەۋلانە ئابدۇللا، بۇ شەكىلدە ئۇستا بولۇپ تونۇلدى. مەۋلانە موللا، مەۋلانە ئابدۇللا «چاغاتاي» يېزىقىنىڭ قوليازما شەكىللىرىدە قوللىنىدىغان بۇ خىل يېزىق خىللىرىنى بۇختا، چىرايلىق، كۆركەم يېزىشتا ھافىز بوتە ئەلمۇت كاتىپ سەمەر قەندى، مىرزا ئابدۇللا مەۋلانە ھەزرىتى مەۋلانە شەيخ، ئابدۇللا خارازمى، مەۋلانە مەھمۇت، ھەدىقى قاتارلىق خەتتات ئالىملارنى يېتىشتۈرۈلگەن.

ھىرات شەھىرىدىكى كۈتۈپخانىدا قۇيۇلدىغان قەدىمكى قوليازمالارنىڭ ئەسلى نۇسخىلىرى مەخسۇس خەتتات ئالىملىرى تەرىپىدىن كۆچۈرۈلگەن بولۇپ قەدىمكى قوليازمالارنىڭ ماۋزولسى، ۋە ئىسمى قەيتلىرى، ھەم لەۋھەلىرى شۇ زامانىدا

كۆپراق «خەتتە نەستە ئىلىق» «خەتتە سولوس» «خەتتە نوسەخ» نۇسخىلىرىنى قوللىنىش بىلەن يەنە باشقا نۇسخىلىرىمۇ قوللىنىپ كەلگەن ئىدى.

شۇنى ئېيتىپ ئۆتۈش لازىمكى، ھىرات كۈتۈپخانىدا كۆچۈرۈش تۈزۈى بويىچە قويۇلغان نۇسخىلارنىڭ ئەسلى نۇسخىلىرى بىر نەچچە نۇسخە قىلىپ كۆچۈرۈلگەندىن كېيىن، تۈزۈم بويىچە مەخسۇس تەكشۈرۈپ بېكىتىش كۆرۈۋېلىنىدىكى مەۋلانە موللا قاتارلىق ئالىملار كۆچۈرۈلگەن نۇسخىنى ئەسلىگە سېلىشتۇرۇپ، نۇسخىغا باھا بېرىپ تاپشۇرۇپ ئالغاندىن كېيىن كۈتۈپخانىغا قويۇلاتتى. خەتتات ئالىملىرى ياز-مىتان، ئەسلى نۇسخىغا سېلىشتۇرۇپ نۇسخىغا باھا بېرىدىكەن كىتاب - قوليازا-مىلار كۈتۈپخانىنىڭ كىتابى ھېسابلىنمايتتى. بۇنىڭدىن كۆرۈش لازىمكى، شۇ دەۋر-لەردە قەيىت خەتتاتلارغا شۇنداق ئىلىقى تەلەپ قويۇلغانىكى، ئۇسلۇبىمىز خەتتى خەت ھېكەلى بولمايدۇ دېگەن

كۈتۈپخانىنىڭ رەسساملىق سەنئىتىدە مۇزەپپەر مەنەۋر ئوغلى قاتارلىقلار مۇھىم ئورۇن تۇتاتتى. ئۇلار بۇ پەندە ئۇستاز ئىدى. ھىرات كۈتۈپخانىدا قۇيۇلغاندىن قوليازمىلارنىڭ ئىچكى - تاشقى تىمتۇل مۇقاۋىلىرىنى نەقىس رەسىملىرى بىلەن بىر تەرىپى، كىتاب ئەسەرلىرىنىڭ قەستۇرما رەسىملىرىنى سىزىش سەنئىتىدە ئۇنىڭ سىزغان رەسىملىرىنىڭ نەپەسلىكى، يارقىن رەڭگى چەتتىن ھۆسنلىك، ھەشەمەتلىك، مۇقاۋىلىرى ئىنتايىن كۆركەم بولۇپ ئوتتۇرا ئاسىيانىڭ تەسۋىرى سەنئىتىدە ئالاھىدە ئورۇن ئىگىلىگەن. قەلىمىنىڭ ساپلىقى، نازۇكىلىقى، رەسىم چاتىمىلارنىڭ ئىنتايىن مەھكەملىكى بىلەن كۆرگۈچىلەرنىڭ كۆزى قاماشتى. «بۇ ئۇستىلار ناۋايىنىڭ تەرىپى قىلىنغانلىقىدىن ئىدى»<sup>①</sup> شۇ دەۋرلەردە رەسساملىق سەنئەت ئەجدادىيەت بىلەن تۆھپە ياراتقانلاردىن شاھ مۇزەپپەر، بەھزادە، قاسىم ئىلى، مەخسۇت دەۋرۋىشلارنى ئالاھىدە كۆرسىتىپ ئۆتۈش لازىمكى، بۇلار رەسىم ئەجدادىيەتلىرىدە خىلمۇ - خىل سىجىۋىتلىرىگە ماھىر بولۇپ بۇلارنىڭ سىزغان رەسىملىرى شاھ ئوردىسىدا ئالاقىغا سازاۋەر بولۇپلا قالماستىن خەلق ئاممىسى ئىچىدىمۇ ئۇلارنىڭ ھۆرمىتىگە ئېرىشكەن. بولۇپمۇ خەلق ئاممىسى تەرەپتىن يارىتىلغان مەنزىرىلەرنى مەسچىت، مەدرىس خانىقا تام، ئۆي قۇرۇلشىنى ئىپادىلىگەن تەسۋىرى سەنئەت رەسىملىرىمۇ ئۆز زامانىسىدا يۇقىرى قىممەتكە ئىگە ئىدى دەپ باھالانغان. بۇ تەسۋىرى سەنئەتنىڭ قىممىتى پەقەت رەسىمنىڭ ئۇستىلىق ۋە ماھىرلىق بىلەن كۆزەل ئىشلەنگەنلىكىدىلا ئەمەس، بەلكى رەسىملىرىنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا قۇرۇلۇش سەنئىتىدىكى ئىشلەپچىقىرىش پائالىيەتلىرىنى ئەينەن ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىشى ھەممىنى قايىل قىلارلىق دەرىجىدە تەسۋىرلىك قىلىپ چىقىرىشى بىلەن ئىلمىي قىممەتكە ئىگە بولغانلىقىدىن ئىبارەت.

① مەرزى ھەيدەر گورگان نىڭ «تارىخى رەشىمى» ئەسىرىدىن

شۇ دەۋرنىڭ رەسسام سەردارى دەپ ئاتالغان شاھ مەۋزە پەنەر ئوغلى مەنەۋر-  
نىڭ شاگىرتى دەرۋىش مۇھەممەتنى ئالاھىدە كۆرسىتىپ ئۆتۈشكە بولۇدۇكى؛ ئۇ بىر  
دان كۈرۈچكە بىر ئاتلىق ئادەمنىڭ نەيزە تارتقان سۈزۈكىنى سەزغان. نەيزە ئۈچىدا  
بىر شىر كۆتەرگەن. بىرنىڭ بىرلىق چوڭلىقى بىر دانە گۈرۈچ بولۇپ، بۇنىڭغا  
شۇنچە كۈزەل نەقىشلىرىنى سەزدۈرگەن، بۇنىڭ بۇ رەسىم ھەممە تاماشىچىلارنى ھەي-  
ران قالدۇرغان. دېمەك بۇ رەسىملىق سەنئەتنىڭ يۇقىرى دەرىجىدە تەرەققىي  
قىلغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.

نەققاشلىق سەنئىتىدە مەشھۇر مەۋلانە مەرەك نەققاشچىنى كۆرسىتىپ ئۆتۈشكە  
توغرا كېلىدۇ. ئۇ ئۆز زامانىنىڭ ئاجايىملىرىدىن بىرى بولۇش بىلەن بەھزات  
نىڭ شاگىرتى نەققاش ماھىرى ئىدى. ئۇ ساراي نەققاشچىلىرىدىن بولۇپ، پۈتۈن  
ئۈمىرى ساراي ئوردىسىدا نەققاشلىق سەنئىتى بىلەن ئۆتكەن.  
شۇ دەۋرلەردە نەققاشلىقتا يېگانە بولۇپ ئاتالغان ئۇستا بابائەلى ھاجىنى  
ئەسلىپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇ.

نەققاشلىق سەنئىتىدە خوراسان بىۋاسىتە شۇنداق يېگانە ئىدىكى،  
بىز مەجلىس (مۇھاكىمە ئورنىدا) ئۆز سەنئىتىنى نامايەن قىلىشتا ئەللىك بىر  
يۇمۇلاق تارتقان بۇ دائىرىلەرنى پوركا بۇلەن كۆزگە قەدە ھېچ بىرى - بىرىدىن  
قىل ئۇچى چوڭ - كىچىك ئەمەس بولۇپ چىققان. بۇنىڭ نەققاشلىقتىكى سەنئەتكە  
ھەممە ئافرىن ئوقىغان. ئۇ بۇ سەنئەتنى بىلەن يۇقىرى باھالانغان.

ھىرات كۇتۇبخانىسىدا قويۇلغان كىتاب - قوليازمىلارنىڭ مۇقاۋى-  
لىرىغا ئىچكى بەتلەرگە ئالتۇن ھەل بېرىلگەن ئۈستىلاردىن مەۋلانە مەھمۇت  
مەۋلانە جونەيد، ھىسامىدىن قەدارەكى مەۋلانە ۋەلى موللايۇسۇپلەر داڭلىق ئالتۇن  
يالىمىنىڭ ئۈستىلىرى بولۇپ شاھانە ئەسەر ۋە مەشھۇر كىتابلارغا ئالتۇن يالاتىش  
نىڭ مۇتەخەسسسىلىرى ئىدى.

كىتاب - ئەسەرلەرگە ئالتۇن يالاتىش ئىنتايىن ئازۇك ئىش بولۇپ بۇلار بۇنى  
يېڭىچە ئىشلىتىشتە ماھازەت كۆرسەتكەن. بۇنىڭ بىلەن ئۇ بۇ ئىشنى ئۈستىكار بولۇپ  
تونۇلغاندىن كېيىن سۇلتان ھۈسەيىن بايقارا ئۇچۇن بىز ھىچكى ئىشلىگەن. ئۇ ھىچكىچە  
7 يىل ئىشلىگەن بولۇپ شۇنداق يېڭىچە ئىشلىگەنكى، بىر ئورۇنغا 50 - ۈپۈرماق  
سانالغان نەرسىنى بىر نۇخۇت مىقدارى يەرگە سەندۈرگەن. بۇنىڭ بىلەن بىر قانچە  
بىلىمىنىڭ ئۈستىكارى دەپ تونۇلغان ئىدى.

بۇ دەۋردە ھىرات، خوراساندا مۇزىكىچىلىق (نەغمەچىلەر) ئالاھىدە تەرەققىي  
قىلغان ئىدى. بىز بۇ يەردە ھىراتتا مۇزىكا «بىرى» دەپ ئاتالغان ھافىز بەسەرنى  
ئالاھىدە كۆرسىتىپ ئۆتۈشكە بولىدۇكى، ئۇ خۇش ئاۋازلىق ئازادلىق مۇزىكىنت ھەم  
پىشقەدەم شائىر ئىدى.

تارىخى رەشىمىدىكى كۆرسىتىشىمچە ئۇنىڭ بىر باغچىسى بولۇپ باھار پەسلىدە بۇ باغچىدا مۇزىكا بىلەن شېئىر ئوقۇلغان ئىدى. قاخىتىك، بۇلجۇل، تومۇچۇققا ئوخشاش قۇشلار چۆرىسىگە توپلىنىپ بايىش مۇزىكىسىگە قونۇپ ئۇنىڭ ئاۋازىغا تەڭكەش بىلەن قوشۇلۇپ سايرار ئىدى. دېيىلگەن. ئۇ ئۆمرىدە بىر قانچە شاگىرتلەرنى ئۇزۇن يىللىق تەربىيەلەش ئاساسىدا ئۇستاز-ئۆزىگە ئاتىدىغان قىممەتلىك يېتىملىك بولۇپ كەلگەن. مەسىلەن: ھافىز ھەسەن ئەللى-ئۇنىڭ داڭلىق شاگىرتى بولۇپ ئۇ چالغۇ ماھىرى دېگەن نام بىلەن تونۇلغان. ئۇنىڭ ئاۋازى تولمىمۇ زىل. ناخشىلارنى تولۇق ئوقۇيتتى. ئۇ ناخشا ئېيتقاندا ئاۋازى تولمىمۇ يېتىملىق ئىدى.

يەنە شۇ دەۋرنىڭ نامىدا مۇزىكىنىڭ ھافىز ھاجى ھەم شائىر خوجە ئابدۇللا مەرۋايىتلار، ئاتاقلىق شائىر مۇزىكىنىڭ ھىلالى بىلەن بىر قاتاردا تېزىرۇپ قالغان تەڭدىشى يوق ئىدى. ئۇ قالۇننى شۇنداق سەز قىلدىكى ئۇ بار يەردە باش قىلارنى سازغا رەتتە تەلەندۈرمەيتتى. شۇڭا ئۇ قالۇننىڭ ئالىمى، ھەممە چالغۇ ئەس-ۋايىلارنىڭ باش پېشۋاسى بولۇپ، ھەممە بەزىلە تىللىرى بىلەن باشقىلارنى يېتىلدۈرۈشتى. باشقا چالغۇ سازلاردا ئۇستاز بولۇپ، ھەممە بەزىلە بۇ ئىككىسى ساز چالغۇچىلارنىڭ ئاساسلىقلىرى ئىدى. ئۇمۇ، قۇل ھەممە تەمۇ سازدە ئىدى بىلەن تونۇلغان.

ئۆتكۈر مۇتەپپەككۈر شائىر ئالىم، ئاۋايىچۇ مەشھۇر مۇزىكىشۇناس، خوجە يۈسۈپ پورھانىدىن غولام مەرغانلار مۇزىكى، ئىلمىيە، ئۆتكۈر مۇزىكىچى بولۇش سۈپىتى بىلەن كومپوزىتورلۇق، نەزەرىيەسىدە ئەسەر ياراتقان. شۇ دەۋرلەردە چالغۇ سازلىرىدىن تەنچۇر، قالون، ساتار، راۋاپ، سۇناي، داپ، نەي قاتارلىق چالغۇ ئەسۋابلىرى يۇقىرى دەرىجىدە تەرەققىي قىلىپ، بولۇپ، مۇزىكىنىڭ تەرەققىي قىلىشىغا قىممەتلىك ئۆستۈرۈش ئاساسىدا مەدەنىيەتنى ئىنسانىيەت مەدەنىيەت تارىخىغا ئۇچ-چەس تۆھپە قوشقان. كۆپ مىللەتلىك مەدەنىيەتنىڭ كۈلزارى بولۇپ، ئۇ يەنىلا ئىنسانلار مەدەنىيەتنىڭ مۇھىم مىراسلىرىدىن ئىبارەت. شۇنىڭ ئۈچۈن ئىنسانىيەت مەدەنىيەت تارىخىنى يېزىشتا ئوتتۇرا ئاسىيا مەدەنىيەتىنى تەتقىق قىلىش رىئال ئەھمىيەتكە ۋە تارىخى ئەھمىيەتكە ئىگە.

# مۇراجىئە نامە



بېيجىڭدىكى بارلىق مىللەت تېررۇر

ئۇيغۇر تىجارەتچىلەرگە :

مۇشۇ ئاينىڭ 29 - كۈنى مەركىزى

مىللەت تەرەققىياتىدا بېيجىڭدىكى

تىجارەتچىلەرنىڭ 3 - نۆۋەتلىك « تەڭرىتاغ

لوگوسى » نى تالىشىش تەنھەرىكەت

يىغىنى ئۆتكۈزۈلۈدۇ . بۇ مۇسابىقىگە بېيجىڭدىكى تەرەققىياتچى

مەكتەپ ۋە ئىدارە ئورگانلاردىن 10 كوماندا قاتنىشىدۇ . مۇسابىقىگە

بۇنىيول ، ۋاسكىيول ، ۋالسىبول ، چېلىشىش ، خەلقئارا ئاتلار -

لىق بۇرلەر بولغۇچە ئېلىپ بېرىلىدۇ . بۇ يىغىندا مەھسۇلات

ئىشلىرىنىڭ مەدەنىيەت ۋە تەربىيەسىنى ئۆستۈرۈپ ، بۇرلىنىش

تەرەققىياتىغا ھەسسە قوشۇش . بىراق ، بىز ئىقتىسادىي ئاساسقا

ئىگە ئەمەس ، بۇجەھەتتە قىيىنچىلىق مەۋجۇت . شۇڭا ھەرقايسى

ئىلگىرى ياردەم قىلىشىڭلارنى ئۈمىد قىلىمىز .

ھۆرمەت بىلەن :

3 - نۆۋەتلىك « تەڭرىتاغ لوگوسى » نى

تالىشىش تەنھەرىكەت يىغىنى تەشكىللەش

ھەيئىتى .

1990 - يىلى 4 - ئاينىڭ 18 - كۈنى

18.04.1990

## MURACAATNAME

Pekin'deki Milletperver Tım Uygur Ticaret Erhanına ;

Bu yılın 29 Nisan günü Merkezi Milletler Enstitüsünde, Pekin'deki Doğu Türkistanlıların " 3.TANRIDAĞ KUPASI " Spor Müsabakaları yapılacaktır.

Bu Müsabakaya Pekin'deki tüm Yüksek Okul ve İdari Organlardan 10 takım katılacaktır. Müsabakalar Futbol, Voleybol, Haskatbol, Güreç ve evrensel Satranç dallarında yapılacaktır.

Bu Spor Müsabakalarının Gayesi ; Milletimizin Medeniyet seviyesini yükselterek, Aziz Yurdumuzun (Doğu Türkistanımızın) gelişmesine katkıda bulunmaktır.

Ancak, bizler maddi yönden yeterli olmadığımızdan, bu konuda problemlerimiz mevcuttur.

Bu sebeple siz değerli Yurttaşlarımızın kıymetli yardımlarınızı bekleriz.

Hürmetlerimizle

" 3.TANRIDAĞ KUPASI "  
Spor Müsabakaları Organizational  
Komitesi

### تەشەببۇسنامە

پۈتۈن ساھە تەقەزۇلۇق بىلەن كۈتكەن شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق «غۇنچە مۇكاپاتى» ئىلمىي تەتقىقات جەمئىيىتى - مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلارنىڭ تەستىقى بىلەن رەسمىي قۇرۇلدى. بۇ جەمئىيەت ئۇيغۇر ئوتتۇرا، باشلانغۇچ مەكتەپ ۋە باغچىدىكى ئۆسمۈر - بالىلارنىڭ ئەقىل بۇلىقىنى ئېچىش ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ. بۈگۈنكى دۇنيا ئىلىم - پەن دۇنياسى، يېقىنلىق ۋە كەشپىياتلار دۇنياسى، پارتىيىمىز: «ئاساسىي مائارىپنى زور كۈچ بىلەن يۈكسەلدۈرۈپ، پۈتۈن مەللەتنىڭ سۈپىتىنى ئۆستۈرەيلى» دەپ چاقىرىق قىلدى. بالىلار ۋە تەننىڭ كەلگۈسى، مەللەتنىڭ ئۈمىدى، بالىلار ئەخلاقلىق، بىلىملىك، غايىلىك قىلىپ تەربىيەلەنسە مەللەتنىڭ مەدەنىيەتتىكى يۈكسىلىدۇ، كەلگۈسى پارلاق بولىدۇ. ئەگەر بالىلار دەۋرنىڭ ئېھتىياجىغا لايىق ئىختىساسى ئىگىلىرىدىن قىلىپ تەربىيەلەنمىسە نادانلىقتا قالىدۇ، نامراتلىقتا قالىدۇ.

شىنجاڭنىڭ مەللىي مائارىپى گەرچە خېلى تەرەققىياتلارغا ئېرىشكەن بولسىمۇ، ئەمما تارىخىي سەۋەبلەر تۈپەيلىدىن چەك ئەلنىڭ ۋە ئىچكى ئۆلكىلەرنىڭ مائارىپ تەرەققىياتىغا سېلىشتۇرغاندا بەكمۇ ئارقىدا قالدى. شۇڭا دۆلەت جەمئىيەتتىكى ھەر ساھەلەرنىڭ مائارىپ ۋە بالىلار ئۈچۈن مەبلەغ ۋە كۈچ چىقىرىشنى تەشەببۇس قىلماقتا.

«غۇنچە مۇكاپاتى» ئىلمىي تەتقىقات جەمئىيىتى تەييارلىق باستۇرغۇچىدىكى ئىككى يىل ئىچىدىلا 46 مەيدان «غۇنچە مۇكاپاتى» مۇسابىقىسى ئۆتكۈزۈپ، پۈتۈن شىنجاڭدىكى ئۆسمۈر - بالىلار ئارىسىدا ئىلىم - پەننىڭ ئىنتىلىش ۋە يۈرۈش قىلىش دولقۇنىنى قوزغىۋەتتى. «غۇنچە مۇكاپاتى» ئىلمىي تەتقىقات جەمئىيىتى پۈتۈن شىنجاڭدىكى ئۈچ ياشتىن 15 ياشقىچە بولغان ئۆسمۈر - بالىلارنى ھەر خىل مەدەنىي پائالىيەتلەرگە ئۇيۇشتۇرۇپ، ئۇلارنى ئىلھاملاندۇردى، يېتەكلىدى، تەربىيەلەيدۇ.

جەمئىيىتىمىز ئەمدىلا دۇنياغا كەلگەن بۇۋاق، ئۇ ئۆز ئالدىغا مەبلەغ توپلاپ ئىگىلىك تىكلەپ (ئۆسمۈر - بالىلار ئۈچۈن خىزمەت قىلىش مۇلازىمەت شىركىتى قۇرۇپ) ئۇنىڭدىن كىرىم كىرىمىدىن پايدىلەنىپ ئۆسمۈر - بالىلار ئۈچۈن ھەرخىل پائالىيەتلەرنى ئۇيۇشتۇرىدۇ. ئەمما ھازىر جەمئىيىتىمىزنىڭ ھېچقانداق ئىقتىسادىي ئاساسى يوق. شۇڭا بارلىق ئىدارە - ئورگان، زاۋۇت - كان، كارخانا، شىركەتلەرنىڭ ۋە ھەر ساھەدىكى مەدەنىيەتپەرۋەر كىشىلەرنىڭ ئىقتىسادىي ياردەم بېرىشىنى، ئۆسۈمىز پۇل قەرز بېرىشىنى مۇراجەت قىلىمىز.

مۇسۇلمان سودا - تىجارەتچىلەرنىڭ ھەشەرە - زاكاتلىرىنى ئۆسۈر - بالىلار ئۈچۈن جەمئىيە - مەزگە تاپشۇرۇشىنى تەشەببۇس قىلىمىز. پۇل ئىتائەت قىلغۇچىلار ۋە قەرز بەرگۈچىلەرنىڭ مۇۋاپىق پىكىر - تەلەپلىرىنى ئورۇنلايمىز. ئەۋلادلىرىمىزنىڭ بەختى ئۈچۈن ياردەم قولىنى سۇنغان مەرىپەت سۆيەر كىشىلەرگە سەبى بالىلار نامىدىن تەشەككۈر ئېيتىمىز.

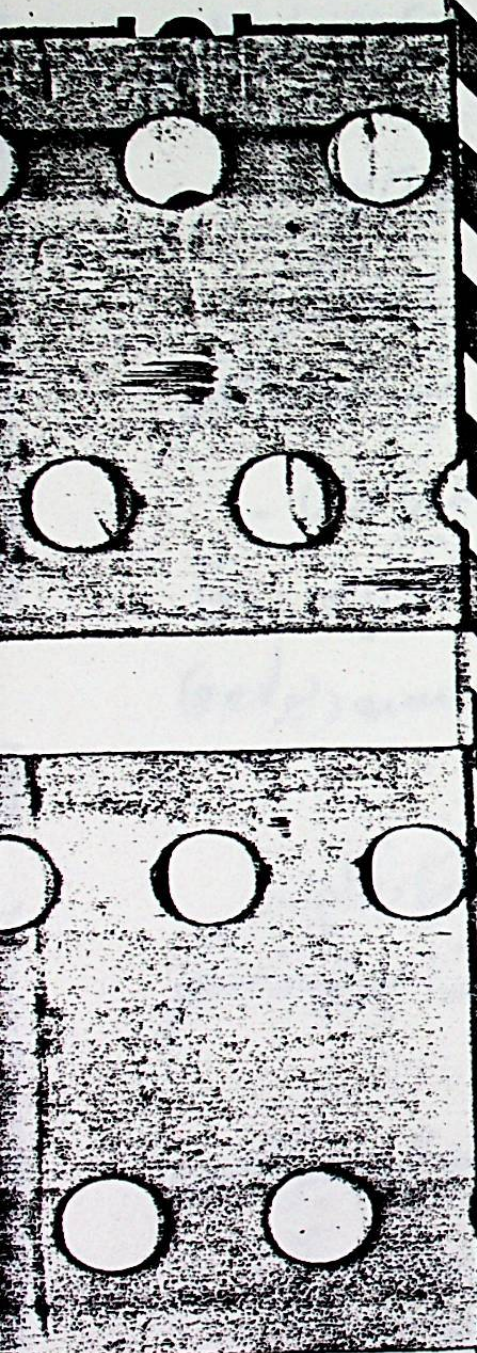
شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى ئىلىمىي تەتقىقات جەمئىيىتى  
1988 - يىلى 5 - ئايدا



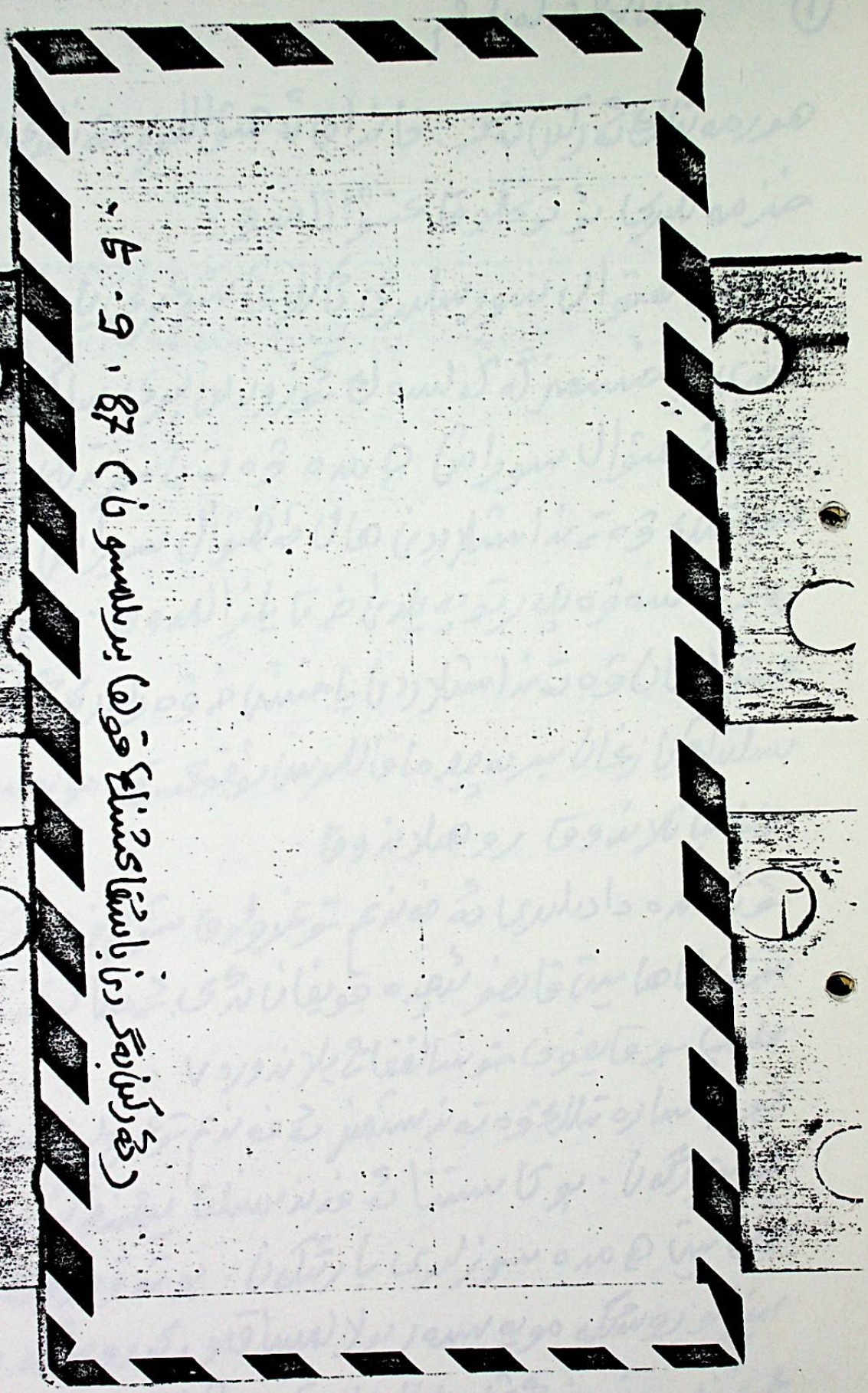
ئادرېس: «شىنجاڭ ئۆسمۈرلەر جەمئىيىتى» گېزىتى ئىشخانىسى (ئۈرۈمچى قۇرۇلۇشى 9 - نومۇر)  
ھساب ئاچقان بانكا: ئۈرۈمچى شىمالىي شىنخۇا يولى تارماق بانكا ھسابات. نومۇرى: 2 - 46







دکتر کمالی در کتابت کلمات خود بر پاره‌ها ۸۷-۹-۵



① سالار کے لئے یا کوہر .

صورہ تہ تک کے رکین ہنگ . قانداقائے ہوا لیری تہ نلیری سالار ہوتا .

خزمہ تیری تو مخلوقا عتوا تادو .

بیزدیا تہ فتوال سور سالری کا لاری شوخری یا مانا تہ مہس کھنوا تہر

کے ندی بد ختم ہر تہ کہ لہ لک کوزون لیا بیری سالگہ فر تائیز بیا .

حال تہ فتوال سور اس ہودہ و وہ تہ ناسرت تہ یا یا عتوا .

نیہ تک و تہ نہ اسلاردنی حال تہ فتوال سور اس نیہ بولسا قہو

بیزی سے وہ بلیرتویہ بلیرتا یا زالدو قہ . عتوا علیا .

کتوا قان و تہ نہ اسلاردنی یا عتوا فر و ہ رخا کلا تہ تور دو قہ

بسلیک یا زخان بیر تہ ہوا قہ لیری تہ تو قہ عتوا مویہ سے بولادو قہ

ہایا جانلا ندو قہ رو ہلان دو قہ .

تو تک نہ داد لیری تہ فہ ندیم تو عتو لو قہ سولم فر و ہ رتا ر قہا .

بیزی ناہا بیت قایفو شہدہ قویقان ندی عتوا بیتا بیری تہ سہر

کلی جو قایفوی خوشا ققاج یلانہ وردی .

جو جا سارہ تک و تہ نہ سکن تہ فہ ندیم تو عتو لو قہ بیری وریو کا سہر

کہ لتورگہ نا . جو کا سہر تہ فہ ندیم بیتا یقینقی زامانلاردنی .

قیاسیت ہودہ سوز لیری بار شکان . بو تہ وہ رولک کا سہر

بیز کوروشک مویہ سے بولسا قہو . کوروشک سہر بولسا قہو

ع عتو لیری ندی کلا یا ناہا بیت خوشا بولادو قہ .

خەندە ئىسلاھاتقا ئىشەنگەنلىكى . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەرلەر باشتا قاتورتۇققانلىقىغا ئىجابىي ئىسلاھاتقا ئىشەنگەنلىكى تەسەللىم بولسا .

ئىسلاھاتقا ئىشەنگەنلىكى تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

خەندە ئىسلاھاتقا ئىشەنگەنلىكى . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

1- بارلىق ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .  
 ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا . ھەممە ئەللىرىمۇ تەسەللىم بولسا .

چه ستم دل دادی بولمیرنکه به رنگه نافروده رلیردی ای مجلسه میزده ستمز اخلقلارنکه  
 لاسیادانا مایینا بولغانه نمانینا بولارنکه ای ستم لارده که قوه تداستلری  
 بوضرا لیرنک اها ستم کوجولوک یا ایلیه تله ریا ایلی بارخان. نامایینا  
 قلغانا هم بولگوتوسولنکه ای نه بایبریا ای علق کملان قلبا  
 ستم ای قلغان. بولاری ای قتلان ناها ستمو ها یا با تلان و ق.  
 ای ستم لارده مملکت میزده بولغانا بوقوجولار نامایینا ای ستم لارده  
 قوه تداستلر میز قوللما. ما قلالار میز لیا قوه رله بوقوللما  
 نه مایین کونک نه ک ستم کوجولوک هیلی قانداق یا ایلیه ستم لار بولیر  
 بوند ا قوه قه له بولغانه اسیر ستم قوه تداستلر میز لیا  
 خولدا نا کله قان بولغانه نمانینا زور یا ایلیه تله ریا بولیر  
 مملکت ستم ا قانلوا اتقان داوا ستم لار میز لیا یا حینا  
 نه تنجلیری اصوه هم قوه رله ای مال قلبا ستم دی یه تگوزولسه  
 م ستم لیا. بیز لیا داوا اییز دونیا بیره ستمک ما دو و لته ر  
 نه ستمک لای زلفنا ستم ام نامفا کیم گوزولونتیو ده ی ستم. ستم ای کلا لیر  
 بیره ریا زما ما ستم لیا ای کیم ریا قالسا. خ لقمیز بوقون ناها ستم زور  
 بولغان ستم دی. هم ستم لیا مده ستم بولر ستم.

2- هازیر هو کومه ستم ستم لارده ستم قوه تداستلر ستم کلیر  
 سودا قلمنا بول قولدی. بیز مو قوه تداستلر ستم بول ستم بای  
 بولوستم قوه تداستلر ستم داوا ستم لار ستم یا بیره ستم ستم  
 بوقون قلمیز. ستم بول بول بولوستم ای رقا کوروستم ستم  
 بوقوللوا اتقان سودنکه کیمک زبیا نا. کیمک یا بیره ستم بار بولی  
 بوقوللور بولیر کورمه ک لازم.

بزرگ کوز قارشمیزه، هوومه تنله بویون قویوسا بزرگه  
به زکانه تحلیکی بولماستین. ووه نه استلرله میزگی لداست  
خوچونا تاشلاردا بیریگنه بیریارجه؛ گونسا

هم بوسودنلله خه نوزولارغا ههچ بیری بزرگه یوقا خوچونا نولار  
بویونلار بیریگن ماللارنا سینیج لدا بیدو.

بوسوده ملکه تکه تنله عیلتکه نا. نلونا یا بیاقا، تاخاقا، یار-پور  
یا خلقا ره فرجه بیگه نیشینا بویوملرینا. بوجا ماللارنا سینیج  
لداغان. سوده ریتا تارتوانا نا، که مینل سادده نوز  
قندنا استلرله نیش. هم بویوملر ماللارنا هایت قنده تکه  
ستلرله خه لقمیزگه نیش سادرا، بجه تنانریا سالتوانا و.

هوومه تنله تو سینیج صیدی ووه نه استلر زنگه کویون سودا بیله نا  
خه لدا، ووه نه مالله نا دا قواسی استلرله میزگی بوزخو نولور لسا لیا قوه  
به زکی سود تکه ووه نه استلرله نیش سینه سود سیرا نولور.

وه نه مالله تکه یا بیری بولغانا سینیج رکه تکه رده بولتوانا و.  
تا هوومه تنله ما فیتا س بیله نا عیلتکه ریا قایه وقتور ووانا و.  
هوومه تنله نه صید سونوز قولمیز بیله نا نوز میزگی بویوملر.

بیزجه تا که لار دیکه کویا ووه نه استلرله میزگی نیشینا خوچونا باخلایمیز  
بولانکونانده سول ووه نه نولورنا جا تا بیریگنه ته بیار ووه نه نا.  
نوخلا نیشینلک بار ایضا نیشین. نیشین به زکی سود تکه ریتا سینیج  
نهد تکه نا. نه ملکه تا یا فیتا بولور کیتو. هوومه تنله یا فیتا تکه نا.

خلفه باي بولون كيتنو ... دنگ نده كچه ده ل هو كومه تنك .

تو تگه سوز لدر سا قلفان ، بو سودنگه لدر لدر ، مه ملكتمز تنك .

سند تونلدر كور و حوا تقا نلغا . خ لقمز تنك كوز قان قندز اسلر تنك .

سند عزالار با تار ستوا تقا نلغا بلده ، و باي بلستن خالسا ، و با

تولدر تنك عجايب ، قسز لقلار با قلو اتقا نلغا . مه ملكتمز دنگي .

خ لقمز تنك ع قما بولغان . مول نه بي با يلقلار . مول هو ولار با

كجه : كوندوز له با ع تننا سوز . سستونلار با . نه يكه سوز دده .

تو تگه دده . صا رقا لردا . ما تننا . بو ييز . ع سوز و يلا نلار ددا .

توضنا هو سوز بولون كيتنو اتقا نلغا بلده ، و .

ع مه نيزا قندلار ددا ع دننا اسلر سوز تنك قان سقا تو تو خا يوق

بستن سقا تو تو خا يوق ع قندز اسلر سوز با تولدر بلده ، و .

ع تننا . سسز مو هتا جلهتا قان قان قندز اسلر سوز تنك ع مالسز

تگه مالك قان قول سوز و با كسرا تنلر با . ييز با ع .

يا لقا ع بالدر نلغا نه لهور و با تورخان كوز لدر با كورمه ، و .

بو نذا قاسودنگه ربا قاندا عقوقه نه نه ستمز د يي تنك بولسون .

تولدر سستن سوز با بو كونا . وه نه با مالكا تا مه نينه تنن .

تو نونقان .

بو نذا قان تنجاره توله ربا هو كومه ، ع رز اما با قند عن قارسا ع لرو .

ع مه يار دده مه بولا و .

صوننا بولدر هو كومه تا بو هو ن سلفوسسز نه سقو قان بولار ، و /

وه نه نه اسلر لدر با ع لدام خالسا ع سوز سلك تو بون .



### ح کاھلا نوروئس موھلم رہ پ بلسز

3. ہو کو مہ سناح ح لہ سفا مو سو ا ققا بزى تبجاره تعولار لا بولون .  
 قالما سنا یا نا فلہ بلہ اللہ سنا نا لقا نا موللا لاردن مو بار . بولار  
 ہو کو مہ سناح قفا را صبر ایق سوز لیرنگ ح لہ سنا مہ و . یا می قلفان  
 نا تا زیا یہ تا سو خا لیرقا یوز ح لہ لہ مہ و ح سنا و تہ نا  
 دین گہ بولفان موھم بیٹا سو فضلكمو . خ لقمز گہ بولار سناح .  
 قلفان سوز لیرنگ تہ سیری ناھا بیٹا یا مانا بولنوا تہ و . بولار  
 سنا رگ . صیغنا تہیا سیر سو . تہ زہ نا تہ سنا لگہ . نامز سنا  
 نوقوید لگہ سنا یا نا سنا تہ لہ پ قلسنا د لگہ نا گہ لیرا قلفان  
 تہ جا با تولار ح سنا با سنا تہ لہ پ قلفان ہلہ نر سنا  
 یوقو . بو صولام بو قو تہ سنا کسنا قو سنا سنا سنا  
 نونو قانمو . خ لقمز سنا کوز دینا نوز ح لہ لیرقا تہ سقو و  
 قلسناح بولما یہ فانی ، تو قو نون بولقوری نوقولار ح لہ  
 دنا بلہ نا سو خوللوئس . ناماز قلسناح بولما یہ فانی نوز  
 نوز بان ہمہ سنا سنا مو . ہ رسا ہ . ہ رگہ سنا کسنا سنا  
 ہ مہ زیا می نوقو خوللوئس ہلہ سنا ہلہ سنا ہلہ سنا ہلہ سنا  
 بو کسنا سنا نوز دینا سنا ہلہ سنا سنا سنا سنا سنا  
 کومسنا ہلہ سنا دینا سنا قلسنا بولما یہ فانی  
 سنا سنا مو .

ہ مہ لہ دہ خ سنا نوز لہ قو لہ نا بولون سنا ہلہ سنا ہلہ سنا  
 خ سنا مہ کتہ لیرہ لوقون نوز دینا سنا سنا سنا سنا سنا



بله یدفانلی بوجولاملا روجوناهه هه سیر شه سو ۹ .  
بوزاقا موکلام سه له رکه شوار بیر سیرینا نوتونین

4 - سه مکه شل زیاره کلا کلا ناهه نه ناسیر سیر شه  
شوموتینک ، جوسکونوک . خدیگه نه نابیر سیر ته رخصا قلفولار  
صا و صوات . بولارک لگ نینا لکین سه ملک سیرینک نه ههوا لیز کورون .  
شوموتینک نه نا . وه سیرینک داوا لیز توکلا ناسیر سیر شه نا .  
هه سه هه قوقا هه سه نه رسه شولارینک قولدا لک نا هه م بولار  
ناها بینه کور بویون کیتو بولاری نینه قلفولی بولسون سه مکه شل  
یا مانا سه سا بولوی قاسیو . تیجه سولکری قلماقا لوزیم خوشایدو .  
دنگه ن . خه لقمینک و صه نا وه کوزجه رکنلکین قولفا لکین شوزو .  
شوموکل زینا ک بولر قلفان . بونافا کله ده ل هه کومه شل  
کوتلان گه بیری هه م . بول سیر کورون نوتقا سوسه لکه نه ده لک .  
یا مانا رول خوشایدو .

کی - عی کلسیر هه هه کومه تا تورکیده توروشلوق کوشونلک .  
بیر شوبسنا سیتا مبولدا عیقان . نه لیه ته . داوا شلیر لک  
وه هابلارینک شل سیر بیلان کور بیلان کوروشلوق کوشلوق کله و  
هه م سیر یا ضنه بیللا بوللا ک شوندا کوه نیرک مکه تکی .  
دونیا دا . " تکی زین کتن روم ساقا . دلی زین زه کوه ریلک .  
دنگه ن ناهه بار . بولار کوز سه خسته سیتا کورون ناها سیتا  
تر سراقین کوزله بیه و . هه رضل هه لک سیر مسوی قه سترکی .  
قولونوشن یا نهایه و . حیدر ایلیف روم ساقا سوزله ر . حیدر ایلیف  
نه کلای . کاتتا زیاده ک . وه سونجا سالاملا ردا با شلایدو .



ئۇلارغا قايىمىمۇ دىققەت قىلىپ چىقىرىپ باقتىمىز دە تۈرۈستىمىز .  
 ئۇ تۈرۈنۈپ قالدى . ئۇلار بىلەن بولغان مۇلازىمەت قايىمى . قانداق  
 تاختىكا قوللۇنۇش لازىم ۋە مەسلىھەت بېرىپ دە بولۇپ بېرىمىز .  
 بە ئۇلارغا مۇستەھكەم بولۇپ مۇلازىمەت قىلىش بىلەن ئۇمۇم قىلىمىز .  
 ھەم ئۇلار بىلەن باراۋەر بولغاندا ئۇلارنى ئۆز ئورنىغا بېرىمىز .  
 ھەم ئۇلارغا تۈسۈنۈش ئۇلارغا تاقابىلا تۈرۈش لازىم .  
 قايىمى ۋاقىتتا قايىمى تۈرۈپ . قانداق دە مۇشۇ ئۇچۇر  
 ئۇلار بىلەن بىرگە بولۇشقا تۈگۈنۈپ كەلەن خۇدا بىلەن بىللە بولۇپ  
 بولغانلار خاتىرىگە ئېلىش مۇمكىن ئۇلارغا قايىمى بولۇپ  
 چۈنكى بۇ مەلۇمات ئۇلارغا ياكى قانداق تۈمە تۈگۈنۈپ . خاتىرى .  
 ۋاقىتتا ياكى ئۇلارغا نەرسىلەر ئۇچۇر ۋە مۇلازىمەت .  
 بار ۋە مەسلىھەت مۇھىم دە بىلگەن دە مۇشۇ ئۇچۇر ئۇلار بىلەن  
 مۇلازىمەت بولۇشقا قانداق ئۇلاردا تۈرۈش ئۇلارغا ئۇلارغا  
 ئۇلارغا ئۇلارغا تۈرۈش ۋە مۇستەھكەم قىلىش لازىم .  
 ھۆكۈمەت ئۇ مەسلىھەت ۋە ئۇلاردا تۈرۈش ۋە مۇستەھكەم قىلىش  
 ئۇچۇر بىلەن تەمىنلىنىشى . مۇمكىن . تەمىنلىنىشى بار دە ئۇلارغا  
 مۇستەھكەم قىلىش . بۇ ئۇچۇرغا ئۇلارغا تۈرۈش ۋە مۇستەھكەم قىلىش .  
 ھەم مۇستەھكەم قىلىش كۆرسەتەن دە لازىم . ئۇزۇن ۋە مۇستەھكەم قىلىش .  
 ساغلاملىقىغا نەرسىلەر ئۇچۇرغا قايىمى مۇھىم .  
 بۇ ئۇچۇرغا قايىمى مۇستەھكەم قىلىش بىلەن ئۇلارغا تۈرۈش ۋە مۇستەھكەم قىلىش .  
 مۇستەھكەم قىلىش ۋە مۇستەھكەم قىلىش ئۇچۇرغا قايىمى مۇستەھكەم قىلىش .



هوومه تىلكە تەزىنە بەرگە . سىلەر رەسۇل تەلەپ قىلىدىغان ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
قوتتا ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

قىسقىچە سىلەر رەسۇل تەلەپ قىلىدىغان ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
سىلەر رەسۇل تەلەپ قىلىدىغان ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

دەققەت قىلىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
بىزگە قارىغاندا . تەبىئەت ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

ھونكى دالاي لاما ۋە دۇنياغا ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
مونا ستوۋە تىلكە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ئۆزىداۋاسىغا ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

تىلە بولۇشىنى ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
دەققەت قىلىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ئۆزىداۋاسىغا ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

سىلەر رەسۇل تەلەپ قىلىدىغان ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ئۆزىداۋاسىغا ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

سېرتە رەسۇل تەلەپ قىلىدىغان ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ھەممەتنى ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .  
ئۆزىداۋاسىغا ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش ۋە تەزىنە ئىشلىتىش .

بولسون ياي توئىسىنىڭ گۈرۈمىنى ئالماھازغا دەرىجىدە بولغان  
 سىياسىي ئىقتىسادىي دەرىجىسىنى مۇستەھكەملىتىش ۋە سىياسىي بولغان  
 سىياسىي زۆرۈرلۈك ۋە زامانىۋىيەت ئارقىلىق كۈتۈلۈپ تۇرغان ئىقتىسادىي ماقىلادىن  
 تۈتۈنسىنىڭ گۈرۈمىنى كېيىنكى ھۆكۈمەت تەرىپىدىن مۇستەھكەملىتىش ۋە سىياسىي  
 ئىقتىسادىي مەسىلىلەرنى تەسۋىر قىلىش ۋە ئالدىنقى بۆلۈمگە ئوخشاش بولغان بولغان  
 ئىقتىسادىي ماقىلادىن. زامانىۋىي ئۆزۈنى قورايدىغان سىياسىي  
 قانۇن ۋە قانۇننى مۇستەھكەملىتىش ۋە سىياسىي ماقىلادىن. 1978 -  
 1985 - زامانىۋىي ماقىلادىن دەرىجىدە سىياسىي ئۆزگەرتىش بولغان.  
 كەڭ كۆلەملىك ھېرى ما ئۆزۈردىن 100 نەچچە قەدىمىي ئۆزگەرتىش.  
 ئۆزگەرتىش.

تۆتتىن زامانىۋىي ئۆزگەرتىش ۋە سىياسىي ماقىلادىن.  
 دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش ۋە زامانىۋىي ئۆزگەرتىش بولغان.  
 بايلىق بويىچە دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان ماقىلادىن.  
 ئىقتىسادىي ماقىلادىن دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان.  
 ئىقتىسادىي ماقىلادىن دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان.  
 ئۆزگەرتىش.

مەملىكەتتىكى ئۆزگەرتىش ۋە سىياسىي ماقىلادىن  
 سىياسىي ئۆزگەرتىش بولغان ماقىلادىن دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان.  
 ئۆزگەرتىش بولغان ماقىلادىن دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان.  
 130 نەچچە بولغان ماقىلادىن دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان.  
 100 دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان ماقىلادىن دەرىجىدە مۇستەھكەملىتىش بولغان.



80 غيرو سىنى تەسكىل قىلارمىسا . قەدە تىلكە دەرتەردە ئارا ئىنوم .  
 بىر تونۇغا باسقۇچقا . نىسبەتەن كۆمۈر ئىكەن ئاسىن ئاھايىتە كۆپ بولۇپ .  
 كۆمۈر ئاسىنغا كۆپلىكىدە ۵۰۰۰ تىزغا قازىسا يەنە ئىككى ئىككىگە  
 بىر ئىللا رايانخان . بۇ ئىشلارغا ئاھالىلەر ئۆز ئارا داۋامىدا بىر قانچە ئىشلار  
 ۵۰۰۰ غا خىزمەت بولۇپ تەنە ئىشلار ئىشلىرىنى قىلىشقا قالمىقتا .  
 بايقىلار بولسا كىتابىدا سۇ بايلىق قىققانغا يەردىكى خىزمەت ئىشلىرى  
 خىزمەت ئىشلىرى ئۆز بايلىقىدا ئۆزگە ئايرىلىپتۇ . ۵ تىنە مەھسۇلە بايلىق قىققان  
 يەردە زىرائەت بويىچە دەرىخىلەر ۵۰۰۰۰ گە يەتكەن شىئە يەردە باسقۇچلىق  
 بويىچە زىرائەت خىزمەت ئىشلىرىدا رەھبەرلىك قىلىپتۇ . بويىچە زىرائەت .  
 ئۆلچەملىك ئىشلارنى بايقىلار ئارقىلىق ئىشلىتىش ئارقىلىق بەلەلەيدۇ .

83 - تىزىملىرىدا كىلىنە دەرىخىلەر قىلىنغان ، دېگەن بىر ئىشلار كۆتۈرۈپ چىقىپ .  
 دەرىخىلەر ئىشلىتىش ئارقىلىق خىزمەت ئىشلىرىدا بىر ئىشلار ئايدۇ ، دەرىخىلەر ئارقىلىق .  
 بىر ئىشلار ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ بىر ئىشلار ئايدۇ ، دېگەن ئىشلار ئارقىلىق ئىشلىتىش .  
 يانغۇنلىرى . ئىشلەتنىڭ بىر ئىشلار . زىرائەت ئىشلىرىدا بىر ئىشلار ئارقىلىق  
 ئىشلەتنىڭ بىر ئىشلار ئارقىلىق . بىر ئىشلار ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئىشلىتىش .  
 شىئە قىلىنغان ئىشلار ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ زىرائەت ئىشلىرىدا  
 بوزغۇنچىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق . بىر ئىشلار ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ زىرائەت ئىشلىرىدا .  
 ئىشلەتنىڭ بىر ئىشلار ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئىشلەتنىڭ  
 دەرىخىلەر ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق .  
 دەرىخىلەر ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق ئىشلەتنىڭ ئارقىلىق .

مولهه نوردونلاردا قاله وردن . شتيا قاقئينا كويله يه وده ي . بله سندن  
 قوه ته نامله ن لوقون يا يده سندن هو كوردن لوقون شته يه قانان او منتلارنا  
 مولهه نوردونلاردا قويدن او سوردن . شتيا قاقئينا شتيا بهاره ن  
 بو كسهن ن خ لاندن كه زيبا لدره نغنا يوز غون لوقون قاقما قمتا .

85- زنده كا لوقون لارنا ناما يستانه قاقما قمتا ته به لدره نغنا . نه قاق  
 بو لوقون لارده ي عقيمه نغنا . نه ااره بو ميه تله رده بيزه قويدن .  
 شتيا نوقون قويدن . موز لاسا . موز الكوه . تونوشنا بيزه لنگه كه سوز لوقون  
 دنگه ن بادلارنا تونون كسمله ربا بيلم بيله ن موز بوزرا هالدا ناما يستانه  
 تونوشنا بولمقان خاتا شتيا دنگه زدن .  
 بولوقون لوقون لار لوقون لوقون بو سوز لنگه نه . نولار نغنا قابليته قوه بلنگه .  
 قارماي . نرسره ق . بو يه رله ركه بولنگه مولهه يه ردا هه شتيا .  
 به رملگن .

يه ريح سندن با يلقمردن تا شتقري خنده قوصوس بار . زده چنگه بار  
 زده بويا بار هه مده بولون بو ستنقا قورق خ شتو تونون كه تگن  
 خ شتو صنا يه تعلق سندن كويله ي تونوشون عققان بولون بو خ هه  
 يوقا يه رزادس قالدي . شونلغ لوقون خ لاندن نغنا هايا خا  
 شته خستيا حال - مولهه تونوشنا سندن هالدا زيبا نيره هغه تگه .  
 نوبيران كلوانده و .

بقينا كو چارچ - رايونه اخ شتو ولا ماستا بيله نكلبا بيزه قاقئينا  
 بولون نولون سوزون كه تگن . قند لدره نغنا با سقون لوقون قاقئينا  
 هه شتيا كسمله بالدره نغنا نوقور لار كسنا ساندن قانان مالان ايلان نوردون  
 شورومعهه بيزه رستينكا كسمله نه قور سندن نوقور لار نكسني .



جذبویا هم میری با سالتان . بونه اقا تو هو قسندنا تو هو قاجار سنی .  
 تو تورو سنی شملی هله قاجار تو ضفان الله مدس .  
 بونه اقا یاله که تکه تو هو رخا خا لقمند . خوز قسندنا استلرندنا  
 تو هو کلر سنی مللانی سینه شزده یا شیبای هو کومه تکه میری هم رسیز  
 قلسنا تو بولغانا . هم ره هم تو تورو که ناله را تو تومسه را . تو سنیانک  
 تو رسیز تو را به رجا زال ایمن ده یا خا لقمند نلدا تو زنگه سنا خو یغانا .  
 هم مدس هو کومه شملار ده و فر شزو . هم ره هم تو تورو که با بولغانا لار ده  
 شولار را بولغانا سنیقا قانک هم سنیقا لغانا .

بونه اقا به سنا را شتا هم سنیقا خا لقمند نلدا کوم سنیقا ها بیتانه سنی  
 هم لغانا سنا قار توره مو سنیقا قانکانک میری لاری سنا ها بیتا کویا . مدس یا  
 تر سنیقا هم نایز لار ده یا سینه لار ده بولسون کویا سنا نینا لاله و  
 بولار هم سنیقا . سولاقا یکی تو کون شملی بیله ما دو حضور قانلار را  
 بار سنا . بولار نلدا بولی بار ده شند سنا را شتوالی قانخلک بولنلدا  
 بیله ن تاری یوقا خوقوال بول توله بیسه نا تو سنیقین کینا دا و اولی سنی  
 ده یا توله سنی بولی یوقا دو حضور قانلار سنیقا هم لار تو بول که تکانار  
 هم یاد ده سنی قلیا تو بولون که تکه نا یا سنا خا نلار کویا .

خیزه لاری سنی بیدر سنی بیدر شتا جباری میری بولغانا قان قسندنا استلر لقمند  
 هم رسیقا . سنا تو یغور سنی نا . سنا قازا حسنه نا . سنا نا .  
 نوز به کسه نا . سنا قسند عینز نا تا تار سنا نا ده یا هم سنیق  
 هم سنیق ملله نا قلیا بولون بو قسندنا استلار هم رسیقا زنده سنی نا سنی  
 بوز سنیقه تکه درنا یا بیلنلدا تو زنگه ره زنگه سنیقا بولغانا . ملک سنیق



دائمه ملكا موصيه ملكه كاستا قوتوپ مول باي بقدر سمنزى جولان  
تالان بو باي قلادندلا قوتوتوپى بايه بسى دونيات موصولوك .  
ص ملكه بولوكس عزروسفايه نهد كسى .

قوتوتوپ سمنزى تومبا قلدرسا . كولا سا . رايون . ع قوتوتوپ ناهيه  
ده بولوكس بار صلاصلا قندنا سمنزى بولوكس بيرسا بولوكس اولار  
ع ريسفا ص صمه تالان زيه يه تالان سايا . يه رتالان سايا .  
يايلا قالا سايا ده ب قندنا سمنزى ع ريسفا بولوكس قوتوتوپ  
سايا بولوكس سمنزى بايه بسى كوز قندنا سمنزى تالان قولى .  
بلسا كوزقان قندنا سمنزى بو حماقتا .  
سمنزى توكا بوى ده سمنزى رتالان قولا قالا سايا سمنزى  
توتوناقا قلد و بوند اقا قلد و . بوزك شت و شت و ده ن .  
با سقا قندنا سمنزى كوزنى قولا صوما قالا سايا كوزون اولار  
كلم سمنزى اقا قلد و .

يه ريسمنزى تالان سمنزى كولا . يه ريسمنزى تالان سمنزى قوتوتوپ  
ص سمنزى سمنزى كولا زور بسا . ص سمنزى تالان ارعا ، ص سمنزى  
ص سمنزى تالان سمنزى كولا . يه ريسمنزى تالان قوتوتوپ سمنزى تالان  
قوتوتوپ .  
ص سمنزى . يه سمنزى لو . ( يه سمنزى يولى ) . يه سمنزى تالان سمنزى  
( يه سمنزى سمنزى ) ص سمنزى لو . ( ص سمنزى يولى )  
ص سمنزى ده يه سمنزى ( ص سمنزى سمنزى ) . ص سمنزى  
لو . ( ص سمنزى يولى ) باي سمنزى سمنزى ده سمنزى تالان سمنزى  
كولا بولوكس . يه سمنزى تالان سمنزى سمنزى سمنزى تالان



تورخان جای . جائی بیایا خورنزلارنلا جورا ده ریاسنلا تا ص .  
 جائی بجا ما و تور زاما سدا قلنا نوزون سه به ر . بای .  
 ۳ . ۴ بیلا ارکون . ما و قنزلار ع رده سنلا خورولقا کونی .  
 بوندا مسالارنه سببا توگه تکوسنر توی .

یا سندرلرنا هم رفلا نوزون یوسورون واسنلار ببله تا لارا  
 خورنزلار ببله تا توی قلستدا ده وه تا قلنا پزی ع لدا انقار .  
 قنر توغوللر لدرنر توی قلنا قویور کینا فاما قلستنا بلبا بوشها تا  
 قلنا ع صبر سنن ته ن قلنا ع لارعا مله لدرنرنا قلنقا زیان .  
 تا سیرایا سنن بولسا یو . ده ن هم رفلا . سملارنر شلست .  
 تو سقونلوقا قلدو . م سنن کویله یا یا سندرلر خورنزلار ببله تا  
 کویله نه تور مو سقا قویور سفا فر لسنر خورنزلار ستور ما و کاسان .  
 بولور ده ن کویله یو .

کا تا خلق تار سقونلوقا سننر وه سننر نلا ع قنقا ر سنن  
 یازخان ع بلنر نه فدن سنن نوزون زور ترما تور مده قامده .  
 تور مده یوسورون سیر سنن توفنا نقا نرنا کینا ع کسلا ع  
 عوروه سنن کین تور مده ن ع قاردو فاده یا ع لدا معلق قلنا  
 تور مده یا قنر یازخان نوزون نوزون یوسورون نوزون تور دنا .  
 هم یازخان تار سننر نره زلا نوزول ببله تا قولقا عوسه ردا .  
 بوندا عا منه وه ر کندر سننر نلا تور مده رده قاملنا ع تور سنن  
 بوز عوزو لوقا کویور سنن عا جان تا توفنا ن نه مده سا .





یادده مناهله قاجانفوخ لقتنرگه به رسدیدو. باستقایول .  
باستقایع مالاربله من خذ لقتنرگه یادده منله بایدسی تنگنغان .  
بیرتوسول قولونولسا تاها بیتا یاغمنس بولانتتا .

دیکه رسللم چه میتدکاه ققتما بیزگه باش با نابولد نغان .  
یادده من قلدنغان نیت بولسا . بوجو میده تیتا بیرتوسوسا .  
هه نیتدن کوروسوسا کلیا . هکومه تنلک کورسه تنلکنا بیدر لبرسنا .  
نه مس . صونکنا هکومه کوز بویا معلوق قلیا سیرج نر یاغمنس  
به رکر . کورسوتوش نوجون ته بیارلان خویغان به رکر .  
کورسوتون ع لدا این یاغمنس تنلکنا دنگنا جوسته نجه بله ن .  
یولفا سالدو . تنلک نوجون بو هه نیتدن کوروسوسا کنگه نیتدن  
کینا صه ملکتنرنگه هه به ر بولولا . پوستقا قلدنغان تارنیا .  
کوز دنا کورورون . بیزنگه ع عقتا هه والسنری هه صه فرشنولار  
نله کسللم دنمنری قندنا سلسر منر خاندان اچاره سه نه ه .  
قلنوا اتقانلنا کورون سیر هه ر چاره ته دبیر قولانسا .  
خ لقتنرگه نوجون کویا یاغمنس بولانتتا .

هه نیتدن کوروسوسا نجه صه ملکتنرنگه یاغمنس بله نغان توه تارنلارنی  
بولسا تنقویاغمنس بولدو .

بولوبلو . فوتن . کسریه . صیریه . نیه . آرسرا عینر لبریا . چرچ نا  
چا قلق . کونهاره ریا بویا لبریا . ع قسویو . هونگول . نه توه یلی  
۱۵ بویل ردنا فرشنولار هه ر بور تنک تنلک دنگنا با یاغمنس کوزن

باغ خوارانلق به دریا کو موروی حقیقار، بی صندا چالفا، چه رفتن چالفا  
سه ن رفتن چالفا 10- مه به ان 3- مه به ان 3- مه به ان 3- ده ی  
نام سیرلکه نا به رله دریاکی گوزله یوریا تله نلگینی خه شزولورخا  
تار قوزوی قویورده رتته قانقان خه لقمیزی . دویا خوتاندن  
تارتیا شیا . که لفتن . زه ره بیستیا اده ریا بو بیله لکالی سیرستیا ن  
کتلر لقمیزی . مه لکه . مارا لقمو شیا . به که با مه ده یوتو ناه تله نلکه  
چه نا هیه لقمی . قانلق صیا نلنا تارتیا تاسا قورخان .  
قیرلسو (خ توستا) ع صو . کویا . تو صوبا توریا ن قومولدا  
یوتو ناه لکالی خیم کوزدا کوهورویا حقیقا . قوه تنمیز . خه لقمیز تله  
یوتو ناه لکالی خیم کوزدا کوهورویا حقیقا . قوه تنمیز . خه لقمیز تله  
بوده رتله لقمیزی ته له بیله لقمیزی . نه ده بیستیا ن سلام چه میتدی  
قیردا شلر لقمیزی به تگوزویا قویسلا ناها اینتو لورسه نلنا بولرتوفا .

ختمیز قالا بیدقان بیز لیلیا قالدرا خاتا جا بیری بولسا سله من  
توقه نعلک بیلدن توزو توپا توقو شلرینا تو تو لقمیز .  
سلسنک ته نلرتکه سا قانلق خیزمه تله رتکه توقو تله بیز  
که فیه نلرتکه هم بیز دینا یال قونلوقا سالارم .  
قوه ته ن ملله رتو لورم چه نلله رده جان کویور ورو اتقان  
بارلقا قوه ته نلرتکه لقمیزی سالارم که بیله لقمیزی توقو لقمیز  
هورمه تایلان مه ملکه تا یا شلیری .

شَرْقِي تَرَكْسَانَ نَكَّ خَطَايِ اسَا، تَدْنِي قَوْر تَوَلُوبِ  
اسْتَقْلَالِ اَعْلَانِ قَلغانِ لَغْنِيكْ 50 يَلِي قَبْر غَنِينِ لَتِي  
بِيْلَه ن قَوْر تَلَانْدِي .

12. 11. 1983 شَرْقِي تَرَكْسَانَ نَكَّ خَطَايِ اسَا، تَدْنِي قَوْر تَوَلُوبِ  
اسْتَقْلَالِ اَعْلَانِ قَلغانِ لَغْنِيكْ 50 يَلِي اَبْدِي . تَو مَناسِبَتِ بِيْلَه ن  
اسْتَانْبُولِ دَالِي شَرْقِي تَرَكْسَانَ نَشْرَاتِ مَرْكَزِي مَرْفَعْدِينِ بِيْر خَاطِر لَشْنِ مَراسِمِي  
تَرْتِيبِ بُولُونْدِي . بُو مَراسِمِ تَو تَوَلُغانِ يَار غُوجِي وَ تَر جَمَانِ كَا، تَبَه دَسَكْ  
مَحْمُودِ لَرِي دِينِ مَحْتَرَمِ اَحْمَدِ قَبَا قَلِي ، اَر لُونِ كُوزَه ، مَشْهُورِ تَارِيخِ بِيْر وَ قَسِيورِ لَرِي دِينِ  
بِيْر وَ قَسِيورِ اَبْرَاهِمِ قَضِي اَوْغَلِي وَ حَمْدِ سَرَايِ . مَشْهُورِ تَيْلِ بِيْر وَ قَسِيورِ لَرِي دِينِ بِيْر وَ قَسِيورِ  
عَجْمِ الدِّينِ حَاجِي اَمِينِ اَوْغَلِي وَ بِيْر وَ قَسِيورِ نُوْرِ صَابِرِي بُو كَسَدَلِ بَا سَلِيَقِ تَرْكِيَه  
نَكَّ تَو تَوَلُغانِ دِينِ اَدَمِ لَرِي ، عِلْمِ اَدَمِ لَرِي وَ اَيْسِي اَدَمِ لَرِي بُولُوبِ نُوْر غُونِ  
لَغْنَانِ ذَوَاتِ اسْتَرَاكْ قَلْدِي . مَراسِمِ شَرْقِي تَرَكْسَانَ نَشْرَاتِ مَرْكَزِي بِيْنا سَدَه  
تَرْتِيبِ بُولُونْدِي .

مَراسِمِ قُرْآنِ كَرِيمِ نَكَّ قُرْآنِي بِيْلَه ن بَا سَلْدِي . قُرْآنِ كَرِيمِ نَكَّ قُرْآنِي دِينِ  
صَوْبَلَرَه عَيْسِي اَلْتِينِ بُولُونِ مَناسِبَتِي بِيْلَه ن بِيْر نَهْقِ سَوْر لَدِي . آدْنِي دِينِ  
بِيْر وَ قَسِيورِ اَبْرَاهِمِ قَضِي اَوْغَلِي ، بِيْر وَ قَسِيورِ عَجْمِ الدِّينِ حَاجِي اَمِينِ اَوْغَلِي ، دَوْلَتُورِ  
حَمْدِ سَرَايِ ، اَر لُونِ كُوزَه ، مَسْجِدِ اَوْلَكُونَسَالِ ، سَيِدِ بِيْلِيچِ وَ اَهْمَتِ  
تَو مَتُورِ بُولُونِ نَكَّ اَهْمِيْتِي نِي مَوْضُوعِ قَلغانِ قِيْمَتِ لِيكْ نَهْقِ لَرِ سَوْر  
لَه دِيلَه ر .  
بِيْنا زِي يِلْدَرِمِ لَنْجِ عَمَّانِ اَوْغَلِي ، حَمْدِ عَمْرُقَنَاتِ وَ عَبْدِ المَجِيدِ اَفْسَارِ مَرْفَعْدِينِ شَعْرِ  
لَرِ اَوْ قَوْنْدِي . مَراسِمِ يَانَا قُرْآنِ كَرِيمِ نَكَّ قُرْآنِي وَ تَرَكْسَانَ شَهْرِدِ لَرِي نَكَّ  
رُوحِ لَرِي لَه (عَا لَرِ نَكَّ اَوْ قَوْنُوشِي بِيْلَه ن اَيَا غَلَانِ شِي).

اسلام دنیائی  
چراغ انبیا و اہل بیت علیہم السلام

شرقی ترکستان نڈ 12.11.1933 تاریخندہ  
خفای آسار تہذیبی قورنولوب کاسزردہ  
استقلال اعلان قلغان لغینڈ 55 یان

مناسبتی ایله 12.11.1983 تاریخندہ عیسی  
آلتین طرفندین ترکیه مطبوعاتی گہ تاقتلغان  
و ترکیه مطبوعاتی نڈا نشرولوب چققان  
بیان نامه سسک سنی نڈ او یغورچه ترجمه  
سی

ترجمه قلغان :  
محمد عمر قنات

# بیولک ترک ملیتی اسلام دنیاسی حراسانلیق عالی

بۈگۈن، شەرقى تۈركستان نىيەت جەن اسارتىدەن قوتۇلۇپ استقلال اعلان ائكە نىيەتلىك بۈيۈك  
اجدادىغە اوجشاش اسارت قبول ائە دىغان بىر مەلت بولغانلىغىنى بىتون دىئاغا جاگالىغانلىغىنىغا  
ترەك نىيەتلىك ملى بايرىغ بولغان كۈلە بايراقنىغا تەكلىرى تاغلىرى اوستىنىدە لە بىلدە شەكە باشلىغانلىغىغا  
50 - يىللىغ دور .

شەرقى تۈركستانغە واقع بولغان ايكىنچى جەن استىلا سىندىن 35 يىل اوتكە ندىن كىن بو  
استىلا دورسىنىدە ميدانغا كىگەن وكوب قانلىق شەكلدە باستورولغان ملى انقلاب  
لازىنىغا 7 - ئىجسى 1931 - مارت 3 - تارىخىدە شەرقى تۈركستان نىيەت شەرقى طرفىدە يەرالغان وجەن  
بىلەن هم حدود بولغان قۇل دىلايتىدىن حاجى خوجا نىياز اسفەندىكى بىر ملى قەربانمىز نىيەت  
يول باشچىلىغىدا هەج بىر مەلت و دولتىدىن ياردم آلماي يالغوز كالتەك و جەش تىماق كوچى ايله  
هتاروسلارنىغا تەلمانى بىلەن خەزىل خۇشنامىز تاشقى مونغولستان نىيەت ياردم ائىمەك طلبى  
ردايتىب وجود قاكلىدى .

بوملى انقلاب 1933 - يىلىگە قدر بىتون شەرقى تۈركستانغا بايلىرى .  
شەرىف خان نىيەت يول باشچىلىغىغا آلتاي دىلايتىدە ، موصل ، مقصود ، محمود خىل  
قارداشلىرى نىيەت يول باشچىلىغىغا تورخاندا ،

حافىض بىك نىيەت يول باشچىلىغىغا قاراشىمەر دىلايتىدە .

تىمور بىك نىيەت يول باشچىلىغىغا آخسو دىلايتىدە .

تىمور بىك و عثمان بىك لىنىيەت يول باشچىلىغىغا كاشغر دىلايتىدە .

محمد امىن بخرا بىك نىيەت يول باشچىلىغىغا خەن و يار كند ملى انقلابلىرى بولدى .

ئىچىدە اىلى و اوردوچى وىلايتلىرىگە قازاشلىق بىر قانچە ناحىيە تىشىدا بىتون شەرقى تۈركستان  
قانلىق جەن استىلا سىدىن و اسارتىدىن قوتۇلدى . و بو قەدىن ترەك توپراقلىرى ، شەونىست

مخورد ، غدار ، جىلەكار ظالم خۇپايلاردىن قازىلاندى .

شەرقى تۈركستاننىغا تارىخى و ملى مركزى بولغان باغرىدە قارا خانلىق دولت نىيەت قورغۇچىسى



سابقہ بھراخانہ، ترک تہ شان و شرف قازاند و درغان « دیوان الوغہ ترک » نیاک  
معلمی، ترکولوچی نیاک محمد کاشغری حضرت تلم نیاک، و ترکیا شہ نامہ سی بولغان ۔  
« قوتانغوبیلیک » نیاک معلمی یوسف خاں صاحب حضرت تلم نیاک مبارک جبرلمیرنی ساخانیان  
کاشغری مرکز قلفان حالدا شرقی ترکستان اسلام جمہوری، اسمعذہ برد دولت تور دلدی  
1933 - پہلی قاسم نیاک 12 کوی .

قولدا حقیقان انقلاب نیاک باشلیغ حاجی خواجہ نیاز رئیس جمہور لفقہ، و شرقی ترکستان نیاک  
منور دین عالمردین بولغان و ترکیہ دہ بیر مدت تورغان ثابت داملا عبد الباقی باس وزیر لفقہ تعین بولدی  
استقلال مراسمغہ ترکیہ دین کلگہ ن (بیر ریواید تگہ قاریغاندا آقا تورک نیاک امری بیلک بیه ریلک  
دوکتور مصطفی کنتلی، احمد توفیق پاشا، محمد نہ دیم، دیکہ ذہک زاتلار ہم قاتیلدی  
و شرقی ترکستان اسلام جمہوری ادکانی ترکیہ نامیدین بتربیکلیدی .

حکومت تشوئیت لیق مسیونیر لطر خندین کاشغردہ تور دلفان مطبعہ دہ ایلکین ترکستان  
یئگی حیات، استقلال قاتر لیق محمد د گازیتہ لر جھاردی .

عینی زماندا دوکتور مصطفی کنتلی شرقی ترکستان نیاک تمناجسی تعین اییب ہندستانغہ  
بیه ریلدی . دلپیفہ سی : - باشتا خرداش ترکیہ نی اساس قلفان حالدا خوشنا و دنیا دلی  
دولت نیاک یئگی تور دلفان بو ترک دولتنی رسمیدہ تگہ تونوشنی قولغا کھوردک . و بو یئگی  
ترک دولتنیاک آیاقتا تورالیشی اوچون مالی و عسکری یاردم تاپماق ایدی .

مصطفی کنتلی ہندستانغہ کیلہ دکلمہ س، آقا تورک تگہ دگولک پاپراق دین آل باراققا سلام،  
دیب باشلیغان بر تلگراف بولادی .

شرقی ترکستان نیاک قوتلوش حرکتیہ یاردم قلام بہانسی بیلکین حین نیاک غربی قسمندا بھر -  
آلفان کاشو ایالتیدین ماجولغی بی اسمعذہ بیر جینلیق مسلمان گنرال شرقی ترکستانغہ -  
کلدی . د اوردو حینی محاصره کلدی . شرقی ترکستان عسکری ایشلاری باشقوردوچوسی ظالم  
غدار، حریم بیر انسان بولغان نییاک - شی - سہی روسلا دین یاردم استیدی .  
شرقی ترکستان سہالیریدا آی دولتوزلوق حیلانیاک بیه لیولہ پ تور شیدین ائتاین  
اندیشیگہ چوشکەن روسلا تورلوق ظلم حیلہ نہ بر اکلار بیلہ ن غفلت اوچوسیدا  
اوخلوتوب موسستہ ملیکہ قلیوالغان 150 ملیونلوق تورک نیاک شرقی ترکستان نیاک ایتلغان



استقلال مارشنیانگ همدانی بیلان او یغولوب، ای - دولتوزلوق جابراقنی کوردوب قالماسلیغی  
 اوچون گنرال شنگ - شی - سهی دین کوب امتیازلار ایلیب شرقی ترکستانلک ایکی قولدین  
 خیزیل عسکر کیرگوزدی، او بروچی شهرینی محاصره دین قوتقاردی ملی انقلابی جاستوردی  
 د قورولغان ایکی دولتی یوق قیایب بتون شرقی ترکستان له تماماً حاکم بولدی.  
 استا - استا خواجه نیاز حاجی د ثابت داملا عبدالباق جاسلیق 300000 کیشنی  
 دیندا فلانغا آتی، بو، وطن پرور مجاهد لارنی حنیماق اوچون 25 تورلرک قینانیش  
 د استانجه اوسول مسئله تی، همد 8 تورلیک اولتوروش اوسول بیلان بو وطن  
 پرور ملتچی مجاهد لردین 100000 نی شهید ایتی.

1933 - بیل داباشلیغان بو، استیلا حرکتی اسم ورزیم تیگیشورد ب هافرغیده  
 برون شتی بیلان دوام خلیب کلمه کته.

بو انصافسز استیلا و انسانلوقده امیر بالست تجاویز لرنیک توختیلمیسی  
 اوچون شرقی ترکستانلک مسلمان ترکلی عزیز ترکیه مر جاسلیق اسلام د فیاسیدین  
 د هر انسانلیق عالیمدین عاجل و تعسر لیک ته شته بیوس و یاردم کولمه کته.  
 بوردین 50 میل مقدم کاشغرده قورولغان، عینی زماندا اخصشاهلیق بیر مراسم بیلان تورل  
 استقلال کونیشی خاطر سی قیایب شرقی ترکستان ملی اوردوسنلک داد قوغو هیلیرنیک جابراق  
 ادنتیلیر بیده کونوره کگی روح - چاراکلی آد ایدیلنه اینلغان ملی مارشینی توند، تقدیم

“ قورتولوشی ”  
 قورتولوشی یولینده سوزیک، آقدی بیزنک قانیسز  
 سن اوچون ای یورتیمیز بولسون فدا بو جانیمیز  
 قان کجیب هم جان بیریپ آخیر قوتولور دوق شی  
 قلب میزده قوتقوز سقده بار ایدی ایها نیمیز  
 یازنی همد بولدی بیزنک همتیمیز سن اوچون  
 دنیانی سورغان ایدی همت بیلان اجدادیمیز

يورتىمىز بىز يوز كورنىڭ نى قان ايله پالينز ليدون  
ايدى ھىچ كيرلەت مىگە يېمىز چونلى ترولدور نامىمىز

آھىلا، خېلىز تەمور دىنباى تىرەتەن ايدى  
جان بىرىپ نام آلەمىز بىز اولانك اولادىمىز

ھىقى جان ھىم آقدى قان دىشەن دى بولدى آل آمان  
ياساسون ھىچ اولمىسون پارلاسون استىقبالىمىز

شەرقى ترلستان دا وپوتون تورك دىياسىدە ايدى استىقلال يولتوزىڭ مىلو  
گىچە پارلمىنى تىلەپ، عزيز توركيدە ھىمورنىڭ ابدە قەر يايدا، قالسىنى خىتاب  
الە دىن نىياز قلىمىن .

عسى آلتىلىن شەرقى ترلستان ھىكومىتى  
سابق كەل سىلەرنى .



« قوتادغۇ - بىلىگ » داستانىدىكى

دىراماتنىڭ ئالاھىدىلىكلىرى توغرىسىدا

مولاھىزە

قوتلوق قادىر

ئوزاق مەدەنىيەت تارىخىدا ئىكەن ئۇيغۇر خەلقى، ئۆز تارىخىدا ياراتقان پارلاق ئەدىبىي يادىكارلىقلىرى بىلەن دۇنيا ئىكەن ئەدىبىيات غەزىنىسىگە ئۈچمەس تۆھپەلەرنى قوشتى، ئاشۇ تۆھپىلەر ئىچىدە ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئىسلامىيەتنى قوبۇل قىلغاندىن كىيىنكى يازما ئەدەبىياتىدىن ھازىرغىچە زامانىمىزغا يىتىپ كەلگەن تونجى بەدىئىي ئەسەر « قوتادغۇ بىلىگ » ئۆزىنىڭ قەدىملىقى، تارىخىي ماقالىسىنىڭ موللىقى پىكىرنىڭ چوڭقۇرلىقى، تىلىنىڭ روشەنلىكى بىلەن دۇنيا مەدەنىيەت تارىخىدا ئالاھىدە ئورۇن تۇتىدۇ.

شۇنداقلا ئوتتۇرا ئاسىيا تارىخىدىمۇ زور قىممەتكە ئىگە، ئۇلۇغ پەلاسوپ يوسۇپخان سىزىپ ۋە ئۇنىڭ ئۆلمەس ئەسىرى « قوتادغۇ - بىلىگ » بولسا ناھايىتىمۇ زور قىممەت بولمىشىنى پەقەت بىر پارچە ماقالىسى بىلەنلا يورۇتۇپ بېرىش مۇمكىن ئەمەس. ھازىرچە مەن پەقەت « قوتادغۇ بىلىگ » داستانىدىكى دىراماتلىق ئالاھىدىلىكلەر ھەققىدىكى باشلانغۇچ مولاھىزەمنى ئوتتۇرىغا قويۇش بىلەنلا چەكلىنىمەن.

ھەممىمىزگە مەلۇمكى « قوتادغۇ بىلىگ » نىڭ 13 مىڭ 290 مىڭ سىزىپ شەرىپ تىلى ۋە قەلىملىرى سىزىپنى بويلاپ قاتناشقان پىرسوناژلارنىڭ سانى توقۇز كىشى. ئۇلاردىن « كۈن توغدى - ئىلىگ » قانۇن-ئادەتتە سەۋۋول قىلىنغان شەخس، « ئايتۇلدى » بەخت سادەت ياكى دولەت نىڭ سەمۋولى، « ئوگدۇلمىش » بىلىمىنىڭ ۋە ئەقىلنىڭ سەمۋولى « ئودغور مىش » ئاقسۆەت ۋە قانائەتنىڭ سەمۋولى تىن ئىبارەت تۆت شاخس بولۇپ يۇسۇپخان سىزىپ ئوتتۇرىغا قويۇپ ئىتقان ئىجتىمائىي

كوز قاراشلارنىڭ ئاساسىنىڭ سىنىڭسى . قالغان بەش نەپىرى بولسا ياردەمچى  
شەخسلەر بولۇپ ئۇلار ۋە قەلىڭنى تولۇقلىغۇچىلاردور . ئۇلارنىڭ بىرىنچى  
سى پايىتەخت شەھرىدە مۇساپىر ئايتۇلدىنىڭ بىرىنچى بولۇپ تونۇشقان  
كىشى ئاق نىيەتلىك كۆسۈمەش بولۇپ ئۇ ئايتۇلدىنىڭ مەقسەتكە باي  
دا نىشەن كىشى ئىكەنلىكىنى ئوردا ھا جىپىقا تونۇشتورغۇچى .

ئىككىنچىسى بىلىملىك ئايتۇلدىنىڭ بو شەھەرگە كەلگەنلىكىنى كۈنتۈغدى  
ئىلىگ خانغا تونۇشتورغۇچى ئىسمى ئىيتىلمىغان تۈزكۈگۈل ئوردىدا  
ھا جىپى . ئۈچۈنچى قومارو ناملىق خىزمەتچى بوۋاي - ئوغۇر مۇشتىڭ  
مورىتى . تۆتىنچىسى ئىسمى نامەلوم ئات باقار يىگىت . بەشىنچىسى  
ئىسمى ئىيتىلمىغان ياش خىزمەتچى .

« قوتادغۇ بىلىگ » ئالدىنقى تۈت شەخس ئادەتتىكى ئەدىبى ئەسەرلەردە  
ئوچرايدىغان بەدىقەرىمانلارنى بولماستىن بەلكى تارىخ ھاۋدىسە ،  
ۋە مەلۇم ئوقۇملارغا ۋەكىللىك قىلىدىغان سەمۋوللار ۋە كىيىنكىلىرى  
بولسا پۈتۈن ۋە قەلىڭنى راۋاجىدور جىلاندىرغۇچىلاردور .

ئولوغ ئالىم يۈسۈپ خان ھا جىپ ئوزنىڭ ئىجتىمائى ، ئىقتىسادى ۋە  
تەبىئەت كوز قاراشلىرىنىڭ يەكۈنى بولغان ئىلمى چۈشەنچە ۋە مەلۇم  
نەزىرىيە سىستېمىلىرىنى كوزنى قا ماشتورغۇدەك يوقۇرى بەدى ماھارەتكە  
ئىگە دىرامما تىك پىرسونىلارنىڭ مونا زىرسى ئوسولدا پۈتۈن  
داستاننىڭ مەزمۇنى بايان قىلىنغان . بەگۈلۈك بىر دونىيا قاراش بىر  
قاتار پەلسەپەۋى سىياسى چۈشەنچىلەرنى ئەدىبىيەتنىڭ مۇنداق ئىخچام  
سىيۈزىت لىنىيەسى ۋە سەمۋوللۇق « مەنىۋى » شەخسلەر ئارقىلىق  
بايان قىلىش ئاشۇ كۈنگە قەدەر دونىيا ئەدىبىيات تارىخىدا كەم كۈرۈلگەن  
ھاۋدىسە ئىدى .

گەرچە قەدىمقى زامان مۇتەپەككۈرلىرىنىڭ بەزىلىرى ئوزلىرىنىڭ ئىلمى  
پەلسەپەۋى كوز قاراشلىرىنى سوتال جاۋاپ ياكى دىئالوگ ۋاسىتىسى  
بىلەن بايان قىلىش ئوسولنى قوللانغان بولسىمۇ لىكىن ئۇلارنىڭ  
قوللانغان ئوسوللىرى يۈسۈپ خان ھا جىپنىڭ ھەر بىر ئوقۇملار  
تۈركۈمىدىن ئوزكوز قارشى ئۈچۈن بىر شەخسنىڭ نامىنى سەمۋول قىلىپ

